

# Nástroje a techniky středověkého astrologa<sup>1</sup>

## *PRENATÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI A VÝPOČET DÉLKY ŽIVOTA*

*Robert Zoller*

IN ASTROLOGOS.



Robin Salomon

Ostrava – 2025

ŘADA: KLASICKÁ ASTROLOGIE  
(IX. MIMOŘÁDNÝ PŘEKLAD)

---

<sup>1</sup> Zoller, R: *Tools and Techniques of the Medieval Astrologer. Book One. Prenatal Concerns and the Calculation of the Length of Life.* A New Library Publication. 2004.

## **Řada Klasická astrologie:**

*Úvod do studia helénské astrologie - Daimon a Štěstí (I.)<sup>2</sup>*

*Definice a základy helénské astrologie: Antiochos Athénský spolu s Porfyriem z Tyru, Rhetoriem Egyptským, Serapiónem Alexandrijským, Thrasylllem, Antigonem Nikájským, Héfaistiómem Thébským a dalšími (II.)<sup>3</sup>*

*Abú Ma'shar a al- Qabīsī: Uvedení do tradiční astrologie (III.)<sup>4</sup>*

*Ptolemaios a Geminus - fáze fixních hvězd (IV.)<sup>5</sup>*

*Starověké nauky o fixních hvězdách: Anonymovo (379) Pojednání o jasných fixních hvězdách - Hermes Trismegistus o fixních hvězdách (V.)<sup>6</sup>*

*Liber Hermetis - Kniha Hermova o astrologii (VI.)<sup>7</sup>*

*Antiochos Athénský: Tezaurus. Vysvětlení a přehled celého astronomického umění podle Pokladnice Antiocha Athénského (VII.)<sup>8</sup>*

*Dorotheus, Orfeus, Anubio a Pseudo-Valens: Učení o tranzitech (VIII.)<sup>9</sup>*

*Porfyrios Filozof - Úvod k Tetrabiblos. Serapión Alexandrijský - Astrologické definice. (IX.)<sup>10</sup>*

*Julius Firmicus Maternus - Mathesis. Starověká výkladová astrologie. (X.)<sup>11</sup>*

*Starověká astrologie v teorii a praxi: Příručka tradičních technik (XI.)<sup>12</sup>*

*Orfický astrolog Kritodémos (XII.)<sup>13</sup>*

*Helénská astrologie: Studium osudu a štěstí (XIII.)<sup>14</sup>*

---

<sup>2</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=103>

<sup>3</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=115>

<sup>4</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=116>

<sup>5</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=120>

<sup>6</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=121>

<sup>7</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=125>

<sup>8</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=134>

<sup>9</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=135>

<sup>10</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=136>

<sup>11</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=137>

<sup>12</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=165>

<sup>13</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=180>

<sup>14</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=205>

### **Mimořádné překlady řady *Klasická astrologie*:**

*Abū Maʿšar Ġaʿfar ibn Muḥammad ibn ʿUmar al-Balḥī - Velký úvod do astrologie (I.)*<sup>15</sup>

*William Lilly a jeho způsob primárních direktí (II.)*<sup>16</sup>

*Gauricus a Jindřich II. Francouzský: Středověká astrologická prognóza (III.)*<sup>17</sup>

*Primární direktce I. Primární direktce k MC, IC, ASC a DSC. (IV.)*<sup>18</sup>

*Primární direktce II. Placidovy klasické meziplanetární direktce (V.)*<sup>19</sup>

*Omar z Tiberiady: Tři knihy o nativitách (VI.)*<sup>20</sup>

*Diplomový kurz středověké astrologie (VII.)*<sup>21</sup>

*Roční prediktivní techniky řeckých, arabských a indických astrologů (VIII.)*<sup>22</sup>

*Nástroje a techniky středověkého astrologa: Prenatální záležitosti a výpočet délky života (IX.)*

### **Řada *Astrologická magie*:**

*Gájat al-hakím - Picatrix - Cíl mudrce: uvedení do středověké astrologické magie (I.)*<sup>23</sup>

### **Řada *Babylonská astrologie*:**

*Rady hvězd - Mikro-zodiak v seleukovské Babylónii (I.)*<sup>24</sup>

*Babylonský Astroláb - Kalendář stvoření (II.)*<sup>25</sup>

### **Řada *Astrologické aforismy*:**

*Cardanovy astrologické aforismy (I.)*<sup>26</sup>

---

<sup>15</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=122>

<sup>16</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=123>

<sup>17</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=128>

<sup>18</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=129>

<sup>19</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=130>

<sup>20</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=131>

<sup>21</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=172>

<sup>22</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=238>

<sup>23</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=109>

<sup>24</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=107>

<sup>25</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=124>

**Řada *Moderní astrologie*:**

*Liz Greene: Astrologie osudu (I.)*<sup>27</sup>

*Zodiak a svastika. Jak provázela astrologie hitlerovské Německo (II.)*<sup>28</sup>

*Fixní hvězdy a souhvězdí v astrologii (III.)*<sup>29</sup>

---

<sup>26</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=110>

<sup>27</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=163>

<sup>28</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=204>

<sup>29</sup> <http://fragmenty.johannes.cz/getfile.php?id=239>



## Obsah

Předmluva - Robin Salomon .....	10
Předmluva k prvnímu vydání .....	11
Předmluva k druhému vydání .....	15
Předmluva ke třetímu vydání .....	17
Úvod .....	18
I. část: Prenatální záležitosti .....	21
O plození nebo početí dětí .....	21
O plození nebo početí synů nebo dcer .....	21
O příčinách délky těhotenství .....	24
Úvod .....	24
II. část: Čtyři rozlišení ( <i>differentiae</i> ) a délka života .....	33
O čtyřech rozlišeních ( <i>differentiae</i> ) nativit, a o tom, jak je třeba na ně pohlížet v pořadí .....	33
O prvním rozlišení ( <i>differentiae</i> ) .....	35
O druhém rozlišení ( <i>differentiae</i> ) .....	37
Když tyto věci nastanou .....	39
O třetím rozlišení ( <i>differentiae</i> ) .....	40
O čtvrtém rozlišení ( <i>differentiae</i> ) .....	41
Komentář ke čtyřem rozlišením ( <i>differentiae</i> ) .....	41
Přezkoumání prvního rozlišení .....	42
Zvláštní poznámka k systémům domů .....	43
Srovnání a kontrast rozlišení 1, 2 a 3 .....	44
Příklady aplikace prvního pravidla rozlišení ( <i>Differentia</i> ) .....	45
První příklad: Mrtvě narozené dítě .....	45
Má tento horoskop <i>Hyleg</i> ? .....	50
Druhý příklad: Zdravý jedinec .....	54
Příklad aplikace druhého pravidla rozlišení .....	59
Určení délky života ve druhém rozlišení .....	63
Škůdci zmenšující roky .....	65
Dobrodějové přidávající roky .....	65
Prozkoumání třetího rozlišení .....	66
Prozkoumání čtvrtého rozlišení .....	67
III. část: Délka života: <i>Hyleg</i> a <i>Alcocoden</i> .....	68
O <i>Hylegu</i> .....	68

O <i>Alcocodenu</i> .....	71
O nalezení <i>Hylegu</i> a <i>Alcocodenu</i> .....	73
O stanovení délky života zroence .....	74
Znovu ohledně určování let zroence .....	75
O rozmanitosti názorů, které existují ohledně <i>Hylegu</i> .....	76
O významu <i>Alcocodenu</i> .....	78
O poznání délky života zroence .....	80
Planety přidávající roky .....	81
Planety odebírající roky .....	81
<i>Caput a Cauda draconis</i> .....	82
O direkci stupňů k planetám, abychom poznali události zroence .....	82
Všechny planety jsou dárce let .....	84
O vědě direkcí paprsků planet k <i>Hylegu</i> .....	87
O počtu škůdců a dobrodějů .....	89
Komentáře k <i>Hylegu</i> .....	91
Komentáře k <i>Alcocodenu</i> .....	95
Otázka vlivu moderních planet .....	97
Metafyzické a odborné aspekty nauky <i>Alcocodenu</i> ( <i>Colcodea</i> ) .....	99
Příloha I.: Metody pro nalezení <i>Hylegu</i> .....	106
Ptolemaiova metoda nalezení <i>Hylegu</i> : <i>Tetrabiblos</i> III, 10 .....	106
Shrnutí středověké metody pro nalezení <i>Hylegu</i> : Bonatti, <i>Liber Astronomiae</i> .....	109
Příloha II: Diagramy a tabulky .....	111
IX. lekce: Délka života (I. část) .....	116
Úvod .....	116
Čtyři <i>differentiae</i> (odlišnosti) narození .....	122
Přehled .....	122
<i>Differentiae</i> (odlišnosti) narození .....	124
Objasnění pojmů .....	125
Výpočet délky života .....	127
Čtvrtá <i>differentiae</i> : Ti, kteří přežijí dětství a dožijí se dosud neurčeného věku .....	128
Výběr <i>Hylegu</i> .....	129
Ptolemaiova metoda hledání <i>Hylegu</i> , <i>Tetrabiblos</i> III, 10 .....	130
Shrnutí středověké metody objevení <i>Hylegu</i> : Bonatti, <i>Liber Astronomiae</i> .....	134
Shrnutí výčtů pro první tři <i>differentiae</i> .....	135

Ve figuře 1. <i>differentiae</i> se podívejte na:.....	136
Ve figuře 2. <i>differentiae</i> se podívejte na:.....	136
Ve figuře 3. <i>differentiae</i> se podívejte na:.....	137
Závěr .....	137
Domácí cvičení.....	138
X. lekce: Délka života (II. část) .....	140
Úvod.....	140
Roky planet.....	145
Zjištění velkých let .....	146
Zjištění středních let.....	146
Zjištění malých let.....	147
Přidání let .....	148
Odečtení let.....	149
Dělení let .....	150
Přesné použití Alcocodenu.....	151
Potencionální ničitelé .....	152
Prozkoumání roků planet.....	155
Identifikace zabíjející planety .....	158
Analýza toho, jak Bonatti zacházel s instrukcemi Abu Aliho .....	160
Kombinace kritérií Abu Aliho a Bonattiho kritérií.....	161
17 ničitelů a „smrtící bod“ .....	165
Závěr .....	165
Domácí cvičení.....	166





*„Ale pokud Hyleg dorazí na některého ze škůdců, nebo na kterékoli z výše uvedených obávaných míst; a žádná z dobrodějných planet nepromítá své paprsky do těchto míst; a byl-li by to poslední rok z let zrozenec, které mu dal Alcocoden; zrozenec zemře v tom roce, a v tom měsíci, a v ten den, a v tu hodinu, a na takovou smrt, jakou pro něj označoval dárce let v jeho narození, pakliže žil tak dlouho, jak se předpokládalo, [to znamená, že tomu nezabránila náhodná smrt, jak se to často stává], a tím jistěji a silněji a neomylněji,<sup>30</sup> pokud by tento škůdce překážel vládci Ascendentu narození, a vládci Ascendentu revoluce toho roku, a vládci profekce téhož [roku], nebo pokud [tj. škůdce] a druhý škůdce brání všem výše uvedeným signifikátorům.“*

*„Ale ne všechny [planety] jsou jednoduše strážci nebo ochránci let. Některé z nich jsou přirozeně ničitelé, jmenovitě Saturn, Mars, Caput a Cauda draconis. A opravdu, kromě výše zmíněných existují ještě někteří další ničitelé, i když ne přirozeně,<sup>31</sup> ale spíše náhodně, a těch je třináct, takže všech ničitelů je sedmnáct, tedy čtyři výše zmínění, kteří zabíjejí ze své podstaty, a těch třináct, kteří zabíjejí náhodně; někteří podle časů, někteří podle polohy míst, tj. relativní polohy.“*

---

<sup>30</sup> *fortius, certius, infallibilis* jako příslovce modifikující *moriatur* v řádku přeloženém výše jako „zrozenec v tom roce zemře“.

<sup>31</sup> Není to jejich vyloženě vnitřní povaha.

## Předmluva - Robin Salomon

*Nástroje a techniky středověkého astrologa*, které máte před sebou, vznikly jako interní materiál Roberta Zollera, který nakonec na nich postavil svůj *Diplomový kurz středověké astrologie*.

Jelikož jsem přeložil *Diplomový kurz*, který je k dispozici na *Fragmentech*, je dobré mít alespoň první díl *Nástrojů a technik*, který se zabývá *délkou života*. Téma je standardním v celé tradiční astrologii, ale bylo také běžné například u našich prvorepublikových astrologů, kteří délky života normálně predikovali, a dodnes se astrologové tímto tématem zabývají.

Před lety nám související techniky ukázal *Petr Radek*, který také vlastně položil základy této problematiky. I jeho výstupy jsou k dispozici na *Fragmentech*.

Cílem této práce je jakýsi úvod do problematiky, cílí na seznámení se s pojmy jako *Hyleg*, *Alcocoden*, *Almuten*, *Almudebit*, *Anareta* atd. Rámcově můžeme říci, že ty metody jsou postavené na základě, který byl položen našimi helénskými astrology. Identifikace *Afety* (*Hylegu*), určení rozpětí let, rozložení distribucí v *cirkumambulaci*, tzv. vyzařování paprsků ve vitálním sektoru („přes hranice“), „nápichy“ *Afety* (*Hylegu*) vůči *Anaretám*. Naši astrologové tomu neříkali *cirkumambulace*, ale měli to jako *direkci*, a nejrychleji byla použitelná tzv. *symbolická* (stupeň/rok), což je vlastně *profekce*. Když se podíváme na vybrané výstupy *Šoba* či *Šimandla*, pak to jsou postupy založené na symbolických direkcích, které jim tehdy zprostředkoval *Carter*. Jak vidno, původní myšlenka je pořád stejná, měříme oblouk mezi *Hylegem* a *Anaretou*.

Zahrnul jsem do této práce i dvě lekce z *Diplomového kurzu*, které se zabývají *délkou života*, aby čtenář či zájemce měl okamžitě po ruce rozpracování tématu jedním autorem.

Robin Salomon

## Předmluva k prvnímu vydání

UŽ DLOUHO zastávám názor, že status astrologie nebude uznán – jako seriózní učení a coby umění prospěšné lidstvu –, dokud nezvýšíme úroveň této praxe. Toho musí být dosaženo kombinací usilovného vědeckého výzkumu starověkých a středověkých astrologických postupů a vytvořením srozumitelného metafyzického a filozofického základu, na kterém může spočívat současná praxe tohoto umění.

K tomu je zapotřebí přistoupit ze tří hledisek. Jednak dokumentovat skutečnost, že existuje dlouhá historie astrologů, kteří významně ovlivnili chod světové politiky, ekonomiky, vědy, ale i náboženství. Za druhé, zjistit, která část moderní astrologické praxe je tradiční a která část je inovativní. Je zřejmé, že tohoto druhého bodu nelze dosáhnout, aniž bychom nejprve objevili, jaké byly starověké a středověké postupy. Třetím zájmem pod hlavičkou „potřeby vědeckého výzkumu starověkých a středověkých astrologických metod“ je jednou provždy určit, které z těchto starověkých metod jsou pro nás dnes relevantní. Jednoduše řečeno, položit si otázky: „**Které metody fungují a které nefungují?**“, „Fungovaly někdy?“ A: „Co nám tyto metody říkají o našich předchůdcích a profesionálních podmínkách, za kterých pracovali?“.

Tato první fáze, fáze výzkumu starověkých metod, je z těchto dvou jednodušší. Tato snaha připraví půdu pro druhou fázi, stanovení nebo rozvoj jasného metafyzického a filozofického základu umění. To se do značné míry děje, když člověk studuje starověké a středověké autory a medituje o jejich názorech, když se snaží pochopit důvody jejich metod. Přesně to, co zde mám na mysli, bude patrné z těla této knihy, kde komentáře učiněné k výroky Bonattiho nebo jiných uvádějí v myslích těchto autorů určité, nezbytné předpoklady, které se po zamyšlení považují za obsah metafyzického významu.

Domnívám se, že pokud budeme postupovat tímto způsobem, dojdeme k závěru, že za všemi starověkými formami umění je implicitní filozofická a metafyzická vize, která – i když se zdá být docela úzce spojena s indickou,<sup>32</sup> gnostickou, kabalistickou, novoplatónskou, zoroastriánskou a súfijskou naukou – je občas stále v rozporu s jednou nebo více z těchto nauk. Nelze tedy říci, že by byla závislá pouze na jedné z nich. Nicméně je také pravda, že určitá znalost

---

<sup>32</sup> Zoller uvažuje Védantu. RS

jednoho nebo více z těchto systémů je velkou pomocí pro vnímání astrologické metafyziky, a také pro její věrohodnost.

Největší potíž, se kterou jsem se v tomto úsilí setkal, je, že jsme ve dvacátém století velmi vzdáleni, a to nejen v čase, ale také ve vnímání od místa a času, ve kterých byly tyto nauky samozřejmostí, a tak často, ačkoli hledáme zdůvodnění názorů astrologů, je buď nepoznáváme, když se s nimi setkáme, nebo když je rozpoznáváme, nemůžeme je přijmout.

Není tedy neobvyklé najít začátečníka v astrologii, který se ptá, **„Ale jak je možné, že mě Venuše, tak daleko ve vesmíru, ovlivnila zde na Zemi?“**. Pokud tyto otázky rozebereme, zjistíme, že za nimi stojí skutečnost, že nevidíme souvislost mezi zúčastněnými faktory. Tím se problém redukuje na intelektuální vnímání. Dnes nemůžeme tak snadno vidět spojitost mezi těmito věcmi, protože posledních 350 let byla naše společnost stále více podmíněna vidět pouze mechanické spojení mezi věcmi.

Newtonovská fyzika, zvláště jak ji vyložil Descartes, vyžadovala, aby všechny smyslové vjemy byly vysvětleny v termínech fyzického dopadu. Za těch okolností, kdy nebylo možné změřit žádnou takovou fyzickou příčinu (obvykle tam, kde byla jakákoli výjimka z „pravidel měření“ definována mimo danou situaci), byla údajná zkušenost zbavena reality, a prohlásilo se, že neexistuje. Proto, i když dnešní člověk možná neví, kdo byl Newton a Descartes, tolik teorií věd, politiky, ekonomie, vzdělávání a psychologie je nyní založeno na těchto premisách, že tyto myšlenky se tak či onak vkradly (nebo spíše byly vtlačovány) do všech našich myslí, takže většina z nás už nevidí věci jiným způsobem.

Kompletní studium astrologie tedy nespočívá v pouhém vykopávání spisů starých lidí a jejich vytrvalém studiu, ale také v pronikání do jejich vnitřního významu a znovuobjevování jejich způsobu vnímání. Abychom porozuměli jejich metafyzice, musíme nakonec vidět svět tak, jak ho viděli staří lidé. Nechci naznačovat, že bychom to měli dělat s vyloučením našeho moderního vnímání. Jsme stvoření naší doby a našeho místa a na základě mého chápání starověké metafyziky věřím, že je to důležité. Patříme sem, ale když se snažíme předložit tyto studie, musíme si pro tento úkol vyrobit pojidla. To znamená mít dobrý zrak v obou světech. V konečném důsledku je tedy tento úkol praktický, nikoli pouze teoretický.

V tomto bodě by se dalo dobře položit otázku, zda je či není kladen příliš velký důraz na minulost. Samozřejmě se zdá, že snahou je zcela se znovu spojit a studovat pouze spisy „starších autorů“. Tím nechci říct, že by se mělo přehlížet mnoho vynikajících snah moderních spisovatelů o astrologii a samotných moderních astrologů. Jejich úsilí je pomníkem neúnavně zvědavé mysli člověka a plodné tvořivosti Absolutna. Tohle si nikdy nemůžeme dovolit ztratit. To, co dnes na astrologickém poli existuje, je však pokřivená situace zaujatá směrem k modernismu; zejména k informatizaci.

Současný status quo byl vnucován astrologickému světu jako součásti světa jako celku prioritami naší moderní technologické společnosti. V tomto moderním světě je věnována malá pozornost kultivaci klasických jazyků, v nichž starověcí autoři psali, protože se z velké části předpokládá, že tyto jazyky neobsahují nic užitečného pro technologickou kulturu, ve které žijeme. Pokrok nás tedy opět dehumanizuje tím, že nás odřízne od naší minulosti. Dnes je tak málo astrologů, kteří zkoumají díla svých předchůdců jen proto, že je neumí číst. V tom jim lze stěží vyčítat, že celý tah jejich vzdělání, na jehož většinu měli jen malý přímý vliv (v širším slova smyslu), je spíše zavál pryč, nežli směrem k těmto věcem. V tomto smyslu můžete říci, že mnozí z nás se dostali do této situace bez vlastního rozhodnutí.

Otázka základního metafyzického základu astrologie nezajímá pouze astrology. Astrologie se pokouší vymezit charakter, stejně jako předpovídat události. Ke kterékoli z těchto záležitostí může a byla položena otázka: **Jak tyto věci vznikají?** Je důležité si pamatovat, že neexistuje vědecký svět, svět zkušeností a astrologický svět, z nichž každý je jasně oddělený a odlišný, s výjimkou myšlení. Pokud tedy astrologie uspěje v odpovědi na otázku: „Jak tato událost vznikla“?, pak se to dokázalo pouze pomocí přírodních zákonů, nebo řekněme zákonů manifestace událostí.

Základem astrologie je zcela jiná metafyzika než naše moderní věda, a proto na tuto otázku odpovídají odlišně. Ale zatímco o metafyzice vědy se otevřeně diskutuje – i když s odlišnými názory –, metafyzika astrologie nebyla od renesance jasně vyjádřena. To proto, že v té době byl názor převažujících vědců, že tvrzení astrologů byla narušena a vyvrácena, a že astrologie je mrtvý problém. Dnes jsou však samotné názory vědců ze sedmnáctého století vyvráceny.

Současní vědci v průběhu svých výzkumů ztratili jasnou hranici mezi hmotou a energií. Přibližně ve stejnou dobu na ně začali vnucovat úzké spojení energie, vědomí a reality myšlení, způsobů a „iracionálna“. Začali se tedy bavit doktrínami tak abstraktními a metafyzickými (jako je novopythagoreismus), že by se samotní průkopníci vědy přikrčili, kdyby byli nyní naživu. Právě v tomto kontextu se podíváme na údajně zdiskreditované filozofie našich předků a zjistíme, že možná nebyly všechny špatné. Propast mezi vědou a astrologií se v posledních letech zúžila a může se ještě zúžit. Logika nám říká, že objev astrologické metafyziky je nyní důležitější než kdy jindy. Musíme však učinit krok za krokem. Druhý krok vznikne, jak bylo uvedeno výše, jako výsledek prvního. Musíme začít s prvním krokem.

Smyslem této práce je proto pokračovat v cestě naznačené tématem mé první knihy **The Lost Key to Prediction** (New York, 1980), jejímž tématem je zkoumání a výzkum starověkých a středověkých astrologických metod. Tato kniha se zabývala arabskými body, středověkou naukou, která byla až dosud nejasná. Arabské body umožňují podstatně větší průnik do natální figury. Toto současné dílo před vámi bude zkoumat konkrétní starověké a středověké nauky týkající se ústředních otázek života, o kterých se až dosud jen matně hovořilo, častěji kvůli neznalosti, nežli na úkor diskrétnosti.

Tyto nauky, o kterých se chystáte číst, tvořily ústřední část truhly s metodami středověkého astrologa. Jsou uvedeny s komentáři, které mají čtenáři pomoci. Příklady jsou uvedeny tam, kde jsem je mohl najít, s citací autora, který je poskytl. Mým primárním cílem je však vložit do rukou veřejnosti a zejména astrologů jasný obraz o metodologii středověkého astrologa, pokud možno jeho vlastními slovy. Tímto způsobem, kdy na materiálu pracuje mnoho mozků, spíše než těch pár, lze hodnotu takových metod šířeji stanovit. Lze také zjistit odpovědi na další otázky položené na začátku této předmluvy.

Robert Zoller, New York, červen 1980

## Předmluva k druhému vydání

Na úsvitu nového tisíciletí zjišťuji, že píšu tuto druhou předmluvu ke knize, kterou jsem napsal před dvaceti lety. Je ironií, že jde o předmluvu k elektronickému vydání (2001). Na publikování elektronického vydání díla o středověké astrologii je něco paradoxního, ale pravděpodobně o nic paradoxnějšího, nežli vydání díla na toto téma vůbec; zejména díla, která mají umožnit astrologům 21. století přesněji vymezovat a předpovídat.

Za ty roky se toho událo hodně.

Došlo ke zvýšení zájmu o prediktivní astrologii, indickou i západní. Komputelizace učinila matematický rozměr astrologie neohrožující veřejnost, čímž se zvýšil zájem veřejnosti o studium astrologie. Astrologická vysoká škola ve Spojených státech, *Kepler College*, získala akademickou akreditaci a stále větší počet akademiků považuje astrologii a související okultní umění za oblasti hodné historického a sociologického výzkumu.

Byl dekodován lidský genom a rychle dochází k ekonomické, komunikační a kulturní globalizaci. Toto elektronické vydání **Nástrojů a technik středověkého astrologa** bude skutečně okamžitě dostupné prakticky kdekoli na světě. Před několika desítkami let to bylo něco nemožného.

Přes všechny tyto změny zůstává lidstvo v podstatě stejné. Na jedné straně, při psaní této předmluvy, války a terorismus stále sužují rozsáhlé oblasti zeměkoule, staré a nové mory si stále vybírají svou daň, hladomor sužuje většinu světa a smrt stále jezdí na svém bledém koni.

Na druhé straně láska stále okouzluje, krása a umění stále uchvacují a zušlechťují, lidská dokonalost stále povstává z průměrnosti a lepší podmínky následují protivenství. Větší část lidstva stále volá po Božím milosrdenství. Říká se: „Čím více se věci mění, tím více zůstávají stejné.“ Zájmy středověkého astrologa jsou tedy zájmy moderního prediktivního astrologa. Oba se snažili předvídat a vyhýbat se nepřízni osudu a předvídat a pěstovat dobro. Tato kniha je dnes stejně aktuální, jako když poprvé odhalila praktické techniky k dosažení těchto cílů.

Moje první kniha **Lost Key to Prediction** (následně přejmenovaná nakladatelstvím na **The Arabic Parts in Astrology**) byla svým rozsahem úzká.

Zabývala se jednou z mnoha technik vymezení a predikce, tzv. arabskými body. **Nástroje a techniky** rozšířily pole působnosti na další středověké astrologické metody. V roce 1980 práce předběhla dobu a setkala se s ne příliš nadšeným ohlasem u nakladatelů, kteří se více zajímali o pop-astrologii. Praktikující astrologové však byli docela vnímaví, a když jsem knihu rozdělil na přednášky s jedním tématem, brzy se mi podařilo vybudovat aktivní okruh přednášek. Naštěstí jsem to spolu s praktickou aplikací technik popsaných v této práci zvládl docela dobře jako profesionální astrolog.

Později, v roce 1994, jsem vytvořil **Korespondenční kurz středověké astrologie**. Tento původní kurz silně čerpal z **Nástrojů a technik** (a dalších zdrojů), které sloužily jako učebnice kurzu. Začátkem tohoto roku jsem tento kurz restrukturalizoval tak, že jsem jej rozdělil na **Základní kurz pro začátečníky** a **Diplomový kurz pro pokročilého studenta**. Spolu s prací, kterou máte nyní před sebou, nyní revidovanou a tvořící jednu z odlišných částí, na které jsou nyní rozděleny původní **Nástroje a techniky**, představují mnohem úplnější výklad praktické středověké astrologie než **Lost Key to Prediction**.

V předmluvě k prvnímu vydání se zmiňuji o potřebě většího vzdělání v astrologii, aby se umění postavilo na pevnější základy. Jsem rád, že mohu říci, že v tomto směru bylo dosaženo mnohého, i když s upozorněním, že je třeba ještě hodně vykonat. Stejně důležité je, že nastal čas i na praxi. Za posledních dvacet let bylo vyrobeno velké množství materiálu, který musí být aplikován a testován, má-li být jeho hodnota realizována.

Mnoho otázek vznesených studenty může být zodpovězeno aplikací technik praktického horoskopu. Vyzývám proto astrology, aby byli spíše praktiky než teoretiky. Neboť v tomto ohledu lze pravdu v astrologii objevit v praxi.

Robert Zoller, 14. prosince 2000, New York



### **Předmluva ke třetímu vydání**

Od minulého vydání jsem se věnoval dalšímu výzkumu a dospěl k řadě nových poznatků, které se promítají do tohoto nového vydání. To vedlo k celkové revizi celého díla a podstatnému přepracování materiálu o čtyřech rozlišeních (*differentiae*) a použití systémů domu.

Zejména tabulky Almutenu, které sehrávají tak důležitou roli v rozlišeních narození (*differentiae*), byly přepsány a měly by být znovu prostudovány. Také jsem postupně upustil od používání systému domů Placidus ve prospěch systému poloobloukových domů Alchabitius. Z těchto dvou kvadrantových systémů je nyní jasné, že ten druhý dává větší přesnost pro ty, kteří následují středověkou prediktivní praxi. Systém Alchabitius by se však měl číst také v tandemu s celoznakovými domy. Toto současné zohlednění obou by mělo být přijato jako standardní praxe a jsem si jist, že se časem stane normou. Získáte tak vhled a porozumění problémům prezentovaným v natální figuře, které nejsou okamžitě patrné, když k ní přistupujete pouze pomocí jednoho systému.

Robert Zoller, 1. srpna 2002, West Vancouver, Britská Kolumbie, Kanada

## Úvod

Astrologie znovu vstoupila do Evropy ve dvanáctém století jako součást „Nové vědy“. Tato „Nová věda“ sestávala z textů dříve známých pouze v arabštině nebo řečtině, které evropští učenci dychtivě překládali do latiny, čímž je poprvé od konce Římské říše zpřístupnili mysli Západu.

Velká část tohoto nového souboru učení sestávala z astrologických pojednání astrologů muslimského světa napsaných mezi lety 700 a 1200. Některé byly arabské překlady z helénistického období. Před touto dobou byly tyto texty na Západě známy jen matně. Tato vlna nových poznatků způsobila, že počet astrologů, v té době jen mírně, narostl. Tito horliví studenti umění začali sbírat texty, jakmile byly k dispozici, a praktikovali umění v podobě, v jaké jej dostali.

Tato fáze astrologického bádání na Západě trvala přibližně sto let a na začátku třináctého století vidíme dva nové vývojové trendy v této oblasti.

**Za první,** popularizace astrologické praxe, jak se pohybuje dolů ve společenské hierarchii. Od výhradního zájmu esoterických a avantgardních kruhů mezi duchovními a okultními kruhy v rámci židovských komunit, až po obyčejné lidi a střední třídu.

**Za druhé,** pokusy ze strany některých astrologů shromáždit texty, které jsou nyní široce šířeny v latinském rukopisu, je syntetizovat a zjistit, které postupy z mnoha nalezených v textech byly spolehlivé. Vynikajícím příkladem obou těchto vývojů je **Liber Astronomiae** od Guida Bonattiho.

Napsáno někdy na konci třináctého století, je to encyklopedické shrnutí západní astrologické metodologie založené na latinských překladech arabských zdrojů. **Liber Astronomiae** pro nás představuje neocenitelné okno do praxe umění v Evropě krátce po svém znovuzavedení, které odráží jak jeho arabský původ, tak začínající evropský charakter.

Když chceme zjistit, co středověký astrolog skutečně dělal, hledáme učitele. Často můžeme číst o velkých činech astrologické prognostiky a moudrosti. Proto zcela přirozeně chceme vědět, jak tito astrologové došli ke svým závěrům. **Jaké metody použili?** Při absenci informací z první ruky se však můžeme jen divit a příliš často pochybovat. Kéž bychom našli středověkého

astrologa, který by se nějakým zázrakem vzdálil od té doby a místa, a byl umístěn v naší přítomnosti, a který by mohl odpovědět na všechny naše otázky.

To je přesně to, co činí **Liber Astronomiae** tak cenným. Naskytne se nám v ní pohled na myšlení středověkého astrologa prvního stupně. Bonatti byl profesionální astrolog. Pracoval pro Fridricha II. Hohenstaufena, císaře Svaté říše římské a pro hraběte Guida Montefeltra v jeho válce proti papeži Martinu IV. Ve své funkci dvorního astrologa Montefeltra sloužil Bonatti také jako vojenský poradce. Jeho **Liber Astronomiae** byla široce rozšířena a těšila se velké oblibě. Nacházíme ji v knihovně Mirandoly<sup>33</sup> a také v knihovně Johna Deeho<sup>34</sup> a ovlivnila dílo Johanna Schönera,<sup>35</sup> německého astrologa, kartografa a spolupracovníka Melanchthona<sup>36</sup> v šestnáctém století.

Thorndike ve svých **Dějínách magie a experimentální vědy**,<sup>37</sup> sv. II, str. 826, označil **Liber Astronomiae** za „nejdůležitější astrologické dílo vytvořené v latině ve třináctém století“. O popularitě Bonattiho díla svědčí skutečnost, že se stále dochovaly četné jeho rukopisy. Thorndike, na straně 839 (tamtéž) jej uvádí třicetkrát pouze v částečném seznamu (alternativně nazývaném **Liber Astronomicus** nebo **Liber Astrologiae**). Svědectví o jeho obsáhlosti se nachází v jeho nesmírnosti, která obsahuje přes 800 sloupců v tištěných vydáních.

**Liber Astronomiae** se poprvé objevila v tisku v latině v roce 1491 v Augsburgu. Vydavatelem byl Radolt (GW 4643). Další latinská vydání vznikla v Benátkách 1506, a Basileji 1530 a 1550. Dílo v publikaci, které máte před sebou, vychází z basilejského vydání z roku 1550 – *Guidonis Bonati Forliviensis Mathematici de Astronomia Tractatus X universum quod iudiciariam rationem nativitatum, aeris tempestatum attinet, comprehendentes. Adiectus est Cl. Ptolemaei liber Fructus, cum utilissimis Geogii Trapezuntii*.

---

<sup>33</sup> Giovanni Pico della Mirandola (24. února 1463 Mirandola – 17. listopadu 1494 Florencie) byl italský humanista a filosof. RS

<sup>34</sup> John Dee (13. července 1527 Londýn – 1608 Mortlake) byl anglický matematik, astronom, alchymista, astrolog a okultista velšského původu. RS

<sup>35</sup> Johannes Schöner (Johann Schöner, Johann Schoener, Jean Schöner, Joan Schoenerus), (16. ledna 1477, Karlstadt am Main, – 16. ledna 1547, Norimberk) byl proslulý a uznávaný německý polyhistor. RS

<sup>36</sup> Philipp Melanchthon (pořečtělá forma příjmení Schwarzerdt, 16. února 1497 Bretten – 19. dubna 1560 Wittenberg) byl humanistický učenec, reformační teolog. RS

<sup>37</sup> History of Magic and Experimental Science. RS

Byla přeložena do italštiny, jejíž rukopis je v Laurentinské knihovně ve Florencii, a do němčiny v Basileji v roce 1592. Dosud se v angličtině objevily pouze části díla. **146 úvah**<sup>38</sup> nebo **Tractatus Quintus**, přeložil Henry Coley<sup>39</sup> a upravil William Lilly<sup>40</sup> v roce 1675 (později znovu publikoval W C Eldon Sergeant v roce 1886 s moderním vydáním vydaným New Library v Londýně v roce 2000), přičemž jsem přeložil několik Bonattiho pojednání, včetně Bonattiho **O arabských bodech, O válce, Prvního Bonattiho traktátu a Druhého Bonattiho traktátu**, stejně jako několik dalších částí, které byly začleněny do **Diplomového kurzu středověké astrologie** a jeho doprovodných materiálů.<sup>41</sup>

Na Bonattiho odkazovali kronikáři své doby,<sup>42</sup> a byl natolik vlivný, že ho Dante zařadil do Osmého kruhu Pekla ve své **Božské komedii**. Když Pico ve svém **Disputatio Contra Astrologiam Divinatricem** nadával astrologům, měl na mysli především Bonattiho. Bonattiho dílo se stalo hlavním zdrojem astrologické teorie a praxe ve středověku.

Bonattiho názory v **Liber Astronomiae** jsou pro nás cenné, protože dokumentují standardní názory různých zdrojů, z nichž čerpá. Často se od nich liší, ale většinou svědomitě zaznamenává názory svých předchůdců. Jeho hlavním zdrojem je Abu Ma'shar,<sup>43</sup> možná nejslavnější a nejvlivnější astrolog všech dob. Celkem je na začátku jeho práce jmenováno čtyřicet pět zdrojů, z nichž některé najdete v současném díle před vámi. S použitím **Liber Astronomiae** jako referenčního bodu jsem ji rozšířil na další díla významných středověkých astrologů ve snaze získat širší pohled na středověkou praxi umění. Jakkoli je **Liber Astronomiae** cenná, zůstává pouze snahou jednoho astrologa ovládnout toto umění. Srovnání s praxí jiných předních astrologů se ukázalo jako užitečné, a tak jsem uvedl názory a díla jiných astrologů tam, kde se to zdálo opodstatněné.<sup>44</sup>

---

<sup>38</sup> The 146 Considerations. RS

<sup>39</sup> Henry Coley (18 října 1633 - 30 dubna 1704) byl astrolog a matematik. RS

<sup>40</sup> William Lilly (11. května [ OS 1. května] 1602 – 9. června 1681) byl anglický astrolog ze sedmnáctého století. RS

<sup>41</sup> Zoller zde odkazuje na své překlady, k nimž byl přístup online. RS

<sup>42</sup> Například Salimbene v jeho *Cronica a analista Forli*, cit. in Muratori, *Rerum Italicarum Scriptores*, revidované vydání. Fasc. 20, 1903, str. 10.

<sup>43</sup> Albumasar, celým vlastním jménem Džafar ibn Muhammad Abú Ma'sar al-Balchí, byl perský astrolog, astronom a matematik působící v Balchu v dnešním Afghánistánu. RS

<sup>44</sup> Zoller dále odkazuje na svou knihovnu na [www.new-library.com/zoller](http://www.new-library.com/zoller). RS

## I. část: Prenatální záležitosti

### O plození nebo početí dětí

V době, kdy bylo pravidlem prvorozenství a politická stabilita říše závisela na tom, zda se panovníkovi úspěšně podaří zplodit silného a schopného syna, na něhož budou přeneseny otěže moci, se nešetřilo úsilím zjistit, zda existuje dědic, a pokud možno i muž.

Proto byli astrologové vyzváni, aby z nativní figury krále předpověděli, zda jeho potomstvo bude mužské nebo ženské; a zda by konkrétní styk vyústil v mužské nebo ženské dítě či vůbec žádné.

Druhá z těchto úvah spadá pod hlavičku horární astrologie, pokud již nebylo rozhodnuto, že náhodě nebude povolena žádná role. V tomto případě by byl astrolog povolán na svatbu, aby vybral nejpříznivější čas pro zplození dítěte. Toto je elekční astrologie, název je převzat z latinského slovesa, *eligo* nebo *electo* – vybrat si; nebo od tvaru podstatného jména, *electio*, volby – možnosti nebo alternativy.

V následujícím textu máme astrologa ze třináctého století, pokyny Guida Bonattiho pro takovou volbu. Bonatti prezentuje své vlastní názory a názory některých vynikajících astrologů minulosti, kteří se touto záležitostí zabývali. Konkrétně zmiňuje dva známé astrology arabského světa, Halyho<sup>45</sup> a Zaela,<sup>46</sup> a určitého Achaiata (pravděpodobně Abu `Ali al-Khayyat, 770-835), než vyjádří svůj vlastní názor.

### O plození nebo početí synů nebo dcer

Výpis podle Bonattiho, **Liber Astronomiae Tractatus Tertius** col. 445.

*„Zael řekl: „Pokud si přejete zvolit hodinu spojení<sup>47</sup> se svou ženou, abyste mohli zplodit mužského potomka, mějte Ascendent, jeho vládce, Měsíc a vládce domu dětí v mužských znameních, nebo v mužské části kruhu,<sup>48</sup> která je pravou*

<sup>45</sup> Abū l-Ḥasan `Alī ibn Abī l-Rijāl al-Shayban, na latinském Západě známější jako Abenragel nebo Albohazen Haly, byl arabský astrolog (998-1061).

<sup>46</sup> Abu`Utman Sahl ibn Bišr ibn Habib al-Israili. Jeden z nejvýznamnějších astrologů 9. století.

<sup>47</sup> *conjugendi*.

<sup>48</sup> Srov. Ptolemaios, *Tetrabiblos*, Kniha I, kapitola VI, mužské a ženské.

částí v hodině spojení,<sup>49</sup> a neumisťujte planetu na Ascendent v tutéž hodinu, ani do znamení dětí, pokud není mužského rodu.“

„A pokud si přejete, aby [dítě] bylo ženské, ponechejte tyto signifikátory v ženské části kruhu, která je vlevo. A pokud toho nejste schopni a tito signifikátoři jsou různí, totiž že někteří z nich jsou v mužských znameních a někteří v ženských znameních, nechť se vládce hodiny zapojí s planetou, která přijímá dispoziice Měsíce, a sudte podle těch, které mohou mít nejvíce svědectví v mužských či ženských znameních, přičemž početí bude podle tohoto.“

„Ale Haly k tomu řekl více, nežli Zael.<sup>50</sup> Vlastně k tomu řekl toto: „V této volbě je vhodné, aby znamení vzestupu bylo mužské a přímého vzestupu;<sup>51</sup> aby úhly byly pevné, a nikoliv slabé;<sup>52</sup> aby vládce Ascendentu byl v Ascendentu nebo v Medium Coeli, nebo v 11. domě; a aby planeta, která vlastním pohybem dříve dosáhne stupně vzestupu, byla dobrodějná.“

„A řekl: „Prostřednictvím těch věcí, které byly řečeny dříve, bylo poznamenáno, že pro věci jako je tato by měla být vzata v úvahu obě Světla,<sup>53</sup> a především je nutné, aby byl využit vládce času.<sup>54</sup> Nechť žádný ze škůdců není v úhlu, avšak dobroděj [by měl být] silný a osvobozen.“<sup>55</sup> A řekl: „Je také vhodné, abychom se věnovali vládci Ascendentu a dbali na to, aby vládcem Ascendentu nebyla planeta, která je v devátém měsíci omezována. Neboť skutečně vidíme, že v tomto měsíci často dochází k porodu. Stejně tak je zvláště chvályhodné, pokud jsou chráněné i v sedmém a desátém měsíci, [protože] někdy porod nastane v těchto měsících. A vládce Ascendentu by měl být na těch místech, šťastný a osvobozen, a také Světla.“

„A měli bychom si dát pozor, je-li vládce šestého nebo osmého domu škůdcem, aby se žádným způsobem nesměšoval s ani jedním signifikátorem.“

---

<sup>49</sup> „hora conjunctionis“ – Tato fráze doslova „v hodině spojení“ znamená „ve figuře nebes sestavené pro dobu spojení“.

<sup>50</sup> Následuje obsáhlá zpráva o Halyho názoru, která zahrnuje názor dalších arabských spisovatelů.

<sup>51</sup> *directae ascensionis*.

<sup>52</sup> Nevím, co je tímto pojmem míněno. Ducange dává *Remotus, Immotus, sine motu*. To znamená „nepohybuje se“, což může znamenat pevné, ale to je spekulativní.

<sup>53</sup> *aptanda, aptare* – být vhodný, přizpůsobený.

<sup>54</sup> Viz předchozí poznámka.

<sup>55</sup> Tím je myšleno, že není poškozený a „osvobozen“ od různých negativních vlivů. RS

*„A všem těm věcem, které jsou v knihách o narozeních označovány jako nehodné, je třeba se všeobecně vyvarovat. A ty, které jsou v těch dílech schváleny, zkombinovat s elekcí.“<sup>56</sup>*

*„Achaiat souhlasil s tím, co jsme řekli, že je nejlepší, totiž když je Měsíc na Ascendentu a v trigonu se Sluncem. Navíc řekl: „Pozor na via combusta,<sup>57</sup> a aplikaci Venuše.“<sup>58</sup> Pokud by bylo Venuši bráněno, „aliara“, tedy žena nebo děloha,<sup>59</sup> je poškozena. Ale pokud je [bráněno] Měsíci, semeno je poškozené.“*

*„Přizpůsobte<sup>60</sup> také pátý dům a jeho vládce. Ve skutečnosti upřednostňují liché hodiny, to znamená v první, třetí, páté atd. Ale pokud se stane, že Ascendent a Měsíc jsou ve Vahách, což je racionální znamení, bude to dobré, za předpokladu, že vládce nebude poškozen. Neboť tehdy bude Rak na Medium Coeli, což je znamení mnoha synů, a [jestli] ostatní signifikátoři budou v mužských znameních, [manželka] bude oplodněna a počne mužské dítě.“*

*„A svou práci můžeme uplatnit ve věcech, které se k ní vztahují, to znamená, že usoudíme, zda „aliara“ neboli děloha manželky není nijak deformovaná či zdravotně neduživá.<sup>61</sup> Signifikátoři kruhu zdokonalují podřízenou hmotu podle toho, co jsou schopni vnímat. Toto je Halyho slovo o vzniku a zániku, ale je velmi těžké přesně aplikovat všechny tyto věci tímto způsobem, a jak je uvedli.<sup>62</sup> Přesto vám předáváme názory filozofů.“*

*„Podle mého názoru se mi to zdá [jako způsob, jak postupovat]. Mějte<sup>63</sup> vycházející Měsíc a jeho vládce ve spojení muže se ženou, a umístěte Jupitera do stupně desátého domu, pokud jste toho schopni. Protože to znamená, že žena otěhotní v první souloži, která se právě uskutečňuje, pakliže nebyla pannou, a tudíž nemohla otěhotnět v prvním spojení.“*

---

<sup>56</sup> Zdá se, že myšlenka je taková, že když si volíme dobu pro koitus, z něhož plyne zrození, měli bychom uvažovat o tom, co je dobré pro nativity, i o tom, co se týká elekcí, a spojit principy obou v této záležitosti. Proto bychom se měli vyhýbat věcem, které způsobují nehodné vlastnosti, a využívat těch faktorů, které zároveň přispívají k dobru a jsou v souladu s principy elekcce.

<sup>57</sup> V tropickém zvěrokruhu se oblast mezi 15° Vah a 15° Štíra nazývá *Via Combusta* nebo *Spálená cesta*. RS

<sup>58</sup> *aptare*.

<sup>59</sup> *matrix*.

<sup>60</sup> Viz dvě předchozí poznámky.

<sup>61</sup> Jinými slovy, ať je děloha lékařsky zdravá, nebo ať s dělohou není nic v nepořádku.

<sup>62</sup> Jmenování spisovatelé.

<sup>63</sup> *aptare*.

*„Je však schopna otěhotnět ve druhé,<sup>64</sup> a pokud nedokážete umístit Jupitera do stupně desátého domu, umístěte ho do desátého nebo jedenáctého domu, a to do takového stupně, aby jej Ascendent aspektoval přesně do toho stupně: nebo ho umístěte do pátého domu tak, aby aspektoval Ascendent nebo Měsíc, nebo vládce pátého pozitivním<sup>65</sup> aspektem; nebo umístěte vládce prvního domu a Měsíc do pátého domu, nebo jednoho z nich tak, aby byl o dva stupně nad linií pátého domu, nebo mezi 3 až 15 stupni pod ní.“<sup>66</sup>*

*„Tito signifikátoři označují, že žena v té době otěhotní. Je-li větší část signifikátorů mužského rodu a na mužských místech, znamená to mužské dítě, a pokud na ženských místech, dítě ženského pohlaví. A pokud existuje tolik signifikátorů mužských jako ženských, mohou znamenat buď jedno nebo více mužských dětí, nebo tolik ženských dětí či obojetníka.“<sup>67</sup>*

## O příčinách délky těhotenství

### Úvod

Tato část prošla několika označeními. Někdy označovaná jako *De Mora Infantis in Utero Matris* (O období kojence v matčině břiše). Někdy jako *Koncepce*. Pro nás je důležité si uvědomit, že v astrologických textech, které pojednávají o početí, jako je tento, který je zde před námi, se ve skutečnosti hovoří o koitu (akt pohlavního styku).

Středověký astrolog, ještě méně starověký astrolog/lékař, nebyl schopen určit, kdy došlo ke skutečnému početí. Schopnost našich moderních lékařů musela počkat na sofistikovanější lékařské postupy dvacátého století. Tedy odkazy v Ptolemaiovi a na dalších místech na figuru početí nebo na okamžik početí jsou odkazy na okamžik oplodnění či koitu.

Zdálo by se, že starověcí lidé, neznalí skutečného početí,<sup>68</sup> předpokládali, že ke skutečnému oplodnění došlo v době oplodnění. Když dnes uvážíme, že k

---

<sup>64</sup> Souloži. RS

<sup>65</sup> V originálu „chvályhodným“. RS

<sup>66</sup> *ita quod sit duobus gradibus supra lineam quintae domus, vel ad plus tribus, vel 15 gradibus sub ea ad plus.*

<sup>67</sup> V originálu „hermafrodita“.

<sup>68</sup> Jejich představy o povaze semene a skutečném procesu oplodnění jsou skutečně někdy bizarně odlišné od našich a zjevně nesprávné z lékařského hlediska, jak lze vidět například odkazem na práce Paracelsa na toto téma.



oplodnění může v některých případech dojít i několik dní poté, je těžké připsat hodnotu takovému astrologickému názoru.

Tato záležitost však hrála důležitou roli ve středověké astrologii, stejně jako předpokládáme, že i v praxi starověkých astrologů.

Následující text nás odkazuje na to, co je obecně známé jako **Trutina Hermetis**. Je to metoda určování délky těhotenství a zahrnuje, jak uvidíme, výměnu pozic Měsíce a Ascendentu v natálních a „koncepčních“ figurách.

**Hermova váha** (také známá jako **Trituna Hermetis**) je připisována Hermu Trismegistovi a tvoří 51. aforismus z *Centiloquia* (připisované Ptolemaiovi, ale nyní se obecně považuje za napsané v desátém století arabským astrologem).<sup>69</sup> Další podrobnosti, viz níže.

**Trutina Hermetis, O příčinách délky těhotenství**, výtah Bonatti, **Liber Astronomiae, Tractatus Decimus**, kapitola 6, sloupce 670-671:

*„Období těhotenství jsou způsobena dispozicemi super-nebeských těles podle jejich tří principů různorodosti, které jsou větší, střední a menší. Těm jsou podřízeny některé jiné způsoby.“*

*„Vidíme-li totiž Měsíc v horní části svého vlastního epicyklu, jak jde v době soulože nebo v horární figuře sestavené po početí od východu na západ,<sup>70</sup> znamená to, že doba kojence<sup>71</sup> v matčině lůně je větší [doba], a která se skládá z 283 dnů, [měřeno] od hodiny soulože do doby narození.“*

*„Pokud jej však (tedy Měsíc) objevíte ve spodní části [svého] epicyklu od západu k východu, znamená to, že perioda byla střední, která sestává z 273 dnů, a to v případě, kdy je Měsíc v otázce vzdálen od stupně – v jakém byl v době soulože nebo od stupně, který tehdy vycházel, pouze o 90 stupňů.“*

*„Je-li však více či méně vzdálený, znamená to, že kruhové pohyby nebudou dokonalé, a pak byla perioda nějakým jiným průměrem mezi větším a menším.“*

---

<sup>69</sup> Ja'far Ahmet ibn Yusuf ibn-Ibraahim. RS

<sup>70</sup> *in hora casus seminis in matrice vel in hora quaestionis factae post conceptionis.*

<sup>71</sup> V originálu „infant“. RS

*„A pokud by byl Měsíc při souloži ve stupni Ascendentu, pak to znamená, že období bylo menší - [perioda], která se skládá z 258 dnů. Ale pokud by byl nad zemí, vzdálený od východního nebo západního [stupně]<sup>72</sup> více než 5°, bude období těhotenství nějakým průměrem mezi středním a menším. Ale pokud by byl v době koitu Měsíc přesně<sup>73</sup> v opozici vůči stupni Ascendentu, můžete se mýlit o jeden měsíc.“*

*„Odtud Hally (také známý jako Haly – viz výše) řekl, že abyste se vyhnuli této chybě, měli byste vzít stupeň, který byl mezi západním stupněm a stupněm Měsíce, a tyto stupně zdvojnásobit a vydělit 24, a hodnota, která bude výsledkem, bude dávat dny, a pokud zbývá méně než 24, pak hodiny.<sup>74</sup> Neboť Měsíc dokončí jeden stupeň za dvě ekvální hodiny podle svého středního pohybu.<sup>75</sup> Proto přidejte tyto dny a hodiny, ke [dnům a] hodinám nižšího období těhotenství, a ať už bude součet jakýkoli, bude se hledat období těhotenství. Pak odečtete toto období od dnů porodu a budete mít to, po čem prahnete.“<sup>76</sup>*

*„Ale pokud by to byl bisextus (přestupný rok), přidejte pak 5 hodin a 59 minut k tomu, co najdete v tabulkách,<sup>77</sup> a porovnejte Měsíc, protože pak bude stupeň [Měsíce] vzestupný; neboť tento stupeň byl v době koitu vycházející.“<sup>78</sup>*

*„Ale pokud by byl Měsíc pod zemí, jdoucí<sup>79</sup> od východu na západ, vezměte to, co bylo mezi stupněm Ascendentu a Měsíce ve stupních, minutách, sekundách, a vydělte 24, jak bylo řečeno, a přidejte to do středního období odečtením toho, co dává součet dnů a hodin od narození, a s tím, co zůstane, jděte do tabulek<sup>80</sup> a srovnajte Měsíc k této hodině, a podle místa, ve kterém jej pak najdete, naleznete Ascendent času soulože, jak bylo řečeno výše.“*

---

<sup>72</sup> Hrot 7. domu.

<sup>73</sup> recte.

<sup>74</sup> *duplicare ipsos et dividere per 24 et quot exierunt erunt dies et quot remanserint infra; 24 erunt horae.*

<sup>75</sup> *Secundum medium cursum.*

<sup>76</sup> To znamená, že jakmile určíte dobu těhotenství, odečtete ji od data porodu – nebo odečtete zpětně ode dne porodu, abyste našli den a čas koitu.

<sup>77</sup> Považuji tyto tabulky za tabulky planetárních pozic.

<sup>78</sup> Jinými slovy přidejte 5 hodin a 59 minut k období těhotenství. Tím získáte den koitu počítáním zpětně od porodu. Čas koitu se zjistí tak, že se stupeň Měsíce ve figuře stane Ascendentem.

<sup>79</sup> *tendens.*

<sup>80</sup> *vide supra.*

Výše citovaná pasáž demonstruje, že zatímco dnes se na genetický výzkum utrácí obrovské množství peněz, a přestože máme tendenci to považovat za čistě moderní fenomén, v žádném případě tomu tak není. Ve skutečnosti touha odhalit tajemství zplození provází člověka již dlouhou dobu. Výše citovaná část byla napsána někdy na konci třináctého století a spočívala na materiálu, který byl mnohem starší.<sup>81</sup> Od starověkého a středověkého astrologa se očekávalo, že dokáže věci zařídit tak, aby se narodilo dítě požadovaného pohlaví a navíc, máme-li věřit textům, že se mělo narodit v pravý čas.

Nyní se to rovná druhu astrologického genetického poradenství, a pokud texty ztělesňují přesnou a spolehlivou metodu k dosažení takových věcí, byli bychom skutečně v přítomnosti podivuhodných. Otázkou však je, zda takové techniky skutečně fungovaly. Jak už to tak bývá, jak se obracíme na toho či onoho astrologa, texty se liší, někdy jen nepatrně, jindy výrazně. Pouze další výzkum v praxi může určit, zda má tato nauka hodnotu. Prvořadým zájmem je to odhalit a tím umožnit další vyšetřování.

Jako astrolog nemohu říci, že metoda funguje. Jednoduše nemám dostatek zkušeností, na jejichž základě bych mohl v této věci rozhodovat. V tomto ohledu se přitom nelze vyhnout spekulacím.

Pokud by naši předkové skutečně měli prostředky k astrologickému určování příznivých porodů, byli by ve skutečnosti v lékařské technice daleko před námi, protože taková metoda by byla zcela bez škodlivých vedlejších účinků, které jsou vždy do určité míry přítomny, když je tělo ovlivňováno pomocí hormonů, léků a chirurgických zákroků. Metoda by byla zcela přirozená a zahrnovala pouze určení správné doby pro koitus.

Na druhou stranu by taková metoda, kterou astrolog praktikoval pro vznešeného nebo bohatého klienta, nikdy nebyla komerčně dostupná pro obyčejné lidi. Byla by k dispozici výhradně aristokracii. Je to však právě tato

---

<sup>81</sup> Vynikající diskusi o pravděpodobně nejstarším dochovaném výkladu této nauky lze nalézt v časopise Williama Suchera, *Mercury Star Journal*, sv. 2, č. 2, Midsummer 1976, s. 43-45. Sucher vytvořil anglický překlad původního textu v řečtině, Vettius Valens, *Anthologiarum Libri*, I, 23-24, editoval Wilhelm Kroll, Berlín 1908, s. 50-54. Valensova prezentace je mnohem srozumitelnější, než Bonattiho a liší se od ní tím, že střední období připisuje spíše Ascendentu, východnímu horizontu, nežli Imum Coeli, jak postupuje Bonatti. Sucher přijímá Ptolemaia jako autora *Centiloquia*, ale možná si nebyl vědom, že toto připsání je nyní zpochybňováno. Zatímco tedy *Tetrabiblos*, nepopíratelně Ptolemaiovo dílo, které bylo vytvořeno těsně před Valensovým *Anthologiarum Libri*, které zahrnuje roky 154 n. l. - 174 n. l., protože dřívější dílo neuvádí žádné příklady této nauky, ani se jí nezabývá, zdálo by se, že Valensovo dílo je nejstarším dochovaným vyjádřením nauky, které známe.

skupina, bohatá, privilegovaná třída Evropy a Blízkého východu, která byla zodpovědná za velká rozhodnutí ovlivňující celou společnost.

Kdyby se ukázalo, že taková metoda je široce používaná a účinná, vyžadovalo by to přepsání dějin Evropy, Asie a Blízkého východu, neboť kdyby se tyto předpoklady ukázaly jako pravdivé, mohl by těmito prostředky vzniknout značný počet potomků mocných a prestižních rodů, knížat, papežů, bankéřů, vojenských osobností, možná i filozofů a teologů. Za takových okolností by se naše představy o tom, jak se věci udály, musely přehodnotit.

Takové spekulace by se neměly odbývat a brát příliš na lehkou váhu. Víme totiž, že **Liber Astronomiae**, z níž pochází výše uvedený citát, byla mimořádně široce rozšířená a vlivná kniha. Nachází se v knihovnách mnoha dobře situovaných, slavných a velmi vlivných lidí. Mezi ně patří John Dee a Pico della Mirandola. Víme také, že Bonatti ovlivnil Johanna Schönera, kartografa, astrologa a spolupracovníka Melanchthona v Německu.

**Liber Astronomiae** navíc není naším jediným zdrojem pro tuto nauku. Ani zdaleka. Nacházíme ji u Vettia Valense<sup>82</sup> a v Albiruniho **Prvcích umění astrologie**,<sup>83</sup> což ukazuje, že kromě Bonattiho arabských zdrojů existovaly v muslimském a byzantském světě ještě další zdroje pro tuto nauku. Albiruni tvořil v jedenáctém století našeho letopočtu. Vettius byl v původní řečtině znám Byzantincům a v arabštině muslimům.

Blíže k domovu však zjistíme, že před zničením palatinské knihovny v roce 1620 rakouskou armádou ve třicetileté válce existovaly nejméně dva rukopisy zabývající se tímto tématem. Jezuité doprovázeli Rakušany a většina z Biblioteca Palatina<sup>84</sup> byla odvezena jako kořist do Říma. Některým knihám se však podařilo najít cestu do Rakouska.

Mám kopii rukopisu Dominica Maria de Novarra z Národní knihovny ve Vídni s razítkem, které naznačuje, že se kdysi nacházela v Biblioteca Palatina.<sup>85</sup> To, že se zabývá tímto tématem, je pozoruhodné, protože jeho autor byl žákem

---

<sup>82</sup> Viz poznámka výše.

<sup>83</sup> *The Book of Instruction in the Elements of the Art of Astrology*, trans. Ramsey Wright London 1934 Luzac & Co.

<sup>84</sup> Bibliotheca Palatina z Heidelbergu byla nejvýznamnější knihovnou německé renesance, čítající přibližně 5 000 tištěných knih a 3 524 rukopisů. RS

<sup>85</sup> *National Bibliothek Handschriften* 5503 ff 196r-199v.

Marsilia Ficina,<sup>86</sup> velkého florentského platonika a poradce Medicejů; a tentýž Dominicus Maria de Novarra je pokládán za spolupracovníka Koperníka.<sup>87</sup>

Tento rukopis dává ještě další systém přiřazení period úhlům figur: 258, když Měsíc přesně vychází, 273, když přesně zapadá, a 288, když je bezprostředně pod stupněm Descendentu.

I když otázka, zda tato nauka skutečně přináší to, k čemu byla zamýšlena, ještě není zodpovězena, je jisté, že byla součástí obchodního artiklu středověkého a starověkého astrologa a že na jeho zachování a – jak musíme předpokládat – jeho uplatňování bylo vynaloženo značné množství času a úsilí v průběhu staletí před moderním obdobím.

Jako příklad zájmu evropské šlechty o astrologii a tuto konkrétní nauku uvádím následující text, který napsal Andalo di Negro ve čtrnáctém století. Thorndike ve svých **Dějínách magie a experimentální vědy** věnuje více než polovinu kapitoly XII, sv. III (str. 191-204), tomuto muži.

Vypráví nám, že Andalo byl ze šlechtického rodu a sloužil jako velvyslanec z Janova u Alexia Komnéna,<sup>88</sup> císaře Trebizundu (říše u Černého moře, severovýchodně od Konstantinopole). Byl to velmi uznávaný muž jako astrolog i jako politická osobnost. Napsal úvod do soudní astrologie a čtyři tituly o vztahu hvězd k lidské generaci, z nichž jeden je poprvé přeložen do angličtiny níže.<sup>89</sup>

Boccaccio<sup>90</sup> chválil Andala ve své práci o klasické mytologii tím nejzářnějším způsobem:

*„Často jsem se zmiňoval o velkorysém a ctihodném starci, Andalu di Negro z Janova, kdysi mém učiteli o pohybu hvězd. A vy jste věděl, ó nejlepší z králů (Hugo IV. Kyperský, 1324-1359), jak velká byla jeho obezřetnost, jak vážné jeho chování, jak rozsáhlé jeho znalosti o hvězdách. Nejen podle pravidel*

<sup>86</sup> Marsilio Ficino (19. října 1433 – 1. října 1499), známý též pod svým polatinštěným jménem Marsilius Ficinus, byl italský filosof a lékař, významný představitel humanismu. RS

<sup>87</sup> Mikuláš Koperník byl astronom, matematik, právník, stratég a lékař, římskokatolický duchovní a tvůrce heliocentrické teorie. RS

<sup>88</sup> Alexios I. Komnenos (1048 – 15. srpna 1118) byl byzantským císařem v letech 1081 až 1118 a zakladatelem dynastie Komnenovců. RS

<sup>89</sup> Další tři jsou: *Ratio Diversitatis Partus* (Důvod rozmanitosti zrození), *Liber Iudiciorum Infirmitatum* (Kniha soudů pro nemocné) a *Canones Modernorum Astrologorum de Infirmitatibus* (Kánony moderních astrologů o nemocných).

<sup>90</sup> Giovanni Boccaccio (16. června 1313 Toskánsko (zřejmě v Certaldu) – 21. prosince 1375 Certaldo) byl italský básník a novelista. RS

*starověku znal pohyby hvězd, jak jsme již mnohokrát dokázali, ale protože prošel téměř celý svět a těžil ze zkušeností pod každým klimatem a každým horizontem, poznal jako očitý svědek, co se dozvídáme z doslechu.*<sup>91</sup>

Zde je další příklad toho, že astrolog na vysokých místech, velmi vážený, rádce králů, dělá – v tomto případě psaním – úžasné věci. Text Andalova díla o 51. aforismu *Centiloquia* je uveden níže pro čtenářské srovnání s Bonattiho zpracováním stejného materiálu jako výše. Je však vhodné, abych vám nejprve sdělil něco o tomto díle.

**Centiloquium** je, jak název napovídá, sbírka astrologických aforismů, kterých je 100 a které pokrývají mnoho oblastí astrologické praxe a teorie. Dílo bylo také známé jako **Liber Fructus** nebo **Kniha ovoce** a bylo obecně připisováno Ptolemaiovi, autorovi **Tetrabiblos**. Někteří historici vědy se však nyní domnívají, že dílo bylo skutečně produktem arabského astrologa z desátého století. Ať už byl autorem textu kdokoli, dodnes se ukázalo, že jde o velmi šikovnou sérii připomenutí profesionálním astrologům.

51. aforismus zní:

*„Mějte znamení obsazené Měsícem v době narození vzestupným znamením při početí; a mějte to, ve kterém může být při početí, nebo opačně, jako znamení vzestupu při narození.“*

Zde se také sluší dodat, že toto, záludnější pravidlo, než se zdá, se alespoň v moderní době používá častěji pro účely korekce času narození, nežli pro stanovení samotného času porodu. Důvod je zřejmý, když uvážíme, že pokud je pravidlo platné, mělo by fungovat stejně dobře dopředu v čase jako dozadu.

Po vyjádření 51. aforismu se nyní budeme zabývat Andalem v této věci.

**Traktát o podání<sup>92</sup> spermií: O 51. pravidlu Centiloquia.** Podle pána Andala di Negro z Janova:

*„Ptolemaios a Hermes řekli, že místo nebo stupeň znamení, ve kterém je Měsíc v době vpravení spermatu, je vzestupný stupeň v nativním stavu, a že*

---

<sup>91</sup> Thorndike, *History of Magic and Experimental Science*, Vol III, Chapter XII, s. 195.

<sup>92</sup> *Infusion*, podání atd. RS

*stupeň, který je vzestupný ve vpravení spermatu, v uvedeném stupni tohoto znamení bude Měsíc v době narození.“*

*„Ptolemaios a Hermes totiž řekli, že když je Měsíc v době vpravení spermatu v Ascendentu, pak období zroence v lůně jeho matky dává 273 dní, a toto se nazývá středním [neboli průměrným] obdobím. Potom, jakmile budou kruhy oběhů Měsíce dokončeny, totiž v tom znamení a stupni, ve kterém byli Měsíc a Ascendent při vpravení spermatu, v podobném znamení a stupni to bude v narození.“*

*„Ale pokud bude Měsíc v pravení spermatu na západním obzoru pod Zemí, bude perioda větší než průměrná o 15 dní, to znamená, že dnů bude 288. A když se objeví v početí spermie daleko od západního horizontu postupujícího k východnímu horizontu, pak se doba [těhotenství] zkrátí o 2 hodiny na jeden stupeň. A když se objeví v koncepci, prodlouženo o 12 stupňů, pak je doba 287 dní. A tak postupuje odečtením jednoho dne za každých 12 stupňů, o které se prodlužuje, [neboli odděluje] od západu, dokud není nalezen na východním horizontu. Zde je období [těhotenství] 273 dní, což je průměrná doba.“*

*„Podobným způsobem, když je Měsíc nalezen nad Zemí v době početí postupujícím směrem na západ, postupuje tak, že se zkracuje perioda od průměru [273 dnů] o jeden den na každých 12 stupňů, o které se Měsíc nalézá vzdálen od východního obzoru až k západnímu obzoru nad Zemí. A pak období [těhotenství] je 258 dní, což je kratší období, a pak rozdíl od kratšího období k většímu je 30 dní, to znamená, když je Měsíc nalezen nad Zemí na západě, období je 258 dní, a když je nalezen pod zemí, je to 288 dní.“*

*„Hester Catayus se lišil od Ptolemaia a Herma. Ve skutečnosti předpokládal, že střední doba je od deseti revolucí Měsíce, to znamená od odklonu od jednoho stupně až po návrat na stejný stupeň. Pokud však v rámci jedné revoluce, která se dokončí za 27 dní, 7 hodin a téměř 21 minut, vynásobíme výsledky 10, dostaneme 273 dnů, 1 hodinu a 30 minut. Řekl, že to je průměrné období. Ve skutečnosti řekl, že větší perioda překračuje průměr o polovinu jedné revoluce, což je 13 dní, 15 hodin, 40 minut, 30 sekund. A stejně jako větší období převyšuje průměrné o určité množství, o stejné množství převyšuje průměrné kratší období.“*

*„Ale Ptolemaios a Hermes řekli, že delší období přesáhlo průměrné o 15 dní. To je důvod, proč Hester řekl, že mezi střední a větší či menší periodou je 13 dní, 15 hodin, 40 minut a 30 sekund. Protože pokud by byl Měsíc při početí na západním obzoru, kde je větší a menší perioda, je nutné, aby byl v opozici k Ascendentu.“*

*„Proto je zřejmé, že střední revoluce je mezi Ascendentem a průměrem. A protože střední revoluce sestává z 13 dnů, 15 hodin, 40 minut a 30 sekund, řekl, že takový je rozdíl mezi střední dobou a větší a menší. Hester tedy řekl, že střední perioda by byla správná, úplná a dokonalá perioda, nicméně větší perioda by byla přebytkem od střední, a ne dokonalá, avšak menší perioda by byla zmenšena od střední, a nikoliv dokonalá.“*

*„A řekl, že ačkoliv jedna revoluce sestávala z 27 dnů, 7 hodin a téměř 21 minut, přdestřel to podle středního pohybu, protože podle skutečného pohybu má více a méně, a proto je nutné, aby perioda mohla být někdy větší a někdy menší, nežli průměrná, a v důsledku toho je perioda větší nebo menší.“*

*„Ve skutečnosti řekli, že planety, které vládnou od početí až po narození, to znamená, že každá planeta [vládne] jednomu slunečnímu měsíci, který se skládá z 30 dnů, 10 hodin a téměř 30 minut, podle středního pohybu, ale podle skutečného [pohybu] někdy více a někdy méně. A říkali, že Saturn vládne v prvním měsíci, Jupiter ve druhém, Mars ve třetím, Slunce ve čtvrtém, Venuše v pátém, Merkur v šestém, Měsíc v sedmém. V osmém se vládcovství vrátilo k Saturnu, a devátému měsíci vládne Jupiter, načež bylo dokončeno průměrné období, a tomu, co zbylo z průměrného období, vládne Mars.“*

*„Hester řekl, že v každém početí jsou Hyleg a Alcocodeus Actazir<sup>93</sup> nezbytné, stejně jako v nativitách může být tolik Alcocodeů, kolik chcete. Nicméně, Měsíc v početí je princip Alcocodeus, protože je dárcem období těhotenství, jak je řečeno výše, a s ním je Alcocodeus. Podle nalezení Alcocodea, jak je nalezen v nativitách, a je-li Měsíc dobře umístěn,<sup>94</sup> jsou výše uvedená období přesná, stejně jako když je nějaká planeta Alcocodeus, mění periodu, jak je řečeno v kapitole období Alcocodea.“*

---

<sup>93</sup> Nevím, co toto slovo označuje.

<sup>94</sup> V dobrém zodiakálním stavu.



## II. část: Čtyři rozlišení (*differentiae*) a délka života

### O čtyřech rozlišeních (*differentiae*) nativit, a o tom, jak je třeba na ně pohlížet v pořadí

Tato záležitost je ústřední pro natální astrologii a je velmi závažná. Bohužel se jí nezabývají moderní práce o genetialologii. Když je astrologie považována za zábavu, vážné záležitosti jsou bagatelizovány nebo, jako v tomto případě, zcela opuštěny. Pro středověkého a starověkého astrologa bylo zásadní, aby byl schopen určit, za jakých konfigurací by nastala smrt, nebo v horším případě deformace a monstrózní zrození. Ignorovat tento aspekt umění by bylo považováno za zločinné, stejně jako blaho klienta, jeho ženy a možná i celé říše záviselo na úspěšném a bezpečném zplození potomků.

Opět bylo považováno za naprosto nezbytné znát, po porodu, zda dítě přežije nebo ne, a pokud ano, jak dlouho bude žít. Vynášet soudy nad figurou a ohlašovat příznivou budoucnost pro toho, kdo by se nedožil splnění takových předpovědí, bylo považováno za známku profesní neschopnosti, která si v královských případech častěji než jindy vysloužila smrt praktikujícího.

Pravidla, jaká jsou uvedena níže, byla určena k řešení tohoto problému a musíme předpokládat, že bylo vynaloženo značné množství času a úsilí, abychom se ujistili, že jsou to nejlepší, co bylo možné vytvořit. Jsou zde předloženy k prošetření bez jakýchkoli nároků na jejich spolehlivost (ale čtěte dále níže). Obstojí nebo selžou na základě své vlastní hodnoty, a ačkoli v následujícím textu občas uvedu několik příkladů a uvedu k nim komentáře, dělám to spíše za účelem povzbuzení vyšetřování, než abych dogmaticky potvrdil svůj souhlas s pravidly.

V následující části, převzaté z Bonattiho **Liber Astronomiae**, *Tractatus Decimus, De Nativitatibus*, vidíme, že první věc, kterou astrolog udělal při analýze figury, bylo určit, do které ze čtyř *rozlišení* nebo případů spadá.

První zahrnuje mrtvě narozené děti, potraty a ta narození, která nežijí dostatečně dlouho na to, aby byla vyživována. Zahrnuje diskusi o astrologických signaturách monstrózních zrození. Prohlášení zde uvedená neměla být brána symbolicky nebo analogicky. Byla míněna doslova. V naší dnešní společnosti je většina z nás této stránce tvoření ušetřena. I když problémy, jako monstrózní

porody, stále nastávají, nikdo kromě sestry/porodní asistentky a ošetřujícího lékaře si toho většinou není vědom. V Bonattiho době se rodilo často nebo výhradně doma. Za takových podmínek nebylo možné věc utajit a existoval celý systém věštění, který se soustředil na taková zrození a na věci, které byly považovány za předzvěsti.

Navíc sám astrolog byl často lékařem, a tak měl s touto záležitostí více než dost zkušeností. Konečně životní podmínky, ve kterých lidé žili, nedostatek náležité pozornosti k hygieně a řádné prenatální péči, to vše mělo tehdy, stejně jako nyní v zaostalých zemích, tendenci způsobit paseku v těhotenství, porodu a délce života. Za takových okolností byla nešťastná stránka zrození nepochybně příliš běžná.

Druhé *rozlišení* se zabývá těmi případy, kdy zrozenec, i když fyzicky normální, nežil dlouho po narození, a to kvůli přirozené slabosti nebo nemoci.

Třetí *rozlišení* se zabývá těmi případy, kdy zrozenec přijímá potravu, žije dost dlouho na to, aby byl nasycen, ale lze očekávat, že zemře v dětství. Toto rozlišení by zahrnovalo to, co dnes nazýváme „jesličková smrt“.<sup>95</sup>

Čtvrté *rozlišení* se zabývá těmi, kteří přežijí dětství a dožijí se neurčitého věku. Tito jsou předmětem metody používané ke stanovení délky života.

Model, který astrologové používali při uspořádání svých materiálů, je jednoznačně Ptolemaiov **Tetrabiblos**, Kniha III, kapitoly 9 a 10 v Ashmandově vydání. Nicméně autoři, které cituje Bonatti, mají názory, které se liší od Ptolemaia v těchto věcech a poněkud modifikují toto uspořádání.

Materiál o monstrózních narozeních nezahrnuje samostatnou kapitolu jako v **Tetrabiblu**. Je kombinován s nejzákladnějším prvním *rozlišením*. Toto je součástí typicky středověké kategorizace po vzoru Aristotela. Středověký učitel astrologie nás provede všemi aspekty problematiky v přísně logických krocích. Ve skutečnosti, při zacházení s astrologickými předpisy tak matoucími (zpočátku), jako jsou tyto, je ve skutečnosti lepší než uspořádání odpovídajícího materiálu v Ptolemaiovi. Chcete-li však z následující části vytěžit maximum, bylo by moudré, aby ji čtenář srovnával krok za krokem s výše citovanou částí **Tetrabiblos**.

---

<sup>95</sup> Náhlé úmrtí kojence. RS

Výtah, Bonatti, **Liber Astronomiae** (viz výše), *Tractatus Decimus*, col. 672 – *De Nativitatibus*.

*„V jakém pořadí je třeba pohlížet na čtyři rozlišení.“*

*„První z nich budou potraty, ti, kteří se narodili mrtví nebo polomrtví, nebo kteří nežijí dostatečně dlouho na to, aby byli živeni.“*

*„Druhým [rozlišením] jsou ti, kteří přijímají potravu, ale u nichž život netrvá dostatečně dlouho, aby z toho vznikl nějaký rozumný užitek.“*

*„Třetí [rozlišení] je u těch [zrozců], kteří jsou vyživováni, a žijí měsíc nebo roky, ale nepřesahují roky dětství,<sup>96</sup> a pokud je přežijí, nedosáhnou dlouhého života.“*

*„Čtvrté [rozlišení] se týká některých z těch, kteří přijímají potravu, a život v nich trvá, dokud nedosáhnou zralosti,<sup>97</sup> a někdy dospějí do stáří. A tomuto [rozlišení] jsou podřízeny případy těch, kteří se dožívají velmi dlouhého života,<sup>98</sup> a umírají stářím – i když se to stává málokomu.“<sup>99</sup>*

Bonatti uvádí, že jeho strýc takto náhle zemřel bez zjevné příčiny ve věku 120 let. Poté přistoupí k výčtu metody vymezení v těchto čtyřech rozlišeních takto:

### **O prvním rozlišení (*differentiae*)**

*„Podívejte se na stupeň Ascendentu jakéhokoliv zrození, a jeho vládce. Také na vládce triplicity stupně Ascendentu a ostatních úhlů, a vládce jejich stupňů, a Světla a jejich vládce.“*

*„Ve skutečnosti Aboali (Abu Ali al-Khayyat 770-835) řekl, že se díváte na vládce triplicity Slunce, podobně jako na Jupitera, Venuši, a planety denní a noční, podle toho, jaké bylo zrození, zda denní nebo noční. Podívejte se také na*

<sup>96</sup> *non transcendunt annos pueritiae* – *pueritia* je mládí, dětství, chlapectví – ale znamená to dětství, protože, jak uvidíme, Bonatti odkazuje na první 3 nebo 4 roky života.

<sup>97</sup> *ad iuventutem* – lit. mládí, ale je zaměňováno s *iuvenis*. Rozdělení do čtyř je založeno na rozdělení kruhu do čtyř kvadrantů. Kruh je celé období života a každý kvadrant symbolizuje období v něm.

<sup>98</sup> *decrepitus*.

<sup>99</sup> To samozřejmě odkazuje na období, ve kterých techniky vznikaly, a ve kterých nebylo obvyklé stáří. RS

*Štěstí a jeho vládce, podobně jako na vládce konjunkce nebo prevence, která byla před narozením.“<sup>100</sup>*

*„Pak se podíváte na planetu, která je silnější než ostatní na výše uvedených místech či na některých z nich, a uvidíte, zda existuje pouze jedna taková planeta, nebo dvě nebo tři: a pokud by to byla jen jedna a byla by kadentní z Ascendentu, nebo pouze z úhlů, a jakýkoliv ze škůdců by ve stejném stupni této planetě bránil, nebo by bránil stupni vzestupu, tj. že do něj může být umístěn kterýkoli ze škůdců bez jakékoli důstojnosti, nebo na něj působí kvadrturním aspektem či opozicí, znamená to, že zrozenec zemře dříve, než přijme jakoukoli potravu.“*

*„Obdobně lze zvážit, zda je bráněno stupňům, ve kterých jsou umístěna Světla. Zdá se však, že Ptolemaios věřil něčemu jinému než ostatní mudrci, i když to nebylo v rozporu s jejich názorem. Spatřil, že když je bráněno jak Světlu, které mělo autoritu,<sup>101</sup> tak stupni Ascendentu a vládcům stupňů, ve kterých se Světla vzdalují od úhlů, zrozenec před smrtí nic nepožije.“*

*„A řekl, že čas smrti nastane, když Světla dorazí na zlé [místo]. Jiní starověcí však řekli, že když všichni tři vládci triplicity ustoupí z úhlů; když Světla ustoupí; a jejich vládci; a [místo] konjunkce nebo prevence a jeho vládce, pak zrozenec před smrtí nic nepožije.“*

*„[Navíc v tomto případě] zrozenec buď nebude člověk, nebo bude jedním z těch, kteří se narodili s některými částmi [umístěnými] s jinými, nepřirozenými znameními, jako jsou ti, kteří mají více částí, než by měli, nebo kteří je postrádají, nebo je mají přemístěné. Viděl jsem mnoho takových, z nichž některým chyběly paže, jiným ruce, jiným nohy. Některým se obrátily kolenní klouby, některým chyběly oči: a jednou jsem viděl jednoho, který měl tři ruce a druhého, který měl kyčle a nohu v místě, kde měla být ruka, a dalšího, který neměl řitní otvor. A byl tu jistý blázen – laický chirurg –, který mu chtěl jeden vyrobit, a byl to takový blázen, že ho dole probodl nožem, a tak ho zabil.“*

*„Podobně se v mé době narodilo jisté monstrum, které od žaludku nahoru tvořili dva lidé, a odtud dolů jen jeden, a jeden, který měl jednu hlavu, a pod ním*

---

<sup>100</sup> Syzygie. RS

<sup>101</sup> Slunce ve dne a Měsíc v noci.

dvě těla.<sup>102</sup> Zrozenec bude buď jedním z těch, kdo se narodí s určitou surovostí, jak se to někdy stává, jako u lidoopů nebo koček, nebo podobně, nebo [když] žena porodí monstrózní věc, nebo může být zrozenec sám surovým zvířetem. Ale pokud by tomu tak bylo a výše uvedení signifikátoři [jsou] všichni kadentní, jak bylo řečeno, a kterýkoli ze škůdců by měl bránit vládci Ascendentu, nebo Měsíci, nebo Almutem,<sup>103</sup> nebo by poškozoval výše uvedená místa,<sup>104</sup> nebo je-li škůdce samotným Almutem, bude divokým lesním zvířetem, které nechce být spojováno s ostatními, a zvláště ne s lidmi, jako je vlk a podobně.“

„Budou-li však vládnout blahodárné i zlé planety, a zvláště bude-li mít Merkur na těchto místech nějakou důstojnost, bude jedním z těch, kteří se stýkají s lidmi, jak říká Homér, jako jsou psi a podobná stvoření. Moje matka, žena, která se zdála být dost upřímná, mi řekla, že ve své době jistá žena porodila kočku.“

### **O druhém rozlišení (differentiae)**

„Druhé rozlišení či diffinitio je takové, že se díváte na vycházející stupeň a ostatní úhly, a jejich vládce; stupně Světla a jejich vládců, a vládců jejich triplicity podle toho, zda je zrození denní nebo noční, vládce triplicity stupně Ascendentu, Štěstí, a konjunkce nebo prevence, která předcházela narození, a vládce triplicity, do které spadají Jupiter a Venuše, a vidí planetu, která je silnější v hodnotách.“

„Tato planeta se nazývá Almudebit. Podívejte se, jestli je kadentní z úhlů a jestli jí vládne některá ze škodlivých planet, a zda existuje nějaká vzdálenost mezi Almutem a škůdcem; znamená to, že zrozenec bude přijímat nějakou výživu a že bude žít, dokud Almuten nedosáhne škůdce, nebo škůdce nedosáhne Almutem, a to tělesně nebo podle aspektů. Jakmile k tomu dojde, přesně podle stupně, znamená to, že zrozenec zemře po tolika dnech, měsících nebo letech.<sup>105</sup>

<sup>102</sup> Stále zvažujeme stejné astrologické konfigurace.

<sup>103</sup> *et aliquis malorum impedit dominum Ascendantis, an aut Luna, vel Almutem super locis praedictis.*

<sup>104</sup> Almutem – arabský výraz pro vládce. Často se používá volně, jako Almutem Ascendentu pro vládce Ascendentu, může být také použit ve specifickém smyslu jako vládce domu nebo celého horoskopu. V tomto druhém významu je použit později v této knize v části o Almutem. Tady si myslím, že Bonatti to používá pro Almudebit, když tento termín zmíní jednou a pak přejde na Almutem. Obecně platí, že pokud není uvedeno jinak, ve všech mých pracích, včetně kurzů, použijte následující rozlišení: čtěte Almutem jako Almutem domů, a Almutem jako Almutem horoskopu.

<sup>105</sup> *gradu per gradum.*

*Je-li škůdce omezován v úhlu a v pevném znamení, budou to roky podle množství stupňů vzdálenosti, které byly mezi Almutenem a škůdcem.“*

*„Dochází-li k tomu v následném domě, a v obecném znamení, budou to měsíce. Ale pokud v kadentním domě, a v pohyblivém znamení, dny. Ale pokud by to bylo v úhlu, a v obecném znamení, zkrátí to šestinu let. Ale pokud by to bylo v následném domě, a v pohyblivém znamení, zkrátí to čtvrtinu těchto měsíců. A pokud to bylo v kadentním domě, a v pohyblivém znamení, zkracuje to o třetinu dnů. Ale pokud by byl dobroděj na zlém místě, a v kadentním domě, a v obecném znamení, prodlužuje to dny o šestinu. Ale kdyby to bylo v kadentním domě, a v pevném znamení, prodlužuje je to o čtvrtinu. Pokud v kadentním domě, a v pohyblivém znamení, prodlužuje je o třetinu.“*

*„Podobně se dá hovořit o stupni Ascendentu, také o stupni, do jakého byl pak umístěn Měsíc, je-li spojen se škůdcem. A pokud všechny nebo mnohé z nich padnou do úhlů, zrozenec okusí jídlo, ale nebude vyživován.“*

*„Pokud je však některý z vládců triplicit Ascendentu na hrotu Ascendentu, 10., 11. nebo 5. domu; nebo jsou tam Jupiter nebo Venuše, kterým není bráněno, a bez škůdců, označují výživu, ale [stále] není určeno, zda [život] bude dlouhý nebo krátký, pokud to není podle jiných svědectví, která znamenají výživu.“<sup>106</sup>*

*„A pokud je výše uvedeným signifikátorům bráněno, podívejte se na vládce triplicity Štěstí a posuďte podle jejich esse [stavu], a podle toho, zda<sup>107</sup> Slunce tuto část aspektuje.<sup>108</sup> Totéž řeknete o vládcích triplicity spojení nebo prevence. Můžete dokonce podobně říci, je-li Měsíc posedlý<sup>109</sup> dvěma škůdci, z nichž jeden je v 1. a druhý v 7. domě, že v tomto případě bude život zrozence krátký.“*

---

<sup>106</sup> Četní significant za significant.

<sup>107</sup> secundum quod.

<sup>108</sup> Hlavním aspektem. Malé aspekty byly ve středověku neznámé, nebo alespoň nepoužívané.

<sup>109</sup> Posedlý = obležený.

## Když tyto věci nastanou

*„Abychom poznali čas a hodinu, kdy k těmto věcem dojde, měl by být stupeň Ascendentu nasměrován na tělo překážejícího škůdce, na jeho kvadrurní aspekt nebo na jeho opozici, přičemž stupeň udává den, měsíc nebo rok.“*

*„Poté uvažte profekce, dává podle ekválních stupňů na každých 30 stupňů jeden rok,<sup>110</sup> měsíc na každé dva stupně a 30 minut, a den na každých 5 minut, a hodinu na téměř každých 12 sekund,<sup>111</sup> a když se počet naplní, zrozenec zemře.“*

*„A Aomar (Umar ibn al-Farrukhan al-Tabari, cca 800) řekl: „Podívejte se na dobrodře a zjistěte, zda jsou v době narození v úhlech nebo na místech svých nejlepších důstojností, nebo na planetu, která je nejvíce důstojná ve stupni Ascendentu nebo Štěstí, protože tato planeta znamená, podle kvality své síly<sup>112</sup> a slabosti, že život zrozence potvrzuje tolik let, měsíců nebo dní v závislosti na množství darů menších let této planety.“*

*„A řekl: „Možná to budou dny, jak si myslel Dorotheus. Když [všichni] vládci triplicity Ascendentu, jmenovitě první, druhý a třetí, jsou kadetní,<sup>113</sup> znamená to, že zrozenec nebude vyživován, zvláště pokud bude Saturn úhlový v nočních narozeních, nebo Mars v denních. Hodina smrti takového zrozence nastane, když se profekce let jednoho dostane do úhlů druhého, protože ačkoli byl škůdce v úhlu (tj. první ze 7), když se rok dostane do kteréhokoli z úhlů, dostane se do světla kvadrurního aspektu škůdce, a pokud zrozenec nezemřel v prvním roce, pak v tuto dobu zemře.“<sup>114</sup>*

*„A řekl: „A v **Knize podobenství**<sup>115</sup> (hermetický text nalezený pouze v rukopise – v současnosti nepřeložený) se uvádí, že pokud byli dva Almutemy, a jednomu z nich bylo bráněno, zrozenec zemře, a druhý Almutem k jeho*

<sup>110</sup> Tj. na každý stupeň délky v ekliptice bez použití dispozitorů.

<sup>111</sup> *et omnibus ferb 12 secundis horam.*

<sup>112</sup> Tento termín beru tak, že zahrnuje důstojnost podle zvěrokruhu, ale i kvantitativně, tj. uhel, následný nebo kadetní dům, a místní určení.

<sup>113</sup> *cum ceciderint domini triplicitatis Ascendantis, primus scilicet, et secundus atque tertius, significat quod natus non nutrietur.*

<sup>114</sup> *Et erit hora mortis illius quando profectio alicuius alterius anni pervenerit ad angulos, quia malus cum fuerit in angulo, quando veniet annus ad aliquem angulorum, quod sit ibi lumen quarti aspectus mali, et si non fuerit natus ille mortuus in primo armo, tunc agit quod suum est. Vidíme zde nauku vrhání paprsků.*

<sup>115</sup> *Book of Similitudes.* RS

*záchraně nepostačí. Podobně, pokud existují tři Almutemy, a jednomu z nich je bráněno, ačkoli ostatní dva mohou být silní, zrozenec přežije, ale jeho život nebude dlouhý.“<sup>116</sup>*

*„I když jsou čtyři Almutemy, a jednomu z nich je bráněno, nebo dvěma a ostatní jsou silní, dítě vydrží o něco déle, ale jeho život se neprodlouží. Je-li však bráněno třem, ačkoli jeden je silný, zrozenec nebude žít, pokud silný dobroděj nebude aspektovat signifikátora jeho narození, a ještě více, pokud bude bráněno Měsíci, a nebude přijat.<sup>117</sup> Pokud je mu však [bráněno], a je přijat, znamená to prodloužení života s ohledem na jeho krátkost.“*

### **O třetím rozlišení (differentiae)**

*„Třetí rozlišení či diffinitio je rozlišení zrozence, který nemá ve svém narození žádný Hyleg nebo Alcocoden (o Hylegu a Alcocodenu je řeč níže), ale vládce Ascendentu a Světel, a vládci domů, ve kterých jsou osvobozeni od výše uvedených překážek, jmenovitě retrogradity, spalování a tělesné konjunkce se škůdci, a s vládci domů, ve kterých jsou škůdci, i když jsou kadentní z úhlů nebo od Ascendentu, nebo je jim bráněno v úhlech, označuje to období zrozence ve světě a jeho výživu, ale neprodlužuje jeho život.“*

*„Málokdy nebo nikdy se nestane, aby se [jeho život] prodloužil o více než 12 let, ale zemře dříve – podle množství stupňů, které jsou mezi vládcem Ascendentu a úhlem, pod kterým jsou kadentní.“<sup>118</sup>*

*„A Tiberiadis (Omar z Tiberiady) řekl: „Ačkoli zrození je podle toho, co jsme řekli, měli bychom odložit rozmluvu o takovém zrození, dokud Ascendent nedokončí jednu revoluci,<sup>119</sup> konkrétně 12 let, kdy každému znamení [náleží] jeden rok, a to kvůli stavu signifikátorů.“<sup>120</sup>*

*„A řekl, že tak často, jak stupeň Ascendentu dorazí k tělům škůdců, nebo na kvadrturní aspekt či opozici na kteréhokoli z nich, se bude strachovat o zrozence, dokud Ascendent nedokončí jednu revoluci.“*

---

<sup>116</sup> Zdá se, že myšlenkou je, že buď 1) V takovém případě by si člověk myslel, že zrozenec přežije, ale přesto zemře, nebo 2) když přežije bezprostřední utrpení, nežije dlouho.

<sup>117</sup> Recepc. RS

<sup>118</sup> *a quo ceciderint.*

<sup>119</sup> *donec perveniat ascendens ad unum orbem* – odkazuje na profekci, jak bude patrné z následujícího.

<sup>120</sup> Tj. jejich kadentní pozice.



*„A řekl: „A až bude dokončena jedna revoluce, vedeme direkci od Ascendentu, který dává podle vzestupu každému stupni jeden rok, podle oblasti, ve které dochází ke zrození, až do dosažení škůdců, jak bylo řečeno v jiném rozlišení.“*

### **O čtvrtém rozlišení (*differentiae*)**

*„Čtvrté rozlišení či diffinitio spočívá v tom, že zrozenec může mít Hyleg a Alcocoden, a výše uvedené signifikátory, kteří jsou osvobozeni od bránění, tj. stupeň Ascendentu a jeho vládce, a vládce triplicity stupně Ascendentu, a ostatních úhlů, a jejich vládci, a Jupitera nebo Venuši, a vládce domů, ve kterých se nacházejí, a planety denní a noční, a Štěstí a jeho vládce, a podobně vládce konjunkce nebo prevence, která byla před narozením, a planeta, která je v těchto místech Almutem.“*

### **Komentář ke čtyřem rozlišením (*differentiae*)**

Toto téma je obtížné řádně prozkoumat. Bolest rodičů je taková, že je obtížné najít způsob, jak nahlédnout do tématu, že astrolog potřebuje údaje o narození dětí, které žily krátce nebo se narodily mrtvé, aniž by se rodičové urazili, což by způsobilo, že by své ztráty prožívali znovu, takové dotazy vzbuzovaly dojem bezcitnosti nebo něčeho horšího. Ve své profesní praxi jsem se občas setkal s těhotenstvím, které končilo mrtvě narozenými dětmi. Velké množství jsem jich neviděl. Napadá mě jeden nedávný příklad, kdy není k dispozici čas narození (dítě zemřelo v matčině lůně měsíc před termínem). Viděl jsem ještě několik příkladů. Je velmi těžké získat spolehlivá data a ještě obtížnější je vyslechnout matku, abyste získali podrobnosti o těhotenství. Z tohoto důvodu mám k dispozici pouze jeden příklad mrtvě narozeného dítěte pro první *rozlišení*, a pouze jeden příklad kojence (který by nebyl vyživován a se vší pravděpodobností by zemřel, kdyby rodiče neměli přístup k moderním zdravotnickým zařízením) pro druhé *rozlišení*.

Při zvažování *rozlišení* by měl mít student na paměti, že většina jeho klientů bude pravděpodobně čtvrtým *rozlišením* figury. Přirozeně nechybí figury čtvrtého *rozlišení*, a z pochopitelných důvodů jsou zde zdůrazněny. Důležitý výzkum by měl být prováděn o prvních třech *rozlišeních*. Při představení prvních tří *rozlišení* se primárně snažím předložit plnou středověkou metodu

předpovídání délky života zrozence. Považuji za důležité ukázat, že naši předchůdci se této otázce věnovali do značné míry podrobně. V moderní praxi jsou první tři *rozlišení* v odborném zájmu a mají zvláštní význam pro lékařskou astrologii.

### **Přezkoumání prvního rozlišení**

Prozkoumejme pravidlo dané pro první *rozlišení*. Na první pohled to vypadá jako matoucí a problematické. Dané pokyny je obtížné sledovat a je zjevné, že máme názor více než jednoho astrologa, což nás vede k úvahám, koho následovat. Počet pozic, které máme vzít v úvahu, také velmi rychle roste do té míry, že se zdá, že jsme spíše v loterii, než abychom se dívali na nativní figuru.

Zmatek pramení ze skutečnosti, že Bonatti se jako obvykle snažil zahrnout názor každého významného astrologa. Pokusit se je pro úplnost, ale efekt je matoucí. Metodika je navíc pro mnoho moderních astrologů poněkud nová.

Důraz je kladen nejen na znamení a jeho vládce, ale také na vládce triplicity daného znamení. V otázkách týkajících se zdraví, života a dalších úvah spadajících do prvního domu, Bonattiho arabské zdroje požadují, aby byl za podpůrné příčiny zvažován nejen Ascendent a jeho vládce, ale také vládci triplicity Ascendentu. To byla oblíbená vlastnost arabských astrologů. Vidíme to ve všech jejich dílech. Masha'allah, egyptsko-židovský astrolog, to ukazuje ve své **Astrologické historii**.<sup>121</sup> Najdeme to také v dílech Albumasara, a téměř vždy arabský zdroj, který Bonatti cituje, obhazuje jeho použití. Tento systém byl zpochybněn během renesance, a Morinus ve své **Astrologia Gallica** (viz níže) je poněkud přezíravý. Do té doby to však bylo pravidlem mezi astrology, kteří svou práci zakládali na tradičním systému.

V následujícím příkladu se pokusím použít pravidlo pro první *rozlišení*, abych odhalil Bonattiho myšlení a oddělil jeho názor od dalšího materiálu, který poskytuje. Začneme tím, že je obecně Bonattiho zvykem mít první nebo poslední slovo. V těch několika případech, kdy toto pravidlo poruší, identifikuje

---

<sup>121</sup> Viz *Astrological History of Masha'allah*, E. S. Kennedy and David Pingree, Harvard University Press, Cambridge 1971.

názor jako svůj vlastní. Občas je nesourodý a může mísit své názory s názory ostatních, ale výše uvedený vzorec je do značné míry konzistentní.

Nyní s ohledem na první *rozlišení* čteme Bonattiho názor na začátku oddílu, protože konec oddílu (než se pustí do recitace toho, co viděl) zjevně není jeho. Označuje tento názor za názor „jiných starověkých“.

Pokud se obrátíme na začátek sekce, nenajdeme žádné takové pojmenování, dokud se nedostaneme k Aboaliho názoru. První řádky této sekce jsou tedy Bonattiho.

Jako obvykle mám pocit, že Bonattiho názor, který je názorem praktikujícího astrologa a v jistém smyslu i jediného člověka v knize, jehož mínění získáme z první ruky a na základě zkušeností (Bonattiho názor na předky je sice cenný, ale z druhé ruky nám dává jejich názory), by měl být naším výchozím bodem. Koneckonců, studoval názory starých lidí a musel je do své praxe v mimořádné míře začlenit. Když cituje jiný názor, může to znamenat, že si buď není jistý svými vlastními myšlenkami, nebo že ctí autoritu autora, kterého cituje. Nemusí to nutně znamenat, že po nás chce, abychom ten názor slepě zahrnuli do naší bezprostřední praxe, jen abychom ho trochu zvážili.

### **Zvláštní poznámka k systémům domů**

Středověké metody vymezení často zahrnují výpočet Almutenů, tedy nejsilnější planety v řadě pozic – té, které se dostává nejvíce „poct“ nebo „ctností“. Příklady, které následují, poskytnou obecný přehled.

Podle použitého systému domu se získají různé výsledky. Je to proto, že prostřední domy se liší systémem od systému. Při vymezování délky života zrozenců začleňuji celoznakové a systém poloobloukových domů Alchabitius.

Potřebujeme systém domu, který je v souladu s těmito metodami a pravidly, které zkoumáme a testujeme. Léta jsem používal výhradně Placida. Nedávno jsem přešel na Alchabitia, systém domu ověřený středověkou praxí (viz Cardanovy horoskopy v **Příloze k Úvahám a aforismům**,<sup>122</sup> 72 London 2000).

---

<sup>122</sup> Zoller odkazuje na svou knihovnu. RS

Důležitým bodem je, že ať už používáte Alchabitia nebo jakýkoli jiný systém kvadrantových domů, měli byste také prozkoumat natální diagram pomocí celých znamení. Je to proto, že mnoho zde prezentovaných vymežovacích technik předchází systémům kvadrantních domů, jejichž příklady jsou Alchabitius a Placidus.

To vede k dalšímu zásadnímu porozumění, které je třeba plně docenit, než se podaří najít úspěch jako astrolog. I když je důležité být metodický při aplikaci pravidel daných Bonattim a dalšími, je stejně důležité nepadnout do pasti přílišného mechanického chování. Pravidla jsou spíše pokyny než striktní neměnnost. To je to, co dělá astrologii uměním. Podrobnější informace o tomto tématu naleznete v části **Astrologie a moudrost**.<sup>123</sup>

Existují důkazy, že starověká astrologie, tedy babylonská a možná i předbabylonská astrologie, byla zcela orientovaná na duši, a proto využívala domy (země) jen málo nebo vůbec. Indická astrologie může představovat etapu ve vývoji astrologie od této astrologie založené na obloze k systému podobnému systému západního astrologa, který působí na oblohu na Zemi. Značně využíváme domy, zatímco védskému astrologovi stačí znamení. To, že Bonatti používá domy přednostně před čistě nebeským přístupem Aboaliho, může naznačovat, že Bonattiho práce představuje fázi, kdy se evropská astrologie odtrhla od Blízkého východu, ale ještě tak úplně neučinila. S výňatky z Bonattiho je tedy Aboaliho názor uveden jako hodný zvážení a pečlivého prostudování.

### **Srovnání a kontrast rozlišení 1, 2 a 3**

*Rozlišení 1 a 2 jsou velmi podobná. To, co je odlišuje, jsou podmínky kolem Almutenu a Almudebitu, nikoli horoskopy, které jsou velmi podobné. V prvním rozlišení je poškozen Almuten. V druhém rozlišení je Almudebit kadentní a není okamžitě poškozen, ale má blízko ke škůdci. Ve třetím rozlišení je podstatné kadentní postavení důležitých bodů uvedených v horoskopu. Ve všech třech případech není Hyleg.*

---

<sup>123</sup> Zoller odkazuje na svou knihovnu. RS

## Příklady aplikace prvního pravidla rozlišení (*Differentia*)

### První příklad: Mrtvě narozené dítě

Ženské dítě. Narozené v Teaneck, New Jersey, USA. 25. července 1948 v 18:05 EST. Alchabitiovy domy. Viz obrázek níže.

**Zvláštní poznámka!** Správné nastavení tabulek Almutenu je klíčem k úspěšnému výsledku této techniky. Tyto tabulky vyžadují zvýšenou pozornost a pomalou práci. V tomhle nemůžete závodit. Budete si muset dávat pozor, abyste neudělali chyby. Pokud budete spěchat, rychle upadnete do omylu. Pozorně se věnujte tomu, co zde děláte.

Bonatti začíná tím, že navrhuje, abychom našli planetu, která má nejvíce hodnotí (tj. bodů) na pozici Ascendentu, jeho vládce, triplicitních vládců Ascendentu, ostatních úhlů, jejich vládců, a Světél a jejich vládců. Poznamenává, že Aboali nahrazuje vládce triplicity Slunce za vládce triplicity Ascendentu. Jsme také instruováni, abychom zahrnuli polohy Jupitera a Venuše, a denních nebo nočních planet, protože horoskop je denní nebo noční. Je nám také řečeno, abychom se podívali na Štěstí a jeho vládce, a vládce konjunkce nebo prevence před narozením (*syzygy ante nativitatem*).

Přidělení bodů planetám je následující:

**5 bodů vládci znamení**

**4 body vládci exaltace**

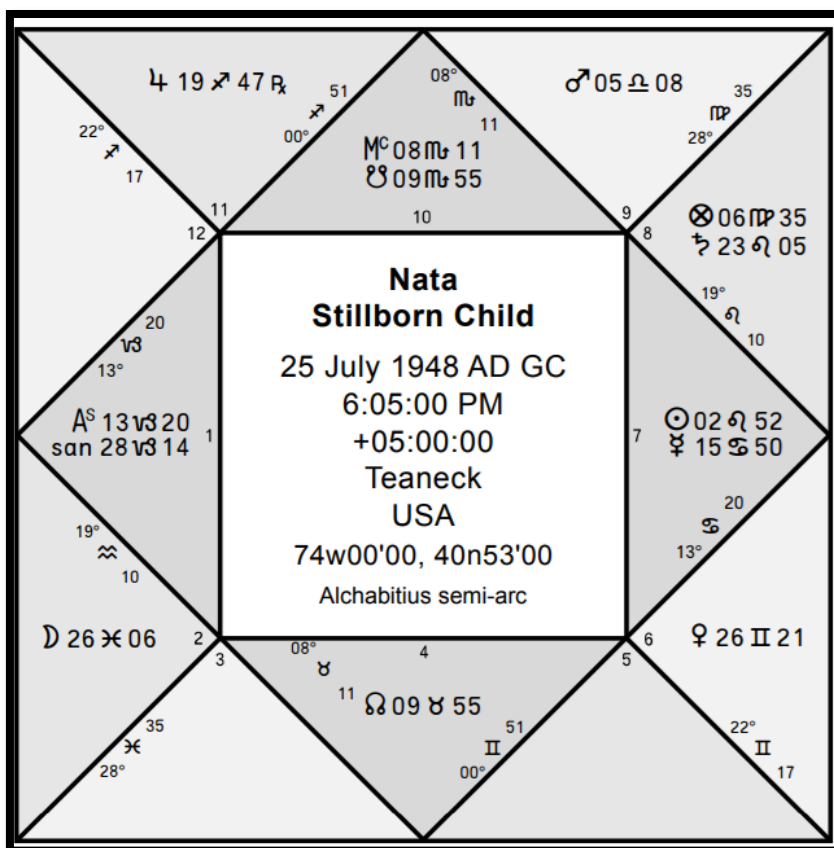
**3 body vládcům triplicity (Dorotheus)**

**2 body vládci hranic (Ptolemaios)<sup>124</sup>**

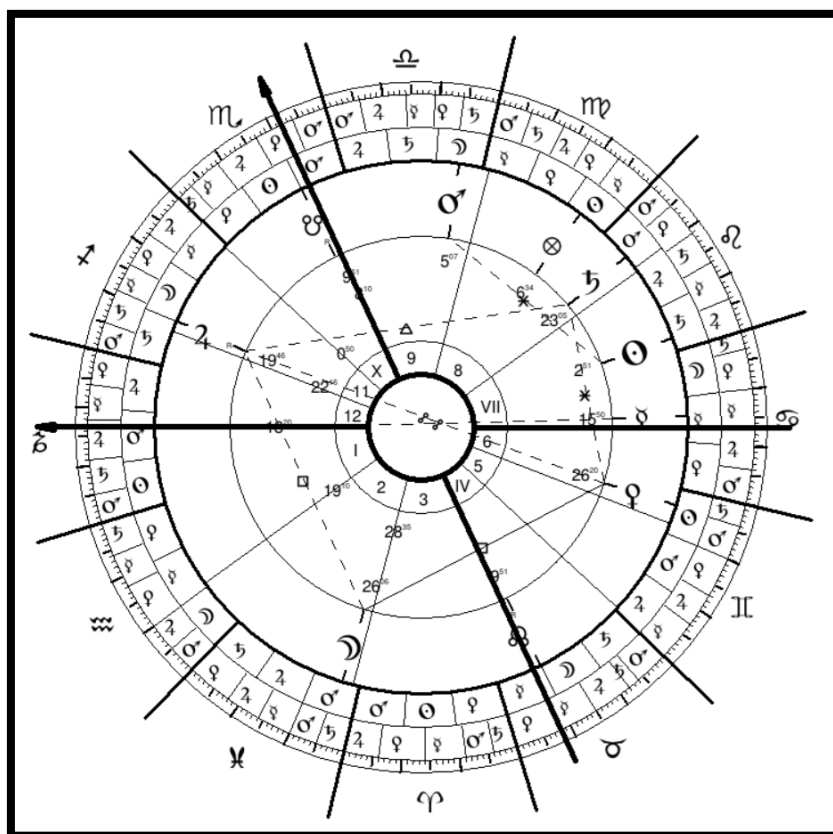
**1 bod vládci dekanu**

---

<sup>124</sup> Ptolemaiovy hranice použité v této práci jsou z Robbinova překladu *Tetrabiblos*, Harvard University Press, Cambridge, 1998, str. 107. Robbins pečlivě propojil tabulku hranic, které používal, s hranicemi několika různých rukopisů z Ptolemaiovy práce. Tím se vyhnul nesrovnalostem, které se objevují v jiných anglických překladech, jako jsou ty, které má Ashmand.



*Mrtvě narozené dítě*



Seznam důležitých bodů podle Bonattiho aplikace prvního rozlišení zahrnující metodu připisovanou Aboalimu.

DŮLEŽITÝ BOD	STUPEŇ	HRANICE	
Ascendent	13° v3	4	
Vládce Ascendentu – ♀	23° 2	♀	
Triplicitní vládci Ascendentu (Země)	♀	26° II	♂
	♂	26° 3	♂
	♂	05° 1	♂
Descendent	13° 6	♀	
Vládce Descendentu – ♀	26° 3	♂	
IC	08° 8	♀	
Vládce IC – ♀	26° II	♂	
MC	08° 9	♀	
Vládce MC – ♂	05° 1	♂	
Slunce	02° 2	4	
Vládce Slunce – ☉	02° 2	4	
Měsíc	26° 3	♂	
Vládce Měsíce – 4	19° 7	♂	
Triplicitní vládci Slunce (Oheň)	☉	02° 2	4
	4	19° 7	♂
	♂	23° 2	♀
Syzygy 28° v3 ♂	23° 2	♀	
Štěstí	06° 10	♀	
Vládce Štěstí – ♀	15° 6	♀	
Jupiter jako dobroděj	19° 7	♂	
Venuše jako dobroděj	26° II	♂	
Slunce jako denní planeta	02° 2	4	
Jupiter jako denní planeta	19° 7	♂	
Saturn jako denní planeta	23° 2	♀	

STUPEŇ	☉	☽	♂	♀	♂	♂	♂
13°Ⅴ		3		3	4,3,1	2	5
23°♈	5,3			2	1	3	3
26°♈	1		5,3			3	3,2
26°♈		3		4,3	3,1	5	2
05°♈		1	3	5		3	4,3,2
13°♈		5,3	2,1	3	3	4	
26°♈		3		4,3	3,1	5	2
08°♈		4,3	2,1	5,3	3		
26°♈	1		5,3			3	3,2
08°♈		3		3,2	5,3,1		
05°♈		1	3	5		3	4,3,2
02°♈	5,3					3,2	3,1
02°♈	5,3					3,2	3,1
26°♈		3		4,3	3,1	5	2
19°♈	3	1				5,3	3,2
02°♈	5,3					3,2	3,1
19°♈	3	1				5,3	3,2
23°♈	5,3			2	1	3	3
23°♈	5,3			2	1	3	3
06°♈	1	3	5,4,2	3	3		
15°♈		5,3	2,1	3	3	4	
19°♈	3	1				5,3	3,2
26°♈	1		5,3			3	3,2
02°♈	5,3					3,2	3,1
19°♈	3	1				5,3	3,2
23°♈	5,3			2	1	3	3
SOUČET	80	47	50	64	45	104	92

Parafrází Bonattiho instrukcí k prvnímu *rozlišení* výše poznamenáváme, že první *rozlišení* vyžaduje, aby:

1. Almuten důležitých bodů (uvedených na obrázku výše) musí být kadentní, a
2. kterýkoli ze škůdců by měl bránit v témže stupni, nebo
3. takto poškozený stupeň (tj. stupeň poškozený konjunkcí, kvadraturou nebo opozicí škůdce, který nemá v tomto stupni žádnou důstojnost) vychází, nebo
4. je bráněno pozicím Světel. Na tato kritéria existují dva názory: Ptolemaiův a „jiných starověkých“.



5. Podle Ptolemaia: Světlu času (tj. Slunce ve dne a Měsíc v noci) je bráněno, a vládci stupňů Světla jsou kadentní (“ustupují z úhlů”), a je také bráněno vycházejícímu stupni.
6. Podle „jiných starověkých“: Všichni tři vládci triplicity (Ascendentu nebo Světla času) jsou kadentní; a světla jsou kadentní; a jejich vládci jsou kadentní; a [místo] konjunkce nebo prevence a jeho vládce jsou kadentní.

V souvislosti s obrázky výše si dejte pozor na následující:

Jupiter je retrográdní a je kadentní přes celá znamení.<sup>125</sup> Pravidlo 1 výše je splněno.

Z triplicitních vládců Ascendentu (Venuše, Měsíc a Mars) jsou dvě ze tří planet kadentní přes celá znamení. To odpovídá názoru „jiných starověkých“, pravidlo 6.

Slunce je umístěno do 8. domu a v 8. znamení od Ascendentu. To představuje trápení, protože strůjce života by měl být rozhodnut pro život, ne pro smrt. Pravidlo 5.

Triplicitní vládci Slunce (Slunce, Jupiter a Saturn) nedávají horoskopu žádnou sílu, protože Slunce je vládcem domu smrti; Saturn (a opět Slunce) jsou v 8. znamení přes celá znamení od Ascendentu; a Jupiter je kadentní přes celá znamení a retrográdní. Pravidlo 6. Horoskop hovoří spíše o smrti než o životě.,

Měsíc je kadentní přes celá znamení. Jupiter, který vládne znamení, ve kterém je Měsíc, je retrográdní a kadentní přes celá znamení. Venuše, která vládne Měsíci v povýšení, je také kadentní přes celá znamení. Pravidlo 6.

Prevence (úplněk)<sup>126</sup> před narozením padla na 28° Kozoroha a je úhlová, ale její vládce Saturn spadá do domu smrti.

Existuje mnoho indikátorů tohoto horoskopu, které jsou určeny ke smrti také z pohledu kvadrantního domu. Vládce Ascendentu (Saturn) v 8. domě. Dobrodějně planety, Jupiter a Venuše, jsou omezovány. Slunce je determinováno ke smrti prostřednictvím vládcovství nad 8. domem. Zatímco

---

<sup>125</sup> Teoreticky e i blízko hrotu 12. domu v Alcabitiovi. RS

<sup>126</sup> Syzygy. RS

Slunce je úhlové, dva ze tří vládců triplicity Ascendentu jsou kadentní: Venuše v 6. domě, a Mars v 9. domě v detrimentu.

Důležitým bodem je posuzovat pozice planet nejen podle jejich pozice v kvadrantovém systému domu, ale také podle jejich pozice v celoznakovém systému. Technika, kterou Bonatti vysvětluje, pochází ze starší řecké astrologie, před příchodem systémů kvadrantních domů. V tomto systému domů přes celá znamení je Ascendent celé vycházející znamení (Kozoroh), včetně jeho části ve 12. domě. Stupeň Ascendentu, *horoskopos*, je na 13° Kozoroha. 2. dům začíná na 0° Vodnáře, i když je podle Alchabitia v 1. domě. Celý Střelec je 12. dům. Jupiter je ve 12. domě a kadentní. 7. dům je Rak. Lev je 8. dům. Slunce a Saturn jsou ve Lvu v 8. domě. Měsíc je v Rybách a je ve 3. domě a je kadentní. Zároveň je dobré zcela nepřehlížet svědectví kvadrantních domů ve prospěch celoznakových. Kvadrantové domy prokázaly vliv při konkretizaci a kvantifikaci vlivů planet. Nejlepší je uvažovat o celoznakových domech současně s kvadrantovými domy. Je to složitá praxe, ale přesto se doporučuje. Všechny nativní horoskopy můžete číst tímto duálním způsobem – pomocí systému kvadrantového domu a systému přes celá znamení. Nejnovější výzkumy a příklady, které to dokazují, lze nalézt v lekcích o rozdělení znamení a planetách v Diplomovém kurzu.

### **Má tento horoskop Hyleg?**

Ačkoliv se Slunce na první pohled jeví jako Hyleg<sup>127</sup> (podle Ptolemaiovy metody) tím, že je v 7. domě, ve skutečnosti, jak je ukázáno výše, je v 8. znamení od Ascendentu, a proto není vhodné jako Hyleg. Podle Ptolemaiových pravidel (**Tetrabiblos**, III. 10) není Měsíc také způsobilý být Hylegem.

Existují určité neshody mezi Ptolemaiem a středověkými autoritami ohledně identifikace Hylegu. Na středověkou metodu se podíváme ve III. části. V tuto chvíli je důležité vidět nevhodnost Světla (Měsíc je slabý a Slunce je spojeno s domem smrti) jako Hyleg podle Ptolemaiovy metody. To by vás mělo upozornit na možnost, že se dítě může narodit mrtvé nebo není vyživováno. Automaticky se tedy díváme na první *rozlišení*.

---

<sup>127</sup> Středověká metoda pro nalezení Hylegu a její význam jsou diskutovány níže v diskusi o čtvrtém rozlišení.

Tato pravidla nejsou uplatňována mechanicky. Já je vykládám a očekává se, že to uděláte také. Nemůžeme to udělat jinak, protože Bonatti je občas trochu nejednoznačný. Například při diskusi o pravidlech pro první *rozlišení* hovoří o zvážení triplicitních vládců stupně Ascendentu. Pokračuje slovy *et ceteros angulos et eorum dominos*. Nejednou jsem byl v pokušení číst to ve smyslu, že bychom se měli podívat na triplicitní vládce úhlů, ale akuzativ naznačuje, že uvádí různé věci: „Podívejte se na vládce triplicity Ascendentu, a [také] na ostatní úhly a jejich vládce.“ Nechápu to tak, že to znamená „a jejich [triplicitní] vládce“. Jiní mohou s mým výkladem nesouhlasit. Opět, pokud jde o Aboaliho pokyn zahrnout triplicitní vládce Slunce. Podle mého názoru nás Aboali nabádá, abychom to udělali, protože uznává Slunce jako zdroj života a vitality. Jeho zahrnutí triplicitních vládců Slunce má změřit, jakou vitalitu dítě bude mít. Bonattiho jazyk mi naznačuje, že jeho názor je, že vládci triplicity jsou v této věci lepší, avšak že to byl Aboaliho názor, že vládci triplicity Slunce byli lepší. Abych pokryl všechny zásady, zahrnul jsem do výpočtu triplicitní vládce Slunce. Student se může sám rozhodnout, zda použije triplicitní vládce Ascendentu nebo Slunce, případně obojího, jak uvádím v příkladu. Zatím jsem viděl jen tucet případů prvních *rozlišení* a ve všech případech byli vládci triplicity Ascendentu slabí.

I když mám pochybnosti o Aboaliho triplicitních vládcih Slunce, přesto jsem zahrnul jeho úvahy o Jupiteru a Venuši, jejichž postavení, jak nás Aboali nabádá, bychom měli zvážít. Aboali hledá v horoskopu jakýkoli prospěšný životodárný vliv, který by dal dítěti větší šanci na přežití. Venuše a Jupiter, které jsou prospěšné planety, podporují život. Dívá se proto na jejich pozice. Myslím, že má právo to udělat, takže je zahrnuji. Stejně tak jsem zahrnul Slunce, Jupitera a Saturna, denní planety, protože je to denní horoskop. Pokud by byla figura noční, zahrnul bych noční planety: Měsíc, Venuši a Mars. Merkur je v této figuře ženský a noční (přebírá povahu všeho, s čím je spojen). Je v ženském a nočním znamení Raka a není blízko k žádné planetě, takže jsem ho z výpočtu vynechal.

**Poznámka o síle:** kadentní planety jsou považovány za neschopné produkovat to, co slibují. Jsou tedy slabé. Planety v následných domech jsou dvakrát silnější než kadentní planety a mohou splnit to, co slibují. Úhlové

planety jsou dvakrát silnější než planety v následných domech, a snadno dávají to, co slibují. Je důležité, aby planety indikující život byly silné.

Když se díváme na pozice planet podle celoznakových domů, neuplatňujeme pravidlo 5 stupňů, které zahrnuje, že planety do 5 stupňů od hrotu dalšího domu jsou již v tomto domě aktivní. Tento druh vymezení je v pořádku pro jiné záležitosti, ale v úvahách o délce života pozorujeme pozice planet ve znameních.

Vezměte prosím na vědomí, že metoda pro diferenci prvního *rozlišení* nespočívá pouze na identifikaci slabého Almutenu (jako jsme našli Jupitera v tomto diagramu). To je Bonattiho preferovaná metoda, ale také prezentuje tři další názory: názor jistých anonymních „mudrců“; Ptolemaia; a názor „jiných starověkých“.

Jistí anonymní „mudrci“ tvrdili, že když jsou omezovány stupně obou Světél, dítě nepřijímá výživu. O Ptolemaiovi se říká, že učil, že když „Světlo, které má autoritu“ (tj. Slunce v denních figurách a Měsíc v nočních) a Ascendent jsou omezováni, a vládci Světél jsou kadentní, dítě zemře dříve, nežli přijme výživu. Srovnání Ptolemaiova **Tetrabiblu** III. 9 (Robbinsův překlad) ukazuje, že Bonatti vážně zjednodušuje Ptolemaiův názor.

„Jiní starověcí“ zastávali názor, že když jsou všichni tři vládci triplicity (Ascendentu) kadentní (ustupují), a také jejich vládci, a místo konjunkce nebo prevence před narozením a její vládce jsou také kadentní, dítě umírá, nežli okusí výživu. Tento poslední názor se zdá být extrémním scénářem. Pokud vidíte tuto konfiguraci, můžete si být jisti, že se jedná o zoufalou situaci. Tvrdím to na základě toho, že ačkoli jsem nikdy neviděl přesnou konfiguraci, viděl jsem její blízké aproximace. V každém případě šlo o smrt dítěte.

V nedávném případě se dítě narodilo s mnoha, ale ne všemi z těchto úvah. Narození byl po dlouhém porodu těžké. Kojenec nejprve odmítal kojení a zeslábl, což vyžadovalo hospitalizaci. Lékaři mu zachránili život. Pokud by rodiče žili v izolované oblasti a nemohli by dostat rychlou lékařskou pomoc, dítě by téměř jistě zemřelo. V praxi se tedy doporučuje, abyste horoskop prozkoumali, abyste objevili zjevný Hyleg (Slunce a Měsíc na hylegickém místě), a pokud chybí, zkontrolujte, zda se horoskop blíží podmínkám uváděným „jinými

starověkými“. Pokud je najdete v horoskopu, znamená to, že dítěti hrozí, že nepřežije.

Občas se zdá, že horoskop žijícího dospělého spadá do prvního, druhého nebo třetího *rozlišení*. Ve většině těchto vzácných případů bližší zkoumání ukáže, že data narození jsou chybná, nebo že zrozenec zachránila moderní medicína za okolností podobných výše uvedenému příkladu. Tito přeživší jsou obvykle zvýrazněni tím, že žijí život v nepřízni osudu a neznáma, protože takové slabé horoskopy také splňují kritéria pro profesionální nepřízeň a to, co můžeme nazvat nízké společenské postavení.

Poté, co jsem to řekl, existuje jeden ze dvou horoskopů, které jsem zkoumal, kde jsou data narození jistá a ob stojí v rektifikaci, a kde zrozenec neutrpěl žádné velké neštěstí nebo hrozbu předčasné smrti. Tato pravidla jsou do značné míry výjimkou z pravidla a později budou vyžadovat důkladnější přezkoumání, ale ve většině případů pravidla, která uvádíme v této části, fungují velmi dobře.

Jakmile zjistíte, že horoskop je prvním *rozlišením*, není třeba se dívat na druhé a třetí *rozlišení*. Všechna tři *rozlišení* naznačují křehké dítě, jedno pravděpodobně nepřežije nebo jedno se narodí mrtvé. Ale tady buďte opatrní. Stejně jako je nesmyslné vykreslovat rodičům růžový obrázek zrozenec, který pravděpodobně zemře při narození, je nesmyslné a nezodpovědné vyvolávat bolest tím, že řeknete rodičům, že jejich dítě zemře. Lepší je obrátit se na lékaře a upozornit ho na nebezpečí a možná, jak mohou rodiče lépe využít lékařskou péči, která může dítěti zajistit přežití. Neodsuzujte takový horoskop.

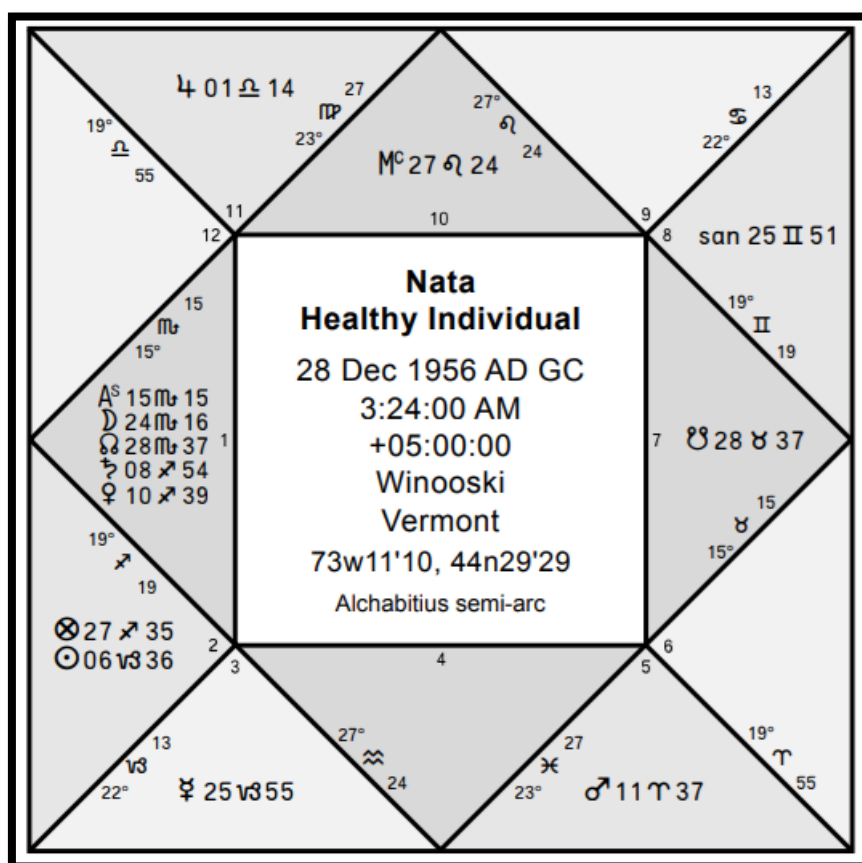
Pokud horoskop není prvním *rozlišením*, zjistěte, zda se jedná o druhé nebo třetí *rozlišení*, postupujte podle výše uvedených pravidel krok za krokem; sestavte tabulky Almutenu a pro výpočet Almudebitu.

## Druhý příklad: Zdravý jedinec

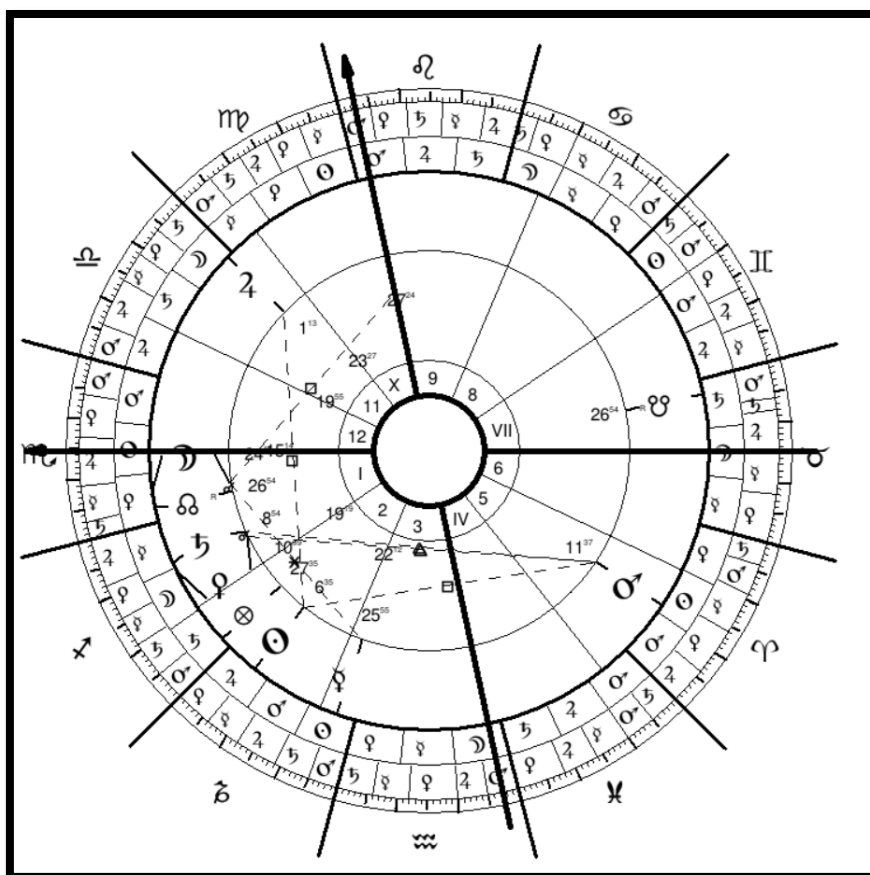
Zdravý jedinec narozený ve Winooski, Vermont, USA dne 28. prosince 1956 ve 3:24 EST.

Je dobré sledovat první příklad s opačným charakterem, abychom viděli, zda figura někoho, kdo byl vždy zdravý, vykazovala nebo nevykazovala indikace prvního druhu *rozlišení*.

Aplikováním Bonattiho výroku ohledně důležitých míst v horoskopu se dostaneme k tabulce na obrázku níže. Všimněte si, že tato tabulka (která je pro první *rozlišení*, stejně jako ta výše) vypadá trochu jinak než tabulka pro první příklad. Je to proto, že figura použitá v druhém příkladu je noční. To znamená, že místo triplicitních vládců Slunce najdete v seznamu triplicitní vládce Měsíce. Také zde najdete více nočních planet. V tomto případě jsem do výpočtu zahrnul Merkura, protože Merkur je konfigurován s Měsícem a Uzly.



## Zdravý jedinec



Také horoskop, na kterém je tato tabulka založena, je odlišný. Mějte prosím na paměti, že použitý horoskop není prvním *rozlišením*. Je to figura zdravého člověka, nyní ve věku 46 let. V horoskopu je Měsíc jako Hyleg v 1. domě. Myšlenka je taková, že tato figura by neměla odpovídat parametrům pro první *rozlišení*.

Figura je noční. Vychází 8. znamení Štíra a jeho vládcem je Mars, který je v 5. domě a ve vlastním znamení Berana. Štír je znám jako vitální znamení, jeho nositelé houževnatě lpí na životě. Okamžitě si všimneme polohy Měsíce v Ascendentu. Měsíc je Hyleg jak podle Ptolemaia, tak podle Bonattiho středověké metody. To automaticky znamená, že horoskop je čtvrtým *rozlišením*, bez ohledu na výsledky výpočtů Almutenu (součty jsou uvedeny níže, přičemž Mars vystupuje jako Almuten).

Aplikací bodovacího systému za použití stejné metody jako v prvním příkladu dojdeme k součtům uvedeným na obrázku níže.

DŮLEŽITÝ BOD		STUPEŇ	HRANICE	
Ascendent		15°♌	♌	
Vládce Ascendentu – ♂		11°♈	♀	
Triplicitní vládci Ascendentu (Voda)	{	♂	11°♈	♀
		♀	10° ♉	♀
		♂	24°♌	♀
Descendent		15° ♏	♏	
Vládce Descendentu – ♀		10° ♉	♀	
IC		27° ♏	♈	
Vládce IC – ♀		08° ♉	♀	
MC		27° ♏	♈	
Vládce MC – ☉		06° ♏	♀	
Slunce		06° ♏	♀	
Vládce Slunce – ♀		08° ♉	♀	
Měsíc		24°♌	♀	
Vládce Měsíce – ♂		11°♈	♀	
Triplicitní vládci Měsíce (Voda)	{	♂	11°♈	♀
		♀	10° ♉	♀
		♂	24°♌	♀
Syzygy 25° ♏ ♀		25° ♏	♈	
Štěstí		27° ♉	♈	
Vládce Štěstí – ♌		01° ♏	♂	
Jupiter jako dobroděj		01° ♏	♂	
Venuše jako dobroděj		10° ♉	♀	
Venuše jako noční planeta		10° ♉	♀	
Mars jako noční planeta		11°♈	♀	
Měsíc jako noční planeta		24°♌	♀	
Merkur jako noční planeta		25° ♏	♈	



STUPEN	☉	☽	♊	♋	♌	♍	♎
15°♌	1	3		3	5,3	2	
11°♎	4,3,1			2	5	3	3
11°♎	4,3,1			2	5	3	3
10°♏	3	1		2		5,3	3
24°♌		3	2	3,1	5,3		
15°♏		4,3,1		5,3	3	2	
10°♏	3	1		2		5,3	3
27°♏		1	3		2	3	5,3
08°♏	3		1	2		5,3	3
27°♏	5,3				2,1	3	3
06°♏		3	2	3	4,3	1	5
06°♏		3	2	3	4,3	1	5
08°♏	3		1	2		5,3	3
24°♌		3	2	3,1	5,3		
11°♎	4,3,1			2	5	3	3
11°♎	4,3,1			2	5	3	3
10°♏	3	1		2		5,3	3
24°♌		3	2	3,1	5,3		
25°♏	1	3		3	4,3,2		5
27°♏	3				2	5,3	3,1
01°♏		1	3	5		3	4,3,2
01°♏		1	3	5		3	4,3,2
10°♏	3	1		2		5,3	3
10°♏	3	1		2		5,3	3
11°♎	4,3,1			2	5	3	3
24°♌		3	2	3,1	5,3		
25°♏	1	3		3	4,3,2		5
<b>SOUČET</b>	75	43	23	73	107	97	89

Mars je vítězem, Jupiter je druhý. Mars má hodnotu vládnutí ve svém vlastním znamení. Mars je náhodně dobrodějný, odhodlaný k životu, v dobrém domě, silný a aspektovaný trinem dobrodějnou Venuší v 1. domě.

Ještě jednou, pro informaci, Bonattiho pokyny k prvnímu *rozlišení* vyžadují, aby:

1. Almuten důležitých bodů (uvedených na obrázku výše) musí být kadentní, a
2. kterýkoli ze škůdců by měl bránit v témže stupni, nebo

3. takto poškozený stupeň (tj. stupeň poškozený konjunkcí, kvadraturou nebo opozicí škůdce, který nemá v tomto stupni žádnou důstojnost) vychází, nebo
4. je bráněno pozicím Světel. Na tato kritéria existují dva názory: Ptolemaiov a „jiných starověkých“.
5. Podle Ptolemaia: Světlu času (tj. Slunce ve dne a Měsíc v noci) je bráněno, a vládci stupňů Světel jsou kadentní („ustupují z úhlů“), a je také bráněno vycházejícímu stupni.
6. Podle „jiných starověkých“: Všichni tři vládci triplicity (Ascendentu nebo Světla času) jsou kadentní; a světla jsou kadentní; a jejich vládci jsou kadentní; a [místo] konjunkce nebo prevence a jeho vládce jsou kadentní.

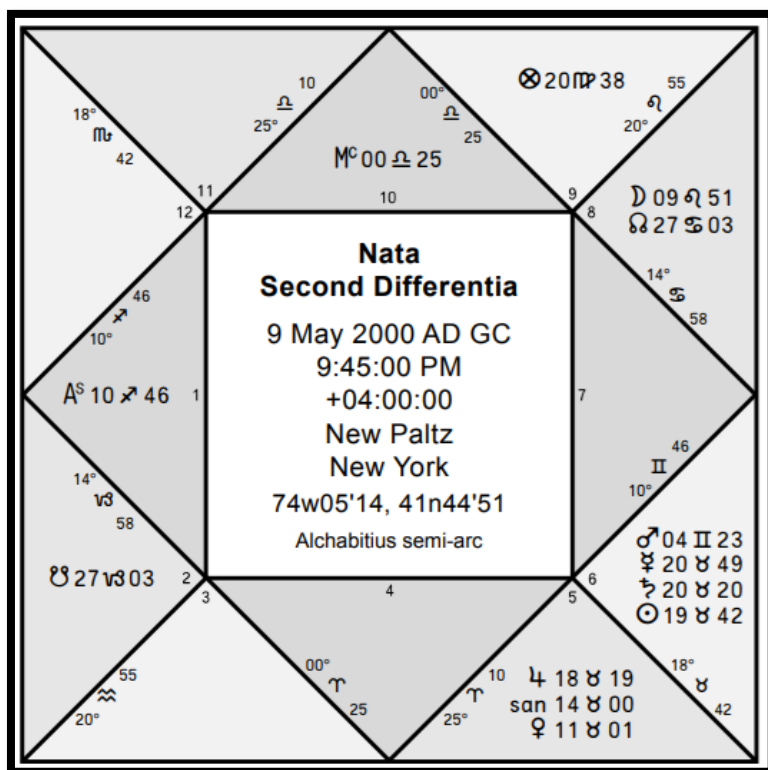
Z pohledu celoznakových domů:

1. Almuten, Mars, není kadentní, ale spíše silný a je podporován dobrodějem.
2. Mars není poškozen. Kvadratura mezi Sluncem a Marsem se zlepšuje jejich vzájemnou recepcí. Jsou navzájem v povýšení.
3. Není.
4. Je věcí názoru, zda je Měsíc poškozen konjunkcí se Severním Uzlem (Caput draconis). Bonatti to tvrdí ve svých **146 úvahách**, ale mnoho z toho, co tam říká, se týká horární astrologie. V každém případě jsou vládci triplicity obou Světel Venuše, Měsíc a Mars. Měsíc a Venuše jsou úhlové. Mars je v následném domě.
5. Podle Ptolemaia je Světlo času (Měsíc, toto je noční horoskop) nedotčeno a vládci Měsíce jsou z větší části silní. Merkur je slabý, ale zbytek je silný. Vzestupný stupeň není poškozen.
6. Podle „jiných starověkých“ nejsou vládci triplicity (Ascendentu nebo Světla času) kadentní, ani vládci Světel nejsou kadentní. Prevence (úplněk) před narozením (25° Blíženců) není kadentní, i když vládce Merkur ano.

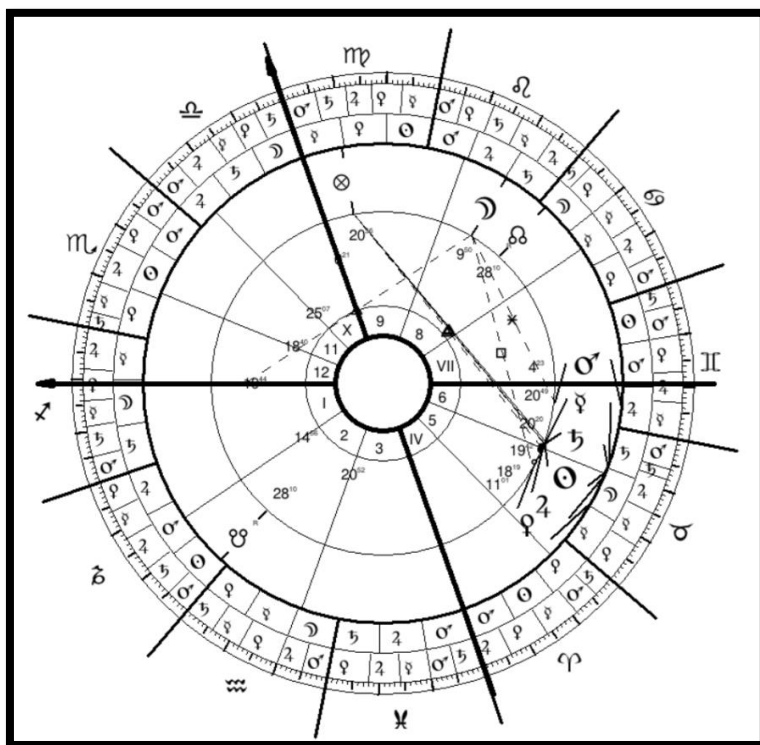
Tento horoskop nesplňuje kritéria pro první *rozlišení*. Není to figura slabého nebo neživotaschopného dítěte. To je to, co jsme chtěli vidět: že nativní figura zdravého jedince nemá indikace mrtvě narozeného.

## Příklad aplikace druhého pravidla rozlišení

Nyní prozkoumáme druhé *rozlišení*. Příklad horoskopu je: Dítě narozené 9. května 2000, 21:45:14 EDT, New Paltz, New York.



*Druhé rozlišení*



Vychází 10° 44' Střelce. Okamžitě vidíme shluk planet v 6. domě, včetně vládce Ascendentu a všech triplicitních vládců Ascendentu. Všimněte si Marsu, vládce 12. v 6. domu, stojícího v opozici Ascendentu. Horoskop nemá žádný Hyleg podle Ptolemaiových pravidel ani podle Bonattiho (viz níže pod hledáním Hylegu). Figura není prvním *rozlišením*. Zrozenec žije v době vytváření této knihy. Porod byl však dlouhý. Panovaly obavy, zda dítě porod přežije. Po narození dítě nepřijímalo potravu kojením. Lékaři jej k tomu nějak donutili. Kdyby k narození došlo před 100 lety v USA, nebo dokonce dnes v některých oblastech světa, dítě by zemřelo.

Požadavky na figuru druhého *rozlišení* jsou:

1. **Viz vycházející stupeň (Poznámka: žádná zmínka o vládci Ascendentu).**
2. **Ostatní úhly a jejich vládci.**
3. **Stupně Světél a jejich vládci.**
4. **Vládci jejich triplicit, podle toho, zda je zrození denní nebo noční (v tomto případě triplicity Měsíce, protože toto narození je noční).**
5. **Vládci triplicity stupně Ascendentu (Oheň).**
6. **Štěstí (20° Panny).**
7. **Konjunkce nebo prevence, která předcházela narození (v tomto případě konjunkce, 14° Býka).**
8. **Vládci triplicity, do které spadají Jupiter a Venuše (v obou případech Země).**
9. **Podívejte se na planetu, která je v těchto místech silnější s největším počtem důstojností.**

DŮLEŽITÝ BOD		STUPEŇ	HRANICE
Ascendent		10° ♄	♀
Triplicitní vládci Ascendentu (Oheň)	♄	18° ♄	♄
	☉	19° ♄	♄
	♅	20° ♄	♄
Descendent		10° II	♄
Vládce Descendentu – ♀		20° ♄	♄
IC		00° ♃	♄
Vládce IC – ♂		04° II	♀
MC		00° ♌	♅
Vládce MC – ♀		10° ♄	♀
Slunce		19° ♄	♄
Vládce Slunce – ♀		10° ♄	♀
Měsíc		09° ♎	♀
Vládce Měsíce – ☉		19° ♄	♄
Triplicitní vládci Měsíce (Oheň)	♄	18° ♄	♄
	☉	19° ♄	♄
	♅	20° ♄	♄
Syzygy		14° ♄	♀
Štěstí		20° ♎	♅
Triplicitní vládci Jupitera (Země)	♄	09° ♎	♀
	♀	11° ♄	♀
	♂	04° II	♀
Triplicitní vládci Venuše (Země)	♄	09° ♎	♀
	♀	11° ♄	♀
	♂	04° II	♀

STUPEŇ	☉	☽	♊	♋	♌	♍	♎
10° ♊	3	1		2		5,3	3
18° ♋		4,3,1		5,3	3	2	
19° ♋		4,3,1		5,3	3	2	
20° ♋		4,3		5,3	3	2	1
10° ♌			5,3		1	3,2	3
20° ♋		4,3		5,3	3	2	1
00° ♍	4,3				5,1	3,2	3
04° ♌			5,3,2			3,1	3
00° ♎		1	3	5		3	4,3,2
10° ♋		4,3,1	2	5,3	3		
19° ♋		4,3,1		5,3	3	2	
10° ♋		4,3,1	2	5,3	3		
09° ♌	5,3		2			3	3,1
19° ♋		4,3,1		5,3	3	2	
18° ♋		4,3,1		5,3	3	2	
19° ♋		4,3,1		5,3	3	2	
20° ♋		4,3		5,3	3	2	1
14° ♋		4,3,1	2	5,3	3		
20° ♍		3	5,4,1	3	3		2
09° ♌	5,3		2			3	3,1
11° ♋		4,3,1	2	5,3	3		
04° ♌			5,3,2			3,1	3
09° ♌	5,3		2			3	3,1
11° ♋		4,3,1	2	5,3	3		
04° ♌			5,3,2			3,1	3
SOUČET	34	114	67	122	52	60	44

Z těchto pokynů se dostaneme k tabulkám zobrazeným výše. Vítězem je Venuše nebo v tomto případě Almudebit (122 bodů). Podle celoznakového systému domů je Venuše kadentní. Podle kvadrantových domů (Alcabitus) je v následném domě. Bonatti po nás chce, abychom zjistili, zda úhlům vládnou škůdci. S výjimkou 4. domu tomu tak není, ale všimněte si, že Mars, vládce 4. domu, poškozuje Ascendent opozicí, je 6 stupňů daleko. Direkce Marsu k Descendentu by pro zrozence představovala potenciální nebezpečí. Tato direkce by musela být proveden v šikmém vzestupu.<sup>128</sup> Ale Bonatti chce,

<sup>128</sup> Šikmý sestup. RS

abychom si všimli vzdálenosti v délce mezi Venuší, Almudebitem a zlým Marsem. Bonatti nám dává poněkud matoucí způsob odhadu délky života zrozenice pomocí tohoto oblouku mezi škůdcem a Almudebitem, a permutací znamení a domů. To probereme níže. Měli bychom mít na paměti, že měřítkem času není nutně jeden rok na stupeň, ale možná jeden den, jeden měsíc nebo jeden rok na stupeň. Pokud vezmeme profekci Ascendentu rychlostí jednoho domu za rok, dostaneme se k datu těsně před 9. květnem 2006.

Zdá se, že účel této tabulky do značné míry souvisí s načasováním úmrtí kojenců. Zdá se, že zdůvodnění je takové, že bez Hylegu horoskop automaticky naznačuje krátký život. První *rozlišení* označuje mrtvé narození. Druhé *rozlišení* se zabývá těmi případy, kdy zrozenec, i když fyzicky normální, přesto nežije dlouho po narození, a to kvůli přirozené slabosti nebo nemoci. Rozdíl mezi prvním a druhým *rozlišením* je v tom, že v prvním rozlišení je Almuten horoskopu kadentní a poškozený. Ve druhém *rozlišení* není poškozen tzv. Almudebit, ale blízko škůdci. Oblouk mezi škůdcem a Almudebitem údajně dává délku života zrozenice.

### **Určení délky života ve druhém rozlišení**

V tom, co následuje, je důraz kladen na to, co Bonatti říká, do značné míry spojen s načasováním, kdy dítě zemře. Zdá se, že jeho poznámky naznačují několik systémů, jak se k těmto informacím dostat. První zahrnuje zjištění vzdálenosti mezi Almudebitem/Almutenem. Bonattiho pokyny ohledně načasování nejsou jasné ani úplné. Snažím se rekonstruovat, co měl na mysli níže, ale nejsem spokojen s tím, co říká, ani se svým vlastním pokusem o rekonstrukci. Jak jsem řekl výše, v praxi se snažím najít zřejmý Hyleg v nativním horoskopu. Pokud nějakého najdu, přejdu úvahy o prvních třech *rozlišeních*. Kromě toho je třeba také předpokládat, že údaje o narození, které vám klient předá, pocházejí od někoho, kdo je naživu. Občas existují pochybnosti, ale je to bezpečné zobecnění.

Ve skutečnosti to v praxi často vypadá, jako by docházelo k dozvukům účinků. Cokoli se stane v první den života, má ozvěnu během prvního měsíce a prvního roku. Bonatti však naznačuje, že můžeme být přesnější a že umíme rozlišit smrt tolik dní, měsíců nebo let po narození pomocí určitého permutovaného schématu.

Zdá se, že způsob určení, co to bude, tj. dny, měsíce nebo roky, závisí na poloze škůdce. Bonattiho prezentace metody není tak jasná, jak bychom si mohli přát, ale podstatou toho, co říká, je, že na tuto otázku máme dva nástroje.

Jedním z nich je pozice škůdce v úhlovém, následném nebo kadentním domě. V prvním případě dostaneme roky, ve druhém měsíce, a ve třetím dny. Za druhé, zjišťujeme, že když je škůdce v kardinálním, pevném nebo pohyblivém znamení, zkracuje čas daný obloukem délky o daný zlomek. V pevném znamení, a úhlovém domě nedojde k žádnému zmenšení. To znamená, že načasování bude dávat počet let udávaný počtem stupňů v oblouku.

V úhlových domech, a obecných znameních (pohyblivých znameních) takový škůdce zkrátí život o šestinu daného oblouku. V následných domech, a pohyblivých znameních, bude odečítat čtvrtinu, a v kadentních domech, a pohyblivých znameních, bude odečítat třetinu oblouku.

Bonatti nám nedává všechny možnosti, jak se zdá. Zajímalo by nás, co se děje v úhlových domech, a pohyblivých znameních, kadentních domech, a pevných znameních, následných domech, a pevných znameních, kadentních domech, a obecných znameních, a následných domech, a obecných znameních.

Spekulace mě vedou k uspořádání následující tabulky jako pokusu o zaplnění mezer. Mohu jen navrhnout, že uplatnění pravidel na dostatečném počtu příkladů ukáže, zda má toto uspořádání nějakou hodnotu. Pokud se nám podaří stlačit paradigma, použijeme ho na oblouk mezi škůdce, a Almudebitem.



Škůdci zmenšující roky

Dům	Znamení	Roky
Kadentní	Pevné	-1/4
Následný	Pevné	-1/6
Úhlový	Pevné	= oblouk
Kadentní	Obecné	-1/3
Následný	Obecné	-1/4
Úhlový	Obecné	-1/6
Kadentní	Pohyblivé	-1/3
Následný	Pohyblivé	-1/4
Úhlový	pohyblivé	-1/6

Bonatti dává pouze tři možnosti pro účinky „dobrodějných planet na zlých místech“.

Dobrodějové přidávající roky

Dům	Znamení	Roky
Kadentní	Pohyblivé	+1/3
Kadentní	Pevné	+1/4
Kadentní	Obecné	+1/6

Vzhledem k tomu, že se zmiňuje pouze o dobrodějných planetách v kadentních domech, a protože Almudebit je v kadentním domě ústředním tématem při použití druhého *rozlišení*, mám za to, že nám chtěl říci, že pokud by Almudebit byl dobrodějný, měl by tendenci poněkud prodlužovat život. Je-li tato interpretace správná, viděli bychom, jak škůdce zkracuje život ve stejnou dobu, kdy se ho dobroděj pokoušel prodloužit.

### Prozkoumání třetího rozlišení

Bonatti ještě nehovoří o tom, jak se nachází Hyleg nebo co je Alcocoden, a tak se tato část může zdát poněkud matoucí pro ty, kteří nejsou zvyklí používat jedno z nich.

Hyleg je „Dárce života“ neboli planeta, která opevňuje zrození, a která, když je zasažena tranzitem, direkcí nebo revolucí, naznačuje ohrožení zdraví a života zrození. Existuje řada různých názorů na to, jak Hyleg identifikovat. Tomu se věnujeme v další části. Ptolemaios o této záležitosti diskutuje ve třetí knize **Tetrabiblu** pod *Prorogací*. V této části také uvádí metodu určené délky života, která, i když je v **Tetrabiblu** nazývána *Prorogace*, je ve skutečnosti to, co bychom nazvali primární direkci.

Termín Alcocoden je perského původu. Znamená to „hlava nebo pán domu“. U Ptolemaia se nenachází a to přimělo renesanční a humanistické nepřátele astrologie napadnout jej jako nepodložený **Arabský přírůstek**.<sup>129</sup> K nauce Alcocodenu bych měl ještě něco říci ve III. části. Zde je nutné pouze říci, že Alcocoden je, stejně jako Hyleg, jednou z planet v nativní figuře. Byl považován za měřítko života jednotlivce v letech a měsících. Stejně jako Hyleg existuje řada způsobů, jak ho najít. V podstatě je vázán na Hyleg. Pokud figura nemá Hyleg, nemá ani Alcocoden.

Následující text je třeba číst v souvislosti s pozdější částí o nalezení Hylegu. V tomto bodě není třeba uvádět žádný příklad, protože materiál je skutečně zcela jasný, jakmile pochopíte část o Hylegu.

---

<sup>129</sup> Zoller odkazuje na svou knihovnu. RS

### Prozkoumání čtvrtého rozlišení

Totéž lze říci v diskusi o čtvrtém *rozlišení*. Na čtvrtém *rozlišení* je pozoruhodné, jak bídným, boccacciovským způsobem ukazuje, nakolik nuzný byl život v době, kdy Bonatti tvořil.

Bonatti ve svém úvodu k části (viz překlad výše) říká, že lidé, kteří spadají do čtvrtého *rozlišení*, „dospívají a někdy dosáhnou stáří“, a že jen velmi málo lidí umírá stářím. Takové byly doby, ve kterých náš autor žil a provozoval své umění. Není proto divu, že byl zkušený ve vymezení dětské smrti, různých smrtelných úrazů, válek a nemocí. Tyhle události všude kolem něj. Navíc on sám byl přímo v centru dění. Jako vojenský poradce hraběte Montefeltra v jeho válce proti papeži musel Bonatti vidět víc než jen svůj podíl na bídě a smrti. Ale možná je to všechno k dobru, protože bez jeho zkušeností by pro něj bylo nemožné předat potomstvu astrologické názory, které zahrnují **Liber Astronomiae**, a umění by bylo o to chudší.

#### Zvláštní poznámka ke srovnání slunečního znamení a Ascendentu:

V předchozím díle si všimnete zvláštní pozornosti věnované Ascendentu. Proto by zde mělo být jasné, že na rozdíl od populární astrologie slunečních znamení, seriózní astrologie uznává větší důležitost Ascendentu, nežli slunečnímu znamení. „Jaké je tvé znamení?“, což znamená, „ve kterém měsíci ses narodil?“, je neškodná otázka na večírcích, kde se snažíte „prolomit ledy“. V takových případech, „Jaké je tvé znamení?“, se ptáme: „V jakém znamení zvěrokruhu bylo tvé Slunce v den, kdy ses narodil?“. Pro seriózní astrologii je tato otázka téměř bezvýznamná, protože Slunce není nutně signifikantem zrození, zatímco Ascendent, označující tělo zrození a určující polohy všech ostatních planet, ano.

### III. část: Délka života: *Hyleg* a *Alcouden*

#### O *Hylegu*

Nauka *Hylegu* se nachází ve III. knize, X. kapitole, **Tetrabiblu**, kde Ptolemaios pojednává o svém systému *Prorogace*, který, jak bylo uvedeno dříve, je jednoduše systémem primárních direkcí používaných k určení délky života. *Hyleg* je „dárce života“, což je planeta, která udržuje fyzický život zrozenice a která neustále figuruje ve všech případech vážné nemoci. Ptolemaios to nazývá *Anaereta*. Ptolemaiův systém prorogací zahrnuje identifikaci *Anaerety* (*Hyleg*), místa smrti či *Afety*, a stanovení vzdálenosti mezi nimi v příslušném kruhu.<sup>130</sup>

Může se zdát zvláštní, že taková role byla dána planetě, protože Ascendent, který představuje fyzické tělo, je obecně uznáván jako důležitý bod ve věcech zdraví. Starověká metafyzika však zastávala názor, že tělo bylo pouhou skořápkou neschopnou samo o sobě nic způsobit: čistě pasivním objektem, ve kterém přebývala vitální duše, sama o sobě pochva racionální duše.

Zdraví se tedy přihodilo tělu díky harmonii ve vyšších tělech či duších, ale především vitální duši. Tato vitální duše, nebo *pranamajakoša* v sanskrtu; **nefeš** v hebrejštině; *anima* (na rozdíl od *animus*, racionální duše) v latině byla „nebeský“ neboli subtilní faktor, a proto ji v astrologii musely reprezentovat nebe a obyvatelé na obloze, planety.

Planety, které byly nejvhodněji spojeny s takovou rolí, jako je zachování života, byla Světla, a proto se metafyzičtí astrologové snažili tuto roli přiřadit jim. Tomuto pohledu neodmyslitelně patří uznání, že zdraví nižšího těla závisí na zdraví vyšších pojidel, což znamená, že superiorní vládnou inferiorním. Vzhledem k tomu, že superiorní vitální nebo instinktivní, smyslové tělo je úzce spojeno s racionálním tělem a je jím nakonec formováno (*manomajakoša* v sanskrtu; *ruach* v hebrejštině, *animus* v latině), a protože tato mysl je sídlem našich názorů a myšlení, můžeme formulovat chápání řetězce kauzality ve vztahu ke zdraví (které jsme dříve označovali jako „superiorní vládnou

---

<sup>130</sup> Toto vyjádření mi přijde chaotické. *Hyleg* je jiný název pro *Afetu*, *Anareta* je planeta, místo, které zkracuje život, nebo ho rovnou ukončuje. RS

inferiorním“) v morálních termínech tak, že říkáme – jak to často dělali mudrci – že mravním životem se člověk těší zdraví a blahobytu.

Naopak odchylka od Zákona by měla za následek nemoc, bídu, spory a smrt jednotlivce; válka, hlad, mor a smrt pro národy. Podle této metafyziky je mravní život vnějším vyjádřením spravedlnosti a harmonie v duši, tj. harmonie mezi názory člověka, jeho tužbami a Božím slovem, které je zákonem pro stvoření.

Tento Zákon (*Védy* pro Indy, *Tóra* pro Židy) nachází projev v kosmologickém schématu, a tak se planety a Světla stávají nástroji Zákona. V tomto bodě se astrologie, teologie a metafyzika spojují v jednu svatou vědu. Praktické využití tohoto lze částečně nalézt v lékařské vědě; jedním z nich je schopnost určit, zda pacient přežije či nikoli, a pokud ano, jak dlouho. Tradiční lékař se proto, kombinující své lékařské znalosti s astrologickými znalostmi, snažil na tuto otázku odpovědět nejen pacientovi, ale také každému jedinci na základě jeho nativní figury.

Galén otevřeně potvrdil důležitost astrologických úvah ve svých pojednáních o medicíně. Arabové a Židé ve středověku, zakládající svou lékařskou praxi na Galénově učení, si vybudovali pověst nejpokročilejších a nejkompetentnějších lékařů té doby. Vzhledem k tomu, že astrologické úvahy hrály ústřední roli ve velké části jejich praxe, byly nutně zahrnuty do lékařského výcviku, stejně jako se naopak mnoho lékařských znalostí dostalo do astrologických textů.

Obě umění, medicína a astrologie, i když nebyla vždy sjednocena, byla nicméně natolik úzce propojena, že mnozí z nejlepších astrologů byli lékaři a mnozí z nejlepších lékařů byli astrologové. Konečně, díky metafyzickým principům, které jsou základem praxe jak medicíny, tak astrologie, vidíme, že tyto dvě oblasti jsou úzce spjaty s morální filozofií a teologií. Nebylo proto vůbec neobvyklé, že se s léčbou dostalo kázání, protože tito lékaři, vyzbrojení psychologickými poznatky astrologie a duchovním vedením svých tradic, měli v úmyslu léčit symptom i příčinu pacientova utrpení.<sup>131</sup> V tomto žánru by hrála

---

<sup>131</sup> Dokonalým příkladem snoubení duchovních rad s lékařskou praxí v islámské tradici středověku je *The Spiritual Physick of Rhazes*, trans. A. J. Arberry. John Murray, Londýn, 1950.

důležitou roli nauka o Hylegu, neboť by se tak poznaly doby vážné nemoci i doby, kdy by byl ohrožen život zrozence.

Ptolemaiův výklad nauky tvrdil, že existuje pět míst, která jsou vhodná k tomu, aby byla hylegická. Jednalo se o 1., 11., 10., 9. a 7. dům. Pokud by byl jeden ze čtyř možných prorogátorů umístěn v jedné z těchto pozic, mohl by to být prorogátor nebo Hyleg.

Ptolemaios dal pravidla, podle kterých se měl výběr provádět (viz **Tetrabiblos** III. 10 a I. Příloha na konci této práce). Čtyři prorogátoři (nebo potenciální adepti na Hyleg) byli podle jeho názoru Slunce, Měsíc, Ascendent a Štěstí. Pokud by ani Slunce, ani Měsíc nebyly na hylegickém místě (na prorogačním místě), pak bylo nutné vybrat planetu s nejvyššími hodnotami (důstojnostmi, jak bylo diskutováno výše) na pozici Slunce, pozici Měsíce, novoluní před narozením, a Ascendentu. Taková planeta by musela mít hodnotu alespoň na třech z těchto míst, ne-li na více; celkový počet důstojností je vždy maximálně pět. Přidání této planety zvýšilo počet možných prorogátorů na pět a role předchozího novoluní získala důležitou, i když špatně definovanou roli. Důvodem, proč Ptolemaiovými hylegickými místy byly 1., 11., 10., 9. a 7. dům, bylo to, že tyto pozice jsou nad zemí a v aspektu s Ascendentem. Ascendent představoval tělo zrozence a jeho život. U celoznakových domů představují hylegická místa konjunkci, sextil, kvadraturu, trigon a opozici vůči Ascendentu.

Jak uvidíme dále, Ptolemaiova pravidla pro nalezení Hylegu prošla Araby značnými úpravami. Zdá se, že i ve starověkém světě existovaly velké rozdíly v názorech. Například u Firmica Materna nevidíme stejný přístup k otázce délky života.

## O Alcocodenu

Alcocoden byla planeta v natální figuře, která měla udávat počet let života jednotlivce. Stejně jako u Hylegu, existovala ve starověku a ve středověku řada způsobů jeho umístění. Bonattiho metoda je jasná, a jako by chtěl čtenáři usnadnit práci s touto částí, svou metodu uvedl dvakrát, podruhé úplněji a jasněji. Je nutné, aby se čtenář seznámil s naukou, jak se objevuje v Bonattiho díle.

S touto naukou pracuji již 20 let. Jsem přesvědčen, že byla zamýšlena spíše jako přiblížení délky života zrozenice, než jako přesné měřítko života. Přesné určení délky života vyžaduje použití Ptolemaiovy metody prorogace (**Tetrabiblos** III. 10), tj. primární směry Afety (Hyleg) k Anaeretě (zabíjející bod).<sup>132</sup> Ptolemaiovův výklad této metody je méně než jasný (alespoň v dosud vytvořených anglických překladech) a zdá se, že řecký text také obsahuje nejasnosti, protože astrologové od druhého století našeho letopočtu považovali za nutné vyvinout vlastní výklad jeho matematické metody. Alchabitius předložil výklad, který Bonatti preferuje (ačkoli není jasné, zda mu zcela rozuměl). Campanus, Regiomontanus, Cardanus, Morinus, Placidus a další vyjádřili názory na to, co měl Ptolemaios na mysli.

Problém je umocněn tím, že matematický žargon se u každého z těchto autorů liší. Například Ptolemaiovův matematický jazyk z 2. století se liší od Alchabitiova jazyka z 10. století nebo Placidova přístupu ze 17. století. Aby prolomil tento matematický Babel, musí astrolog porozumět sférické geometrii a použití proporcí v trigonometrii. Rozmáry v Ptolemaiově textu tomu brání. V důsledku toho došlo ke značné neshodě ohledně správné metody primární směry. Podle mého názoru to Alchabitius pochopil správně, a Placidovo **Primum Mobile** obsahuje prezentaci toho, co Alchabitius řekl, v 17. století. Proto je Placidova metoda, alespoň pro směry *in zodiaco*, přístupem, který lze použít k směru zabíjejícího bodu k Hylegu.

Zbývají však dva problémy, které je třeba vyřešit, než bude možné provést přesný výpočet života zrozenice. Nejprve potřebujeme zjistit správný Hyleg a musíme správně identifikovat zabíjející bod. Materiál uvedený v této části pomůže v prvním případě. Bonattiho metoda je uvedena pro nalezení

---

<sup>132</sup> Opět má Zoller jakoby prohozené role. „Primary Direction of the Apheta (killing point) to the Anaereta (Hyleg)“. RS

Hylegu. Mělo by to být srovnáno s Ptolemaiovou metodou. Ve skutečnosti ani jeden z mužů nebyl autorem příslušných metod. Pouze zmínili práci někoho jiného. Ptolemaios uvádí jako svůj zdroj anonymní autoritu označovanou jako „starověkou“. Bonattiho metoda je sestavena z několika arabských a řeckých zdrojů (včetně Ptolemaia). Problém identifikace místa zabíjení je něco, co zkoumám (v lednu 2001) a doufám, že o tom v nepříliš vzdálené budoucnosti něco zveřejním.

S ohledem na nauku Alcocodenu můžeme říci, že popularita **Liber Astronomiae** a pověst autorů, na jejichž díle spočívá, zajistily její široké šíření a aplikaci jejích nauk. Není pochyb, že to byla metoda běžně používaná ve středověku jak na Blízkém východě, tak v Evropě. Stojí proto za pečlivé zvážení, i když se jedná pouze o přiblížení.

Následující část z Bonatti je dlouhá. Svůj komentář začínám po Bonattiho diskuzi o primárních direkcích a jeho části o počtu dobrodějů a škůdců.

Je možné poznamenat, že Morinova nauka náhodných dobrodějů a škůdců v knize XXI **Astrologia Gallica** (1661) je podpořena Bonattiho textem. Bonatti pojednává o situacích, kdy přirozeně prospěšná planeta může mít špatné účinky a přirozeně škodlivá planeta může mít dobré. Vzhledem k tomu, že mé komentáře budou předpokládat obeznámenost s naukou Morina, čtenář si možná bude přát odkázat na Morinova díla dostupná v angličtině.<sup>133</sup>

---

<sup>133</sup> Výklad Morinova systému horoskopu: *Astrologia Gallica*, Book XXI trans. and edited by Richard S. Baldwin, American Federation of Astrologers, Inc. 1974. Viz také *Astrosynthesis*, trans. Lucy Little, Zoltan Mason, Emerald Books, 1974. První z nich je přímým odborným překladem z původní latiny. Druhá práce, překlad z francouzštiny, je možná schůdnější prezentací astrologů pro výuku astrologie.



## O nalezení Hylegu a Alcocodenu

Výtah, Bonatti, **Liber Astronomiae** (viz výše), *Tractatus X*, col. 675.

*„Nalezení této záležitosti je tedy: Hledáte Hyleg v denních narozeních podle Slunce, které, když objevíte v prvním, jedenáctém nebo desátém domě, bude vhodné přijmout roli jako Hyleg, ať už je v mužském nebo ženském znamení. Ale pokud je mimo tato místa, a v 7., 8. nebo 9. domě, a v mužském znamení, mělo by být [stále] považováno za Hyleg.“*

*„Aomar řekl: „Pamatujte, že Slunce a jakékoli jiné místo, které je použito jako Hyleg, nemůže být Hyleg, pokud jej vládci domů, exaltací, triplicit, hranic nebo tváří neaspektují tak, jak to viděl Aboali ohledně vládců tváří. Pokud jej však vládci kterékoli z těchto důstojností neaspektují, nebude se hodit Slunce jako Hyleg, ani vládce z žádných z těchto důstojností.“*

*„Totéž řeknete o Měsíci ve dne nebo v noci; a o Štěstí a vycházejícím stupni, a stupni konjunkce nebo prevence. Opět platí, že pokud Slunce není způsobilé být Hylegem, vezměte Měsíc jako Hyleg, a pokud jej objevíte v úhlu nebo v následném domě, a v ženském znamení, a jakýkoliv ze čtyř vládců (sic!)<sup>134</sup> výše uvedených důstojností jej aspektuje, je pro tento účel vhodný, takže může být Hylegem.“*

*„A pokud je zrození preventivní,<sup>135</sup> pak je třeba Hyleg hledat od Štěstí. Je-li však konjunkční,<sup>136</sup> hledejte Hyleg od vycházejícího stupně, který jej bude označovat [Hyleg], pokud jej některý z výše uvedených signifikátorů nebo Měsíc aspektují [tj. vzestupný stupeň]. Je-li tomu tak, má přednost před Štěstím. Pokud jej však žádný z nich neaspektuje [tj. vzestupný stupeň], nebude označovat Hyleg. Ale pokud vzestupný stupeň není Hylegem, podívejte se na Štěstí, které, pokud je Hylegem,<sup>137</sup> nebo se stupněm Ascendentu, bude Hyleg, ovšem pokud ne, tak nebude. Ale pokud ani jeden z nich nemůže být Hyleg, hledejte Hyleg podle stupně konjunkce, je-li nativita konjunkční, nebo podle stupně prevence, pokud byla preventivní. Aomar si v tomto případě přeje, aby byl hledán podle stupně, ve kterém byl Měsíc v době prevence.“*

<sup>134</sup> Aboali vynechal dekan (tvář) jako slabý.

<sup>135</sup> Tedy pokud byl úplněk před narozením.

<sup>136</sup> Tedy pokud byl NOV před narozením.

<sup>137</sup> Tj. v hylegickém místě.

*„Ale opět, pokud žádný z výše zmíněných signifikátorů nebude aspektovat výše uvedené stupně, pak bude Hyleg zmařen a život zrozence nebude dlouhý. A pokud některý z nich aspektuje tento stupeň, tato planeta se nazývá Alcocoden nebo dárce let.“*

*„Pokud všichni výše uvedení signifikátoři aspektují tento stupeň, jako je vládce domu, a vládce povýšení, a vládce hranice, a vládce triplicity, ten, který je blíže ke stupni, a to jak podle aspektu, nebo konjunkcí, bude Alcocoden či dárce let, ať už je aspekt před nebo za.“<sup>138</sup>*

*„Pokud jsou však všechny aspekty stejně, Alcocodenem bude ten, který je silnější ve svém vlastním místě a bude mít stejnou důstojnost, tedy pouze jednu.<sup>139</sup> Má-li však kterýkoli z nich více důstojnosti než ostatní, říká se, že je silnější než ostatní a měl by být upřednostňován před ostatními za předpokladu, že aspektuje výše zmíněný stupeň, i kdyby existovala menší vzdálenost mezi stupněm Hylegu a tím druhým ze signifikátorů, který má v hylegickém stupni jen jednu důstojnost.“*

### **O stanovení délky života zrozence**

*„Poté, co určíte Hyleg a Alcocoden, jste schopni určit počet let života zrozence.“*

*„Pokud jde o jeho život, můžete přesně vědět,<sup>140</sup> zda jeho budoucnost bude dlouhá nebo krátká, blahodárná nebo plná nebezpečí. Ohledně jeho událostí – budou dobré nebo zlé; [a možná poznáte] jeho blahobyť a protivenství.“*

*„Hyleg označuje zdroj života,<sup>141</sup> ale Alcocoden znamená počet jeho let. Je to proto, že stav života je přijímán od Hylegu, ale přidělování let od Alcocodenu. Ani jeden z toho však nestačí k tomu, aby dal život zrozenci bez druhého, stejně jako muž sám o sobě nestačí k plození, tak ani žena sama nestačí k početí nebo porodu. Ve skutečnosti jeden není schopen něco přinášet bez druhého. Hyleg dává život formálně, Alcocoden ho dává účinně.“<sup>142</sup>*

<sup>138</sup> Např. aspektovaná planeta je na 0° Berana. Dotyčný aspekt může spadat na 1° Berana nebo 29° Ryb.

<sup>139</sup> *scilicet unum tantum* – možná i když jen jednu.

<sup>140</sup> *poterit certificari*.

<sup>141</sup> *radicem vitae*.

<sup>142</sup> Zde vidíme dvě ze čtyř Aristotelových příčin z jeho *Metafyziky* a *Fyziky*.

## **Znovu ohledně určování let zrozenice**

*„Zamyslete se nad postavením Hylegu a Alcocodenu a uvidíte, kolik let bylo přiděleno zrozenci.<sup>143</sup> Uvidíte, jestli mu roky dává Alcocoden nebo jiná [planeta], jak se to někdy stává.“*

*„Protože pokud je dává Alcocoden, co byste měli udělat, bude jasné. Ale pokud mu je dá někdo jiný, uvidíte, zda se roky Alcocodenu rovnají menším, středním, větším nebo největším [rokům], které se vyskytují jen velmi málo.<sup>144</sup> A uvidíte, ve kterém z těch let může Hyleg dojít k tělům škůdců nebo na místa, kde byli v nativitě, nebo k jejich kvadrurnímu aspektu, nebo k jejich opozici, nebo ke Cauda Draconis, nebo do toho stupně, v jakém byl v nativitě nebo ke kvadrurnímu aspektu místa, ve kterém byl nativní Měsíc, nebo k jeho opozici udávající každému stupni podle stupně oblasti jeden rok, a pokud nějaký dobroděj nevrhne své paprsky do hranice, ve které Hyleg dorazí na [místo] hrozícího škůdce, znamená to, že zrozenec zemře v tom roce, měsíci nebo dni, či v hodině, ve které bude zdokonalen příchod<sup>145</sup> Hylegu na výše uvedená místa nebo na některé z nich.“*

*„Pokud by se však výše uvedené roky nerovnaly letům Alcocodenu, ani by podobné, a Hyleg by se dostal k hrozícímu škůdci, jak bylo řečeno, nebo do výše zmíněných míst bez aspektu jakéhokoli z dobrodějů, zrozenec bude utlačován velmi silnou překážkou, takže bude o něj velký strach, aby se nedostal do nebezpečí, a on sám se také bude obávat, že by mohl zemřít. Nakonec však unikne, pokud se mu omylem neublíží,<sup>146</sup> ale pokud dobroděj promítne své paprsky na Hyleg, zrozenec bude utlačován, avšak o něm [a jeho případném osvobození z nebezpečí] už nebudou takové pochybnosti.“*

---

<sup>143</sup> První věta této věty je zbytečná, „Cum autem perceperis annos nati et eorum numerum“.

<sup>144</sup> quod paucissimis devenit ad hoc aut parum minores.

<sup>145</sup> adventus.

<sup>146</sup> nisi periclitetur forte per errorem. – nebo možná – pokud není poškozen [svým vlastním] pochybením.

## **O rozmanitosti názorů, které existují ohledně Hylegu**

*„Mezi mudrci panovala různorodost názorů na Hyleg, i když ne protichůdná. Například Ptolemaios chápal, že Hyleg nemusí být spatřován v osmém domě, protože Ascendent nemá v tomto [domě] žádnou podporu, a je to temné místo, které neaspektuje Ascendent.“*

*„V devátém je to však jinak, protože má triplicitu Ascendentu a má stejnou povahu,<sup>147</sup> a protože je to radost Slunce,<sup>148</sup> a Slunce je základem devátého domu. Ale pokud by bylo Slunce v devátém, v určitých narozeních, a jinak dobře disponované, bude mít zrozenec dobrý život, podobně čestný a bude mít dobrého trvání.“*

*„Avšak Dorotheus měl za to, že Hyleg by se neměl hledat v osmém ani v sedmém domě, pokud nebyl v mužském znamení. A řekl, že kdyby bylo Slunce v těchto dvou domech, nehodí se být Hylegem v ženských znameních, protože jeho síla je v nich oslabená, a je zženštilé. A viděl, že Slunce by mohlo být Hylegem v nočních nativitách na místech protilehlých těm mužským znaméním.“*

*„Ale Ptolemaios se nezmínil o rodu znamení, a proto se mi zdá vhodné, abyste zachovali názor Dorothea, pokud můžete – je to bezpečnější, nicméně názor Ptolemaia by neměl být zavržen. Pokud by však Slunce nebylo na zmíněných místech v denních nativitách a v mužských znameních, nehodilo by se na Hyleg. Pak bude vhodné, abyste Hyleg hledali od Měsíce. Pokud jej najdete v některém z úhlů či v následných domech, bude vhodný k tomu, aby byl Hyleg, a ani vás nebude zajímat, jaký je rod znamení, tedy zda mužské nebo ženské. I když v narozeních žen bude užitečnější v ženském znamení a v narozeních mužů v mužském. A v tom se všichni shodují, že Měsíc může být vhodný jako Hyleg ve třetím domě, protože třetí dům je radostí Měsíce, a Měsíc je základem třetího domu.“*

*„Pokud jde o devátý dům, byla mezi nimi rozmanitost. Dorotheus měl za to, že není jisté, zda Měsíc na tomto místě může být Hyleg, protože je mu zde*

---

<sup>147</sup> Za předpokladu, že jsou použity celoznakové domy.

<sup>148</sup> Radost Slunce, malá důstojnost (nikoli jako jedna z hodnot, které jsou v počtu pěti hlavních důstojností – jak bylo uvedeno výše), je v 9. domě. O radostech planet pojednávají **Advanced papers** ([www.new-library.com/zoller/advanced](http://www.new-library.com/zoller/advanced)). Zdá se, že Bonatti používá termín podpory jako synonymum pro radost.

*bráněno. Avšak u Ptolemaia je vidět, že může být Hyleg v devátém domě, ale je nutné, aby byl v ženském znamení.*<sup>149</sup>

*„A Aomar řekl, že pokud by Měsíc nebyl v těchto místech a zrození bylo konjunkční, Hyleg se hledá od vycházejícího stupně zrození. Ale pokud by zrození bylo preventivní, hledá se od Štěstí, které se nazývá Ascendent Měsíce, a v tomto případě odložíte vycházející stupeň [narození].“*

*„A mudrci dali v prevenci přednost Štěstí, protože část Měsíce, kterou vidíme, má pak plné množství svého světla a vládne celé noci.<sup>150</sup> Avšak u konjunkčních nativit by měl být [tj. Hyleg] odebrán<sup>151</sup> od Ascendentu, protože Měsíc je pak zbaven veškerého svého světla. Ale pokud je Hyleg hledán od Štěstí, přičemž bude v úhlech nebo v následných domech, bude vám jedno, jestli je v mužském nebo ženském znamení. Ale pokud hledáte od Ascendentu zrození, a Ascendentu není bráněno, může to být Hyleg, i když tam Štěstí není.“*

*„A Aomar řekl, že vám bude jedno, jestli je z úhlů kadentní nebo ne, protože Ascendent sám o sobě bude úhel. A řekl, že v tom není nic, čeho by se bylo třeba obávat v důsledku toho, že tato hylegická místa spadají do dobrých nebo špatných míst s ohledem na profekci.“*

*„A on řekl: „Pokud však Slunce, nebo Měsíc, nebo Štěstí, nebo Ascendent nestačí k tomu, aby byli Hylegem, podívejte se na konjunkci nebo prevenci, které byly před narozením, a pokud by Slunce, Měsíc, vládce Ascendentu nebo jakýkoliv z dobrodějů [ve spojení nebo prevenci] měli aspekt na některá z výše uvedených míst [tj. Slunce, Měsíc, Štěstí nebo Ascendent], z předpokladu umístění v rohovém nebo následném domě, bude to Hyleg,<sup>152</sup> a bude vám jedno, jestli je v mužském nebo ženském znamení.“*

---

<sup>149</sup> Pokud jde o Měsíc? RS

Srov. *Tetrabiblos* III. 10. (tamtéž)

<sup>150</sup> To znamená, že Měsíc vychází, když Slunce zapadá a zapadá, když vychází, takže Měsíc je viditelný po celou noc, což není případ žádné jiné fáze.

<sup>151</sup> Čtení *accipiendum* za *incipiendum*.

<sup>152</sup> hylegem může být Slunce, Měsíc, vládce Ascendentu nebo dobroděj. RS

Tuto část jsem musel parafrázovat. Latina je velmi matoucí - *Et dixit non est in eo aliquid quaerendum quod timetur de esse aliorum locorum Ylem, ex profectu scilicet aut in profectu.*

## O významu Alcocodenu

*„A když znáte Hyleg a toužíte poznat Alcocoden, který se nazývá dělitel, budete uvažovat o čtyřech výše zmíněných signifikátorech, tj. o vládci domu [znamení], ve kterém byl Hyleg, vládci exaltace, vládci hranice a vládci triplicity, a podle toho, který z nich vám bude více vyhovovat, učiníte Alcocoden.“*

*„Začněte od vládce hranic. Pokud zjistíte, že promítá své paprsky do hranice, [kde je umístěn Hyleg], učiňte z něj Alcocoden. Ale pokud zjistíte, že ne, pak se podívejte na vládce domu [znamení] a pracujte s ním – stejně jako s vládcem hranic, po tomto zvažte vládce exaltace, nakonec vládce triplicity.“*

*„Ale pokud zjistíte, že žádný z nich není vhodný jako Alcocoden, použijte nakonec vládce tváře [dekanu], ačkoli jeho význam je slabý. A možná pochopíte, že to je v případě, že by jejich důstojnost byla stejná a rovnocenná té, která je pro každého z nich.“*

*„Pokud však všichni aspektují stejně a jeden z nich má více důstojností než druhý, ten, který má dvě, je upřednostňován před druhým, který má pouze jednu, a ten, který má tři, je preferován před druhým, který má dvě, a může být nazýván silnějším. Pokud však byli všichni stejně silní v důstojnosti nebo svědectví, je preferován ten, který je v úhlu nebo v následném domě.“*

*„Ale pokud jsou všichni v úhlu nebo v následném domě, nazývá se silnější ten, který je blíže hrotu úhlu nebo následného domu. Ale pokud by si byli rovni ve své síle a důstojnosti v místě Hylegu, a byli by stejně [silní] v úhlovém nebo následném domě, je upřednostňován ten, který je ve své vlastní důstojnosti, před jiným, který je peregrinní či v nižší důstojnosti než on. Ale pokud by si byli všichni rovni ve výše zmíněných silách, dává se přednost tomu, který je blíže Slunci, pakliže ho nespaluje zodiakálně, ani mundánně.“<sup>153</sup>*

*„A pokud by bylo Slunce v orientální linii,<sup>154</sup> má přednost před jinými signifikátory. A pokud by některá z planet byla na Ascendentu nebo v desátém domě, nebo vzdálená od linie hrotu, více než tři stupně před nebo více než pět za, učiňte z něj účastníka s Hylegem, ať už tam má důstojnost nebo ne, ale pokud tam má důstojnost, bude silnější než jiná, která byla umístěna mimo výše uvedená místa, i když jejich důstojnost může být stejná.“*

<sup>153</sup> tam ortu cosmico quam eliaco.

<sup>154</sup> Pravděpodobně hrot Ascendentu.

*„A i když si nejsou rovné, pokud má nepřítomná planeta o jednu důstojnost nebo dokonce o dvě více než ta, která je přítomna, bude na výše zmíněných místech silnější, jak jsem řekl. Pokud tam však nebude mít žádnou důstojnost, participace bude slabá a bude přispívat málo.“*

*„A pokud by některá ze tří planet byla orientální a v Zamini Slunce,<sup>155</sup> nebo by byla před svou druhou zastávkou, nebo po ní, a pokrývá-li to sedm dní,<sup>156</sup> a měla by nějakou důstojnost v místě Hylegu, a byla by jinak dobře disponována, lze ji mít za Hyleg a Alcocoden, pokud vládce hranice stupně Hylegu nebude jednat opačně.“*

*„A Ptolemaios poznal, že aspektem může být jedna síla<sup>157</sup> planety v Hylegu a Alcocodenu; a že planeta, která má tři důstojnosti, i když nemá aspekty, může být silnější než planeta, která má pouze jednu, a aspekty: ani navíc neodporuje těm filozofům, kteří říkali, že ta, která má jednu [sílu], bude silnější, bude-li přítomna na výše uvedených místech, protože to chápal u těch, které se aspektují, a ne od těch, které jsou na těch místech.“*

*„A on [Ptolemaios] řekl, že hodnější je ta planeta – aby mohla vládnout –, která má více důstojnosti v Ascendentu, a na místech Světél, a Šťestí, nebo ve stupni konjunkce nebo prevence, která předcházela narození.“*

*„A řekl: Pokud existuje nějaká planeta, která má důstojnost na třech nebo čtyřech místech, nebo dokonce na dvou, považujeme ji za Almutem nativity.“*

---

<sup>155</sup> Zřejmě cazimi. RS

<sup>156</sup> Orbis této fáze. RS

<sup>157</sup> Vyjádřeno jako „1 bod“. RS



## O poznání délky života zrozence

*„Poté se podíváme na místo tohoto Almutemu, abychom znali roky zrozence. Pokud by byl Almutem orientální a v úhlu, a spolu s tím byl ve svém Aym,<sup>158</sup> a byl by v některé z výše uvedených důstojností, kterými jsou dům, exaltace, triplicita a tvář, [ve které je vidět z tváře],<sup>159</sup> a je-li tomu tak v Ascendentu nebo v desátém domě, a ve svém vlastním Aym, přidělí své velké roky.“*

*„A Abohaly<sup>160</sup> řekl, že pokud by Slunce bylo Hylegem, a bylo by v Beranu nebo Lvu, a žádný z vládců jeho pěti důstojností ho neaspektuje, bude Hylegem a Alcocodenem. Podobně to bude s Měsícem, když bude ve výše uvedených podmínkách v Býku nebo Raku.“*

*„A Ptolemaios řekl: „Jestliže byl<sup>161</sup> orientální a v následném domě, a zvláště v jedenáctém, a v jakékoli ze svých výše uvedených důstojností, a bez překážek, dá své střední roky. Ale pokud by byl v kadentních domech, i když jiným způsobem osvobozen, dá své malé roky. Ale pokud by byl kadentní a bylo mu jinak bráněno, například retrográdním pohybem, nebo opozicí k jakémukoli ze svých vlastních domů,<sup>162</sup> nebo ke svému povýšení,<sup>163</sup> nebo pokud by byl peregrinní či posedlý<sup>164</sup> dvěma škůdci, pak dá místo těch let, měsíce nebo týdny.<sup>165</sup> Ale pokud by byl spálen, spolu s některou z výše uvedených překážek, bude to označovat hodiny, nebo nanejvýš dny.“*

*„Aboaly [Aboali] považoval všechny úhly za rovnocenné při přidělení velkých let, a všechny následné domy v přidělení středních let, avšak kadentní domy v přidělení malých let.“*

---

<sup>158</sup> Hayz. RS

<sup>159</sup> *ut quibus videtur de facie*. Toto je tangenciální poznámka v závorce, která se přímo netýká věci.

<sup>160</sup> Variace Aboali, Aboaly, Albohaly, atd. Toto je Masha'allahův student, Abu 'Ali Al-Khayyat (asi 770-835), známý jako Abu 'Ali Yahya ibn Ghalib a jako Isma'il ibn Muhammad. Byl jedním z předních astrologů své doby. Napsal *Úvod do astrologie*; práce o horární astrologii, politické práce o formách vlád, *O revoluci let narození* (nazvali bychom to jako *Solární revoluce*), vědeckou práci o hranolu a práci s názvem *Pрут zlata*. Podle Jamese Holden se dochovalo v arabštině pouze jeho horární dílo *O otázkách* a jeho *Soudy nativit*. Přeloženo do latiny Platónem z Tivoli v roce 1136; a Janem ze Sevilly v roce 1153.

<sup>161</sup> Almutem.

<sup>162</sup> V detrimentu.

<sup>163</sup> V pádu.

<sup>164</sup> Obléhán. RS

<sup>165</sup> *hebdomas*.



## Planety přidávající roky

*„Ale poté, co identifikujete Alcocoden, který je nazýván dárce let, zjistěte, zda je v aspektu na některou z planet, nebo zda je s nějakou v tělesném spojení.“*

*„Uvidíte, zda je planeta, s níž je spojen, nebo se kterou je v aspektu, dobrodějná, a jakým aspektem je aspektován. Protože pokud [aspektující planeta] aspektuje [Alcocoden] trigonem nebo sextilem, a je-li dobrodějná, a je-li silná a šťastná, přidá své malé roky,<sup>166</sup> a tolik měsíců, kolik se rovná jejím<sup>167</sup> středním rokům.“*

*„Pokud jej však nepřijme, za výše uvedených podmínek mu připočte malé roky [tj. roky dané Alcocodenem], a navíc tolik dní, kolik se rovná jejím<sup>168</sup> středním rokům. Totéž řeknete, pokud ho přijme kvadraturním aspektem či opozicí. Pokud by však tomuto dobroději, který je v aspektu s Alcocodenem, bylo bráněno, přidá měsíce rovnající se počtu menších let.“*

## Planety odebírající roky

*„Ale pokud by aspektující planeta byla škodlivá, a aspektovala by Alcocoden kvadraturou nebo opozicí, či by s ním byla v tělesném spojení, zkracuje roky dané Alcocodenem podle počtu jeho [tj. škůdce] malých [let].“*

*„Pokud by však byl šťastný<sup>169</sup> a silný, zkrátí počet let udávaných Alcocodenem o jednu třetinu svých malých let. Mars je větší nebezpečí,<sup>170</sup> nežli druhý ze škůdců [tj. Saturn], Merkur je proměnlivý, protože pokud by byl s planetami, které přidávají roky,<sup>171</sup> přidává roky podle svých malých let. Ale pokud by byl s planetami, které se zkracují,<sup>172</sup> zkracuje o tentýž počet.“<sup>173</sup>*

---

<sup>166</sup> Tj. roky dané Alcocodenem.

<sup>167</sup> Tj. aspektující planety.

<sup>168</sup> Tj. aspektující planety.

<sup>169</sup> V dobré zodiakální pozici.

<sup>170</sup> *maioris nocumenti quam.*

<sup>171</sup> *cum augentibus.*

<sup>172</sup> *cum minuentibus.*

<sup>173</sup> Tj. o tolik let, kolik dávají jeho malé roky (20) – ačkoliv může být poškozen i Merkur –, podívejte se, zda dává měsíce nebo dny v souladu s výše uvedenými pravidly.

### **Caput a Cauda draconis**

*„Alkindi řekl, že je-li Caput draconis [Dračí hlava] s Alcocodenem [do 12 stupňů před nebo do 12 stupňů za], zkrátí čtvrtinu let. Ale tohle jsem nezažil. Ale pamatuji si, že to platí o Ocasu. A je to škodlivější, když k tomu dochází s Měsícem, než když s kterýmkoli jiným signifikátorem.“*

*„Jinak jsou roky zrození různé a jsou dány silou narození vlastního potomka, který přežije, stejně jako se roky mění revolucemi po narozeních.“*

Na závěr této části zaměřím pozornost na Bonattiho diskusi o vztahu *Caput draconis* (Dračí hlava) a *Cauda draconis* (Dračí ocas) ke zkracování let Alcocodenu. Vypráví, že to byl Alkindiho názor, že když byl Alcocoden s Hlavou, zkracuje o čtvrtinu let. Bonatti říká, že toho nebyl svědkem, ale byl svědkem toho, že takový byl účinek Ocasu.

### **O direkci stupňů k planetám, abychom poznali události zrození**

*„Poté, co zjistíte počet let života zrození, který je označen Alcocodenem a toužíte-li znát události zrození nebo jeho bytosti,<sup>174</sup> vedte jeho Hyleg na paprsky škůdců, tj. kvadrurní aspekt, opozici a tělesnou konjunkci v daném znamení, a také trigon nebo sextil, a každému stupni vzdálenosti, která je mezi nimi, přiřadíte jeden rok, až do dokončení jejich konjunkce, přesně na minutu, podle stupňů oblasti. A každých pět minut dává měsíc, a každá minuta šest dní. A podívejte se, kdy Hyleg dosáhne paprsků škůdců, či v jakém stupni byli škůdci v době narození, protože kdyby byl Hyleg signifikátorem, či Alcocoden by byl škodlivě aspektován, události zrození se zhorší a nastanou hrozné věci.“*

*„Ale pokud Hyleg dorazí na některého ze škůdců, nebo na kterékoli z výše uvedených obávaných míst; a žádná z dobrodějných planet nepromítá své paprsky do těchto míst; a byl-li by to poslední rok z let zrození, které mu dal Alcocoden; zrozenec zemře v tom roce, a v tom měsíci, a v ten den, a v tu hodinu, a na takovou smrt, jakou pro něj označoval dárce let v jeho narození, pakliže žil tak dlouho, jak se předpokládalo, [to znamená, že tomu nezabránila náhodná smrt, jak se to často stává], a tím jistěji a silněji a neomylněji,<sup>175</sup> pokud by tento škůdce překážel vládci Ascendentu narození, a vládci Ascendentu*

---

<sup>174</sup> *de ipsius esse.*

<sup>175</sup> *fortius, certius, infallibilis* jako příslovce modifikující *morietur* v řádku přeloženém výše jako „zrozenec v tom roce zemře“.

*revoluce toho roku, a vládci profekce téhož [roku], nebo pokud [tj. škůdce] a druhý škůdce brání všem výše uvedeným signifikátorům.“*

*„A pak bude existovat jen jediné odvolání, jediné, které zní: Pokud by ten škůdce byl ve větší šířce, nebo v menší šířce než Hyleg, aby si navzájem nepřekáželi recto diametro, čímž by mohlo dojít k odchylce jednoho od druhého o více než jeden stupeň, lze snad hovořit o božském zázraku. Ale pokud by došlo k jejich odchylce, jak jsem řekl, nezemře, ledaže snad vinou omylů či pokud se tak stane, silou přírody, bude mu však hrozit nebezpečí podobné smrti.“*

*„Využijte ty stálice, které mají povahu onoho překážejícího škůdce ve svých šířkách, stejně jako využíváte překážejícího škůdce.<sup>176</sup> A neurčujte svou direkci, pokud si nejprve nevšimnete šířek planet a stálic, jak jsem řekl. Když však v těchto letech Hyleg dorazí na výše uvedená místa, bez projekce paprsků některého z dobrodějů, bytost<sup>177</sup> zrozence bude utlačována a nepříznivá; stanou se mu hrozné věci, ale nebudou nebezpečné.“*

*„Ale pokud dobroděj promítne své paprsky do toho místa, zrozence nebude omezovat vážná překážka. A jak často Hyleg přichází na dobroděje nebo do míst, kde jsou, nebo do míst, kde jsou jejich paprsky, a jsou-li v době narození bez projekce jakéhokoli paprsku škůdce, tolikrát se mu přihodí šťastné okolnosti a příjemné věci.“*

*„Pokud na něj však škůdce promítne své paprsky, ubere mu z této laskavosti. Neubírá si však mnoho, ale spíše v souladu, resp. víceméně s tím, jak je [tj. škůdce] disponován.<sup>178</sup> Podobně, jak často Hyleg přichází na škůdce, nebo do míst, kde jsou škůdci či jejich paprsky v době narození, bez projekce paprsků některého z dobrodějů, tolikrát se mu stanou opačné a hrozné věci, a jeho bytí<sup>179</sup> se zhorší.“*

*„Ale jestliže dobroděj promítne své paprsky na výše uvedené místo, zbavuje se zla těchto škůdců v souladu s tím, jak je disponován. Ale pokud Hyleg dojde k překážejícímu škůdci v době narození,<sup>180</sup> nebo k některému z jeho*

<sup>176</sup> Jinými slovy, stejná pravidla platí pro ty stálice, které jsou stejné povahy jako bránící škůdce. Postupujete stejným způsobem.

<sup>177</sup> esse.

<sup>178</sup> tamen secundum magis et minus iuxta illud quod ipsa fuerit dispositus. ipsa = mala planeta. Míra závisí na zodiakálním postavení.

<sup>179</sup> esse.

<sup>180</sup> hora nativitatis.

*aspektů, a škůdce ho [tj. Hyleg] nepřijme dokonalou recepcí, a je-li škůdce sám o sobě omezován, označuje to smrt zrozenice v tom roce, jak se říká jinde.“*

*„Všechny planety jsou dárci let, ale ne všechny jsou prostě ochránci, naopak, někdy jsou to ničitelé, třeba přirozeně nebo náhodně, podobně jako Caput a Cauda draconis [Hlava a Ocas draka].“*

### **Všechny planety jsou dárci let**

*„Všechny planety jsou dárci let, ale každá podle jiné posloupnosti,<sup>181</sup> a dokonce i Caput a Cauda draconis.“<sup>182</sup>*

*„Ale ne všechny [planety] jsou jednoduše strážci nebo ochránci let. Některé z nich jsou přirozeně ničitelé, jmenovitě Saturn, Mars, Caput a Cauda draconis. A opravdu, kromě výše zmíněných existují ještě někteří další ničitelé, i když ne přirozeně,<sup>183</sup> ale spíše náhodně, a těch je třináct, takže všech ničitelů je sedmnáct, tedy čtyři výše zmínění, kteří zabíjejí ze své podstaty, a těch třináct, kteří zabíjejí náhodně; někteří podle časů, někteří podle polohy míst, tj. relativní polohy.“*

*„Neboť Slunce zabíjí tělesnou konjunkcí a svým kvadrurním aspektem a svou opozicí. Podobně Měsíc zabíjí svou tělesnou konjunkcí se Sluncem, ať už je Hyleg nebo ne, pokud se nenachází v Zamini Solis, a je-li v kvadrurním aspektu či v opozici se Sluncem.“*

*„Měsíc zabíjí, když dosáhne stupně Ascendentu, a je-li bez aspektu dobrodětů, pokud byl Hylegem v narození, a vycházel-li stejný stupeň v revoluci [roku], pak zrozenec zemře, protože je nepřátelský vůči jeho Ascendentu, a to kvůli rozmanitosti povahy mezi nimi [tj. mezi Měsícem a Ascendentem]. Ascendent je skutečně přátelský ke Slunci a má povahu tepla a dne. A Měsíc je*

---

<sup>181</sup> Zdá se, že myšlenka je taková, že každá z planet dává jiný počet let a planeta může také vládnout určitému období života, i když pořadí se bude lišit. Například přidělování let hranicím, Firdaria, Věk člověka atd., ve kterých každá planeta nejen vládne roky, které jsou jí připisovány, ale předpokládá se, že je skutečně dává. Je užitečné pamatovat na to, že základem astrologie je starověký chaldejský polyteismus a že i když umění vstoupí do křesťanského monoteistického světa a vezme na sebe vhodný filozofický nebo teologický oděv, nezbytně zůstane ve své metafyzice v zásadě polyteistické, a to se čas od času musí vplížit do spisů takových, jako je Bonatti, kteří jsou s touto skutečností důkladně obeznámeni.

<sup>182</sup> Které jsou považovány za obecně škodlivé. To je však způsobeno, jak jsme viděli výše, zmatkem vycházejícím z arabského přenosu astrologických znalostí ohledně povahy a použití těchto bodů.

<sup>183</sup> Není to jejich vyloženě vnitřní povaha.

*nepřátelský k Ascendentu, přátelský k nadiru, to jest sedmému [domu],<sup>184</sup> a má povahu chladu a noci.“*

*„Ale Caput draconis a Cauda draconis zabíjejí kvůli jejich omezení v části kruhu, když je Hyleg ve spojení s jedním z nich, a to v narození nebo v revoluci, pokud v té době dobroděj neaspektuje stupeň.“*

*„A rozumějte tomu také, jde-li o stupeň, který je na [hrotu] 12. domu, totiž v době narození, nebo 6. nebo 8. domu. Podobně činí ničitele cor tauri<sup>185</sup> a cor scorpionis<sup>186</sup> kvůli velkému jejich množství dobyvatelského tepla.“<sup>187</sup>*

*„Merkur skutečně zabíjí, je-li tělesně spojen s jakýmkoliv ze škůdců, nebo je-li v jejich kvadrurním aspektu, nebo v jejich opozici, bez dokonalé recepce, nebo bez aspektu jakéhokoli z dobrodějů, a je-li ve stupni, který vycházel v době narození, nebo je-li sám Hylegem,<sup>188</sup> nebo je-li v kvadrurním aspektu s Hylegem či v jeho opozici.“*

*„Dokonce i Hyleg zabíjí, je-li spojen s Ascendentem narození. Totéž můžete říci o Měsíci, pokud je spojen s tímto stupněm, a ještě více, pokud planeta, jejíž stupeň počítáváte<sup>189</sup> k Hylegu v době narození, byla špatně disponována.“<sup>190</sup>*

*„Určité další stupně zabíjejí, které vedete<sup>191</sup> v směru k Hylegu, pokud jsou špatné. Kde Aomar řekl: „A je-li na konci znamení a dochází-li - v polovici malých let, nebo středních či velkých z Alcocodenu - k dokonalé směru, zabíjí to.“<sup>192</sup>*

*„A řekl: „A když se dispozice Hylegu změní z hranice škůdce na hranici [jiného] škůdce; v tom přechodu škůdce zabíjí.“*

*„A řekl: „A pamatujte, že Ptolemaios vyzoroval, že Měsíc je vždy veden k paprskům škůdců a dobrodějů, aby se poznal stav<sup>193</sup> těla ve zdraví nebo*

<sup>184</sup> Zvláštní poznámka. Většinou jde o IC. RS

<sup>185</sup> Aldebaran. RS

<sup>186</sup> Antares. RS

<sup>187</sup> *propter superfluum adundantiam caloris in eis vincentis.*

<sup>188</sup> Podle Ptolemaia může být Hylegem planeta, která má důstojnosti v konkrétních bodech, a je-li v afetickém domě. RS

<sup>189</sup> *duxeris – duco – výpočet.*

<sup>190</sup> To znamená, že pokud v nativitě vedete v směru tuto planetu na Hyleg.

<sup>191</sup> *duxeris – duco – zde: směru.*

<sup>192</sup> *Et dixit, et cum mutatur dispositio ab Hyleg ex Termino mali in Terminum mali, in ipso intoitu ipsius mali interfecit.*

*slabosti, a stav<sup>194</sup> matky. A Štěstí [je vedeno], aby se poznaly záležitosti akvizicí zrozenice, konkrétně související s bohatstvím či chudobou. A jde-li o Slunce, stav<sup>195</sup> otce nebo autority.<sup>196</sup> Medium Coeli [je vedeno], aby poznal stav<sup>197</sup> jeho vlády či jeho profese.“*

*„A on řekl, že bylo jím pozorováno, že direkce stupně Medium Coeli byla prováděna vzestupy pravé kružnice.“<sup>198</sup>*

*„Znovu bylo jím a všemi ostatními pozorováno, že abychom poznali poměry zrozenice, vedeme direkci od vycházejícího stupně podle rozdělení hranic k paprskům dobrodějů a škůdců tak, že pokud by distributor, nebo dispozitor byl dobrodějný, znamená to zdraví a bezpečí těla a dobrý stav,<sup>199</sup> podle stavu dispozitora,<sup>200</sup> a bude ve velkém nebo lepším stavu,<sup>201</sup> či tvářnosti, jsou-li před nimi.“<sup>202</sup>*

*„A k tomu dochází u králů, a bohatých mužů, a velkých mužů, více než u malých lidí, a chudáků či hanebných a průměrných lidí. A tím lépe nebo silněji, pokud jsou přítomny paprsky některého z dobrodějů. A čím lepší je stav<sup>203</sup> dobroděje, tím lepší je stav zrozenice.“*

*„Pokud však distributor nebo dispozitor jsou škodliví, a rozdělení<sup>204</sup> je objeveno [jako] v paprscích nějakého jiného škůdce, znamená to zlý stav<sup>205</sup> zrozenice v této distribuci či dispozici. Označuje totiž vady a poruchy tvářnosti jeho těla, podle povahy [tj. škůdce], a čím horší je jeho stav,<sup>206</sup> tím vážnější je v té době stav<sup>207</sup> zrozenice, a tím horší, jsou-li přítomny paprsky druhého škůdce.“*

---

<sup>193</sup> esse.

<sup>194</sup> esse.

<sup>195</sup> esse.

<sup>196</sup> regni — doslova královský majestát, ale zde má širší uplatnění.

<sup>197</sup> esse.

<sup>198</sup> Tedy rektascenzemi.

<sup>199</sup> esse.

<sup>200</sup> significabit in divisione seu dispositione sanitatem atque in colunitatem corpororis et eius bonum esse, cuiuscunque conditionis ipse fuerit.

<sup>201</sup> esse.

<sup>202</sup> To je, pokud se dispozitor aplikuje na paprsky planet.

<sup>203</sup> esse.

<sup>204</sup> Opět se zabýváme rozdělením času podle hranic, i když zde uvedená úvaha platí pro všechny formy prognostiky.

<sup>205</sup> malum esse.

<sup>206</sup> esse.

<sup>207</sup> esse.

*„Ale pokud by distributor nebo dispozitor byl škůdce, a byly by přítomny paprsky dobrodějů, nebo kdyby byl distributor dobrodějný, a byly by přítomny paprsky škůdce, to znamená, že někdy bude zrozenec zdravý, a někdy churavý, jednou bohatý, a jindy chudák, jindy s velkým majetkem, a jindy s malým nebo nedostatečným, jindy rozdává, a jindy získává, někdy si spravuje vlastní záležitosti, někdy je ničí nebo zpustošuje, jindy je nenasytý v tom, že si je neponechá, jindy neutrácí. Pokud by však této planetě bylo bráněno, aby byla prospěšná, jeho stav se přikloní k prosperitě. Ale pokud by tato planeta, která je škodlivá, byla dobře disponována, jeho stav <sup>208</sup> bude inklinovat spíše k prosperitě, nežli k protivenství.“<sup>209</sup>*

### **O vědě direkcí paprsků planet k Hylegu**

*„Když si přejete směřovat stupeň planety na Hyleg, abyste mohli poznat život zrozence a jeho stav<sup>210</sup> během celého období jeho života a jeho dispozice s jeho událostmi, podívejte se, zda je Slunce Hyleg nebo Měsíc či kterákoli z jiných planet nebo stupňů. Protože je vhodné, abyste se starali o rozmístění paprsků planet a jejich projekci na Hyleg a abyste viděli, na jakém místě nebo v jakém stupni se [Hyleg] nacházel ve stejných stupních a minutách.“*

*„Až to uděláte, podívejte se, která z planet promítá své paprsky jakýmkoliv aspektem či opozicí, ve stejných stupních podle vzestupů oblasti, a ty se nazývají paprsky této planety. Pak bychom měli vidět, v jakém stupni znamení je [planeta], a zredukovat tyto [stupně] na stupně vzestupu, a to [tj. výsledek] se nazývá stupněm těla planety. Ascendent a ostatní domy najdete podle vzestupu oblasti, [ve které došlo k narození].“*

*„Toto je metoda používaná mnoha starověkými, zejména těmi, kteří šli ve stopách Dorothea, který byl jedním z mála dřívějších, kteří tuto záležitost studovali. Navíc to nebylo v rozporu s názorem Ptolemaia, i když se to možná zdá poněkud odlišné, ale byla to jednodušší metoda, a proto bylo mnoho starověkých, [kteří] následovali tyto kroky.“*

---

<sup>208</sup> esse.

<sup>209</sup> Si autem illa fortuna fuerit impedita, declinabit esse suum ad latus prosperitatis. Si vero ille malus fuerit bene dispositus, declinabit esse suum plus ad latus prosperitatis quam adversitatis.

<sup>210</sup> esse.

*„Příklad toho je následující: Předpokládá se, že Hyleg je na 17. stupni Lva a planeta, ke které se směrem hodláte vydat, je na 28. stupni Ryb. 17. stupeň Lva, ve kterém je Hyleg, by měl být veden na 28. stupeň Panny k paprskům výše uvedené planety, ať už dobrodějné nebo škodlivé, za předpokladu, že dobrodějná pak může být zabíjející planetou, což se někdy stává. Poté odečtete vzestupy, které jsou v pravých stupních<sup>211</sup> [tj. rektascenzi] Hylegu od vzestupů 28 stupňů Panny [v rektascenzi], kde je opozice zabíjející planety, a stupně, které zbývají, se rovnají letům zrození, což dává 41.“<sup>212</sup>*

*„Podobně uvidíte, zda některá z přidávajících planet přidává roky, nebo zda některá z odečítajících planet něco odečítá od roku, jehož bylo dosaženo,<sup>213</sup> a podle toho budete posuzovat počet let života zrození, o kterých vám povím níže, kde se budeme zabývat směrem planet přes hranice.“*

*„Ale Aomar řekl, že Ptolemaios použil jinou metodu, ale ta nebyla v rozporu s touto, i když se od ní zdála odlišná, některým se zdála obtížnější. Říkám, že Ptolemaiův záměr byl podle dispozice vládců hranic a podle rozdělení jejich dispozice v nich.“*

*„Skutečně řekl, že všechny paprsky jsou nashromážděny na vrcholu země, a že jsou jedna věc. A že je nutné, abychom znali rozmanitost paprsků podle místa [narození], kde začínáme počítat<sup>214</sup> paprsky podle délky planet z úhlů při vzestupech místa, ve kterém jsme byli, a podle rektascenze.“<sup>215</sup>*

*„A když to uděláte a upravíte místa planet, nasměrujete Hyleg a vzestupný stupeň podle těchto délek, jak bylo řečeno. A když vidíte, že směrem přichází k dobrodějům, sudte na dobré. A když vidíte, že jde o škůdce, sudte*

---

<sup>211</sup> *Tunc minues ascensiones quae sunt in directo gradus.*

<sup>212</sup> Bonatti si plete ekliptickou délku s pravým a šikmým vzestupem.

<sup>213</sup> Tj. 41.

<sup>214</sup> *operari.*

<sup>215</sup> *et per ascensionis circuli directo.*

Tento a dva následující odstavce byly připsány Ptolemaiovi, není však jasné, zda je to správné. Bonatti možná cituje Aomara, který cituje to, co má být Ptolemaiův názor, nebo může recitovat Aomarův názor. Nemůžeme se obrátit na řecký text Ptolemaia, abychom jej porovnali s tím, co říká, protože Bonatti používal latinské překlady arabských textů, které falšovaly, upravovaly a vykládaly Ptolemaia. Celá tato část ukazuje problémy spojené s interpretací Ptolemaia.



*opak, a to podle toho, jaký uvidíte jejich stav,<sup>216</sup> a jejich důstojnosti nebo slabosti,<sup>217</sup> a jejich výhody nebo naopak.“*

*„Pokud by to však bylo mezi sedmým a desátým domem, provádějí se v opačném pořadí,<sup>218</sup> totiž proti pořadí znamení tím, že se odebírají vzestupy stupně Hylegu od vzestupů stupně škůdce, pokud by to bylo ve výše zmíněných místech, ve kterých jsme měli direkci, ačkoli někteří, jak se zdá, preferují něco jiného.“*

*„A pokud jde o Caput draconis, chápejte totéž. To znamená, že pokud vedete Hyleg na Caput draconis, ať už je Hyleg jakýkoli, ať už jde o stupeň Ascendentu, stupeň Měsíce nebo jiný, vedte jej retrográdně proti pořadí znamení<sup>219</sup> tím, že vezmete vzestupy stupně Caput draconis od vzestupů Hylegu.“*

*„Ale u Caudy draconis vedte podle pořadí znamení, jak jsem vám řekl výše. Podle počtu stupňů přiřadíte roky. A když Hyleg dosáhne západního stupně<sup>220</sup> nebo stupně škůdce, který byl mezi desátým [domem] a sedmým [domem], ke kterému jste vedli stupeň Hylegu, pak zrozenec zemře, pokud v té době silný dobroděj neaspektuje tento stupeň trigonem nebo sextilním aspektem, a to s recepcí, protože pak nezabije, ale zrozenec bude ohrožen nebezpečím podobným smrti, a pokud se neovládne, pak při správném režimu zemře, i když chyba může být nepatrná.“<sup>221</sup>*

### **O počtu škůdců a dobrodějů**

*„Staří mudrci pravili, že škůdci byli čtyři. Zdá se mi však, že jich může být sedm, protože ačkoli řekli, že jsou čtyři, zdá se, že některé vyloučili. Odtud říkám, že jich může být sedm: dva přirození, jako Saturn a Mars, dva náhodní, jako Slunce a Merkur, jeden za nešťastných podmínek,<sup>222</sup> jako Měsíc, a dva*

---

<sup>216</sup> esse.

<sup>217</sup> fortitudo vel debilitates.

<sup>218</sup> Contra ordinem. RS

<sup>219</sup> Ibidem. RS

<sup>220</sup> Hrot 7. domu.

<sup>221</sup> Jinými slovy, stačí málo, a život může vyhasnout. RS

<sup>222</sup> Per infortunium, doslova neštěstím – Bonatti odkazuje na nepříznivý zodiakální stav, jako když jsou Slunce nebo Merkur se škůdci, nebo mající vztah ke zlému domu. In **Tractatus Quintus – 146 úvah** ([www.new-library.com/zoller/books](http://www.new-library.com/zoller/books)), Bonatti uvádí 17 způsobů, kterými je Měsíc nepříznivě ovlivněn, z nichž jsou nepříznivé aspekty škůdců pouze jedním z těchto způsobů.

*místně, jako Caput a Cauda draconis. Ve skutečnosti,<sup>223</sup> je-li Slunce spojeno s Marsem tělesně, nebo je s ním v opozici nebo kvadrurním aspektu, bez dokonalé recepce. A spálený Merkur, nebo ve výše uvedených aspektech, bez recepce A Měsíc, když je nešťastný, jak bylo řečeno v kapitole<sup>224</sup> o bránění Měsíci.“*

*„Tiberiadis řekl, že když se tito seskupí nad Venuší bez aspektu dobroděje, pak zrozenec bude „spadus.“<sup>225</sup> Ale pokud by byl první vládce triplicity Venuše silný, je to užitečné, jinak bude trpět a žít nuzný život, bude postrádat obživu po všechny dny jeho života. Ale když je Caput draconis se škůdcem a podobně Cauda s dobroději, jsou také škodlivými.“*

*„Ale dobrodějů je osm. To jsou přirozeně čtyři, jako Jupiter, Slunce, Venuše a Měsíc; dva náhodně, jako Merkur, když je s kterýmkoli z dobrodějů ve spojení, nebo v jejich trigonu či sextilním aspektu, s recepcí nebo bez ní, nebo v jejich kvadratuře nebo opozici, s dokonalou recepcí, a není-li mu bráněno žádným ze škůdců bez recepce.“*

*„A Mars a Saturn, když jsou oba dokonale tělesně spojeni, což je, když jsou ve stejné minutě ve znamení,<sup>226</sup> nebo v povýšení jednoho z nich, nebo ve dvou svých menších důstojnostech, nebo i když by mezi nimi bylo pět minut nebo méně, přičemž Mars se na jiných místech aplikuje na Saturna, nicméně se z nich nestávají dobrodějové, pokud je nepřijme dobroděj, ale jejich zlo je skryto.“*

*„Na základě toho bylo řečeno, že ze dvou škůdců spojených ve stejnou dobu je jeden dobroděj. Dva lokálně, jako když je Caput draconis s dobrodějnými planetami, zvyšuje jejich blahodárny vliv, a Cauda se škodlivými snižuje jejich zlo.“<sup>227</sup>*

---

<sup>223</sup> Bonatti nyní uvádí příklady.

<sup>224</sup> Viz úvaha číslo 5 ve **146 úvahách** a vybraných aforismech.

<sup>225</sup> Pravděpodobně eunuch atd. RS

<sup>226</sup> *in domo*.

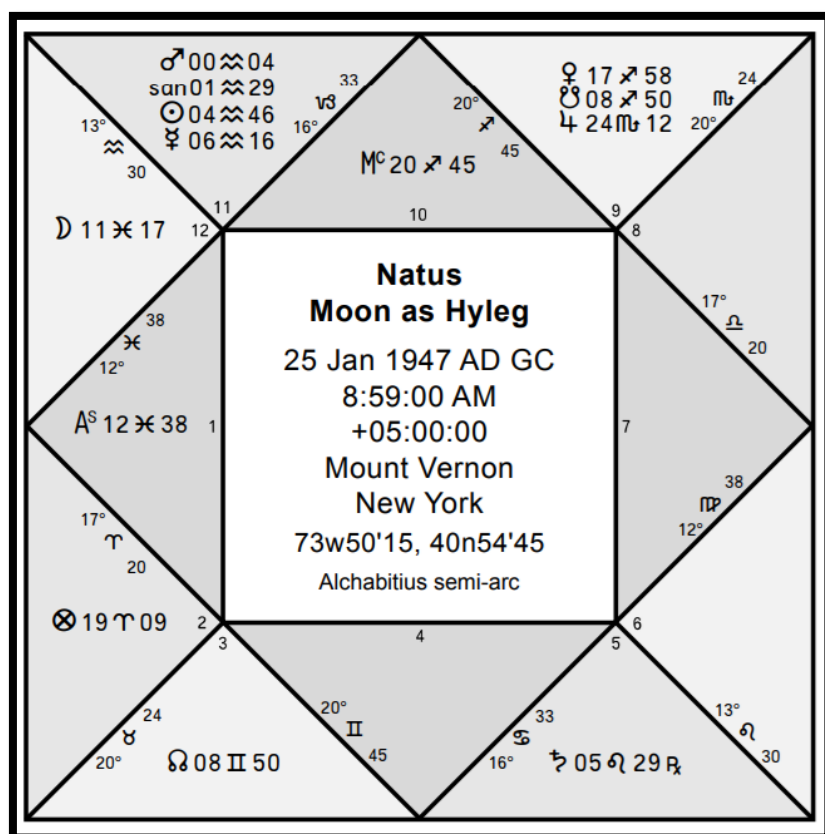
<sup>227</sup> Rozšířil jsem překlad, abych uvedl vše, co latina implikuje. *duo vero localiter, ut caput cum fortunis augmentando, et cauda cum malis diminuendo*, což je trochu strohé a tajemné. Astrologická tradice říká, že uzly Měsíce jsou dva konce proudu měsíční energie, jeden uzel zvyšuje vlivy a jeden tlumí. Tak například cauda, která tlumí, může být lokálně prospěšná, pokud snižuje zlomyslnost škůdců.

„A dobrodějné se tak nazývají proto, že napomáhají dílu účinností a působením povahy.<sup>228</sup> A na základě toho jsou Jupiter a Venuše nazývány dobrodějnými, protože tak činí každá podle své vlastní povahy. A Saturn a Mars se přirozeně nazývají škodlivými, protože každá z nich svou vlastní přirozeností vždy vyniká v poškozování a omezování díla a působením povahy.“

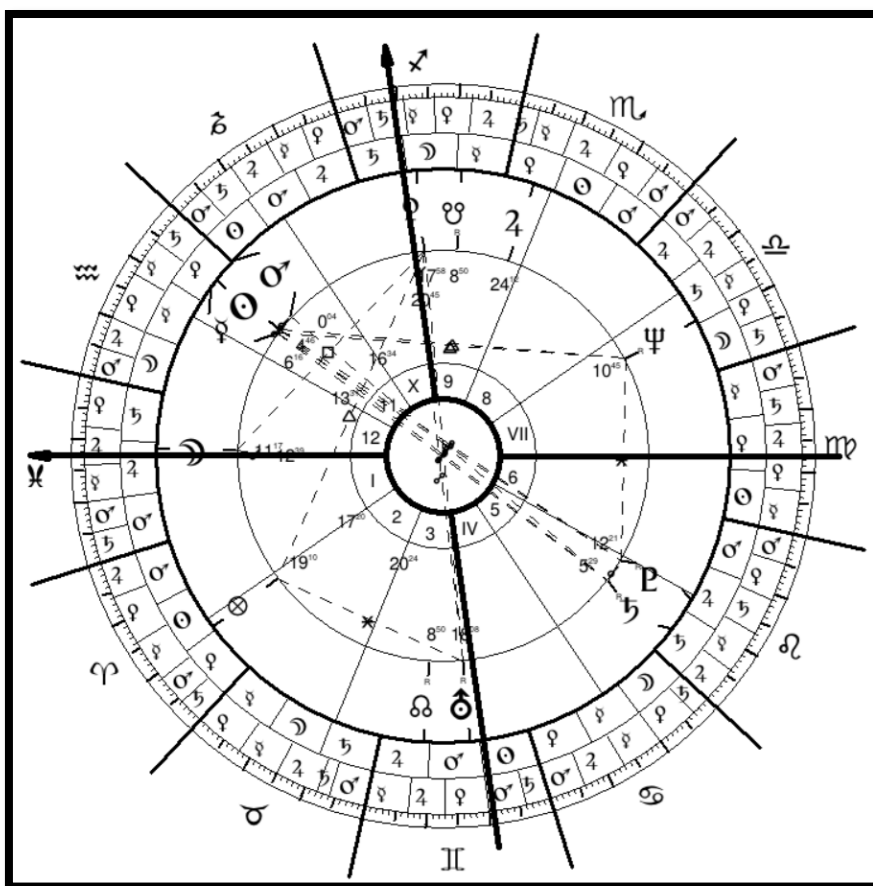
„Někteří je však považují buď za škodlivé či prospěšné. A vězte, že závistiví a nevědomí lidé tvrdí, že všechny vnější dobré věci jsou věcmi štěstí nebo náhody, ale oni nevidí, protože nevědí, co vědí ostatní, a nemají rádi ani moudré lidi, ani vědu, protože nemají rádi nic, pokud to není známo.“

### Komentáře k Hylegu

Ve výše uvedeném je řečeno, že bychom se měli pokusit vytvořit Hyleg ze Slunce v denní figuře, nebo pokud to není možné, kvůli poloze Slunce, vzít Měsíc jako druhou volbu „ve dne nebo v noci“.



<sup>228</sup> Dobrodějové podporují život, tj. napomáhají činnosti povahy: Venuše lásce, potěšení a kopulaci; Jupiter tím, že hojně dává dobré věci světa: jídlo, pití a bohatství. Ale Venuše a Jupiter mají také morální výhody. Jupiter plodí otevřenost a svobodu, díky čemuž se cítíme méně náchylní páchat zlo prostřednictvím pomsty, zatímco Venuše nás vštěpováním lásky ke krásce vede k harmonickým vztahům mezi sebou navzájem.



### ***Měsíc jako Hyleg***

Na obrázku výše, který použiji jako příklad pro tuto záležitost a pro záležitost Alcocodenu, je Měsíc Hylegem.

Dotyčný málem zemřel na zápal plic těsně před 2 lety, nebýt „železné plíce“ (zařízení, které mu umožňovalo dýchat). Je třeba zdůraznit, že astrolog narazí na četné případy, kdy zrozenec s Hylegem přesto čelí život ohrožujícím situacím kvůli nemoci a jiným důvodům. Takové ohrožení života může pocházet z univerzálních příčin, jako jsou epidemie, nebo ze zdánlivě křehkého zdraví zrozence jako tady.

Nyní z toho vyvstává zajímavá otázka, kterou zde pouze položím, aniž bych se zatím snažil odpovědět: „Je skutečnost, že dotyčný přežil tento útok těsně před 2 lety, výhradně věcí jeho štěstí, že se narodil v zemi a době, kdy byla k dispozici technologie potřebná k tomu, aby mu pomohla?“ „Pokud ano, říkáme, že mít Hyleg zvyšuje pouze fyzickou sílu zrozence, nebo je něco ještě nehmotnějšího a nevyčíslitelnějšího, přesto reálného a všudypřítomného?“ Můj učitel v 70. letech, než jsem věděl dost na to, abych se ho zeptal, co tím myslí,

říkával, že Měsíc jako Hyleg posiluje konstituci, zatímco Slunce jako Hyleg posiluje vitalitu. Řekneme-li, že figura 4. *rozlišení* se liší od figury 1., 2. nebo 3. *rozlišení* tím, že má Hyleg, co přesně tento Hyleg dělá? Zdá se mi, jako by to dotyčnému z figury výše prospívalo, nejen že posiluje jeho konstituci, ale ovlivňuje svět, ve kterém žije, do té míry, že dává potřebný hardware („železné plíce“).

Jak vidíte, tato otázka vyvolává řadu problémů, které vylučují jakýkoli pokus na ni zde odpovědět. Chtěl jsem to však čtenáři zmínit, aby se nad tím zamyslel. V budoucnu a na budoucím místě se tomu můžeme věnovat konkrétněji.

Ve figuře si všimneme, že Slunce je ve 12. domě v rámci domů přes celá znamení. Zatímco mezi starověkými existovala značná „rozmanitost názorů, ale ne protikladnost“, pokud jde o přesné umístění Hylegu, přesto žádný z těch, které uvedl Bonatti, nepovoluje Slunce ve 12. domě jako Hyleg. Osobně ve své praxi odmítám Hyleg ve 12. domě, a stejně tak neberu Slunce jako Hyleg v osmém domě. Bonatti opatrně naznačuje, že pokud jde o otázku mužských a ženských znamení, Ptolemaiovův názor by neměl být zavržen. Myslím, že totéž platí o jeho obecném přístupu k Hylegu. Zde opět kategoricky rozhodnou pouze velmi velké počty horoskopů, ve kterých je stanovena délka života. Řada lidí, včetně mě, se touto otázkou zabývá, ale zatím nebyly učiněny žádné závěry. Při počítání délky života je moudré vzít v úvahu jak Ptolemaiovu metodu k nalezení Hylegu, tak středověkou metodu, a mezi nimi posoudit, která je podle vás pravděpodobně nejúčinnější, jde-li o „Dárce života“.

Vzhledem k tomu, že Měsíc je ve figuře Hylegem, můžeme jej použít ke kontrole zdraví. 6. listopadu 1947 byl Ascendent veden do konjunkce Měsíce jako Hyleg. Dotyčný byl v této době smrtelně nemocný. Bonatti nám říká, že Hyleg zabíjí, když je veden na Ascendent nativity. Proč nedošlo k usmrcení zrození? Odpověď může spočívat ve skutečnosti, že dobrodějná Venuše (17°58' Střelce) aspektuje Ascendent (12° Ryby) kvadrurním aspektem. Jakýkoli aspekt dobroděje je prospěšný. Přesto si všimněte vládcovství Venuše v 8. domě.

Tím, že je Venuše vládkyní 8. domu, má nakročeno k tomu, aby byla nazývána náhodným škůdcem. Pokud by Venuše byla náhodným škůdcem,

musel bych Ascendent považovat za poškozeného. U dotyčného by se očekávala brzká smrt. Důvod, proč můžeme váhat s její identifikací jako takovou, je ten, že přísně vzato, jde o náhodného škůdce, dotyčný dobroděj musí být jak ve špatném zodiakálním stavu, tak i zle disponován (buď postavením či vládcovstvím) ke zlému domu. Ačkoli Venuše zde může být podezřelá kvůli svému vládcovství nad 8. domem, zachovává si svůj blahodárný status. Soudím, že Ascendent jí není poškozen. Dotyčný byl zvláště nemocný od narození do 5 let. Direkce a její účinek potvrzuje Měsíc jako Hyleg.

Veškerý tento důraz na Hyleg není zamýšlen tak, aby naznačoval, že se zrozenci nic nepříznivého nestane, pokud nebude Hyleg poškozen. Naopak, úhlové planety, zvláště ty s důstojností v Ascendentu, samy o sobě, když jsou poškozené škůdci (nebo dokonce dobroději náhodně škodlivými), mohou poukazovat na vážná onemocnění nebo obtíže různého druhu. Nicméně (teoreticky) život zrozence nebude ohrožen, pokud nebudou ve stejnou dobu poškození také Hyleg a/nebo Ascendent. Bonatti, vysvětlující nauku Alcocodenu, potvrzuje, že dokonce i tehdy, když je Hyleg poškozen, zrozenec přežije, pokud k tomuto trápení nedojde kolem konce času stanoveného Alcocodenem. Pokud by tedy Alcocoden udával, řekněme, velké roky Marsu (66 let), jakékoli direkce zasahující Hyleg nebo Ascendent před tímto časem by se teoreticky nestaly fatálními. Čím více se však takové direkce blíží 66. roku, tím větší starost bychom o dotyčného měli.

Zdálo by se, že nauka Hylegu je potvrzena, a že ohrožení zdraví se skutečně projevuje utrpením (Hyleg). Je však třeba mít na paměti, že poškození Ascendentu může také ukazovat nebezpečí pro zdraví zrozence.

Zatímco prvky jako Ascendent i Hyleg jsou tedy spojeny se zdravím; a i když oba musí být v tomto ohledu pečlivě prozkoumány, rozdíly jsou nicméně pozorovány v jejich příslušných významech. Ascendent je zaměřen na poznání událostí zrozence. Takovou událostí může být, že v určité fázi života onemocní. Na druhou stranu je Hyleg zaměřen na poznání zdraví a života zrozence. Nauka Hylegu je v praxi důležitou naukou. Používala ho většina tradičních astrologů a používá je dodnes. Astrologové by si nyní měli být vědomi těchto „nových“ poznatků, které jim umožní lépe určit, zda je třeba jejich metody modifikovat, a také určit, zda jsou tyto názory potvrzeny zkušenostmi, či nikoli.

## Komentáře k *Alcocodenu*

Bonatti nám říká, že má-li existovat Alcocoden, jeden z vládců Hylegu musí Hyleg aspektovat. Aspektující vládce pak může být Alcocoden. Instruuje nás, abychom se podívali, zda vládce hranice aspektuje Hyleg. Pokud tomu tak není, pak se máme podívat na vládce domu (čímž má na mysli znamení) a pokud se to nepodaří, pak nás nasměruje, abychom se podívali na vládce exaltace. Pokud by i toto selhalo, pak máme vzít vládce triplicity.

Ve figuře výše je Měsíc Hylegem. Ascendent je na 12°39' Ryb, což je v hranici Jupitera, který také shodou okolností vládne znamení. Všimli jsme si, že Jupiter je ve Štíru a dá se říci, že aspektuje Hyleg přes znamení. Uvidíte však, že Venuše, vládce povýšení, a také denní vládce triplicity, aspektuje blíže Měsíc. Nemůže být tedy řeč o tom, že by nějaký jiný vládce triplicity byl Alcocoden, protože druhý vládce, Mars, neaspektuje Hyleg, a Měsíc je Hyleg. Proto je Venuše Alcocoden. Bereme Venuši před Jupiterem, protože je v úhlu a je v užším aspektu na Měsíc. Venuše je také Almutenem polohy Měsíce.

Když jsme zjistili, že Venuše je Alcocoden, musíme nyní analyzovat její stav. Bonatti nám říká, že pokud je Alcocoden, který nyní nazývá Almuten nebo vládce, v některé ze svých hodností, dá velké roky. Skutečný seznam, který uvádí, je dlouhý. Hovoří o tom, že je orientální, mužská planeta v mužském znamení a nad zemí, ale ženská planeta v ženském znamení pod zemí atd. Nicméně základním klíčem k aplikaci tohoto pravidla je, domnívám se, otázka úhlových, následných a kadentních pozic dané planety. Toto pravidlo je modifikováno relativní silou planet a jejich esenciálními a náhodnými důstojnostmi. Dokonce i pravidlo, že vládci stupně Hylegu jej musí aspektovat, může být upuštěno, pokud existuje dostatečně silný Almuten.<sup>229</sup> Je velmi obtížné najít planetu, která by měla všechny vlastnosti, které Bonatti dává; ve skutečnosti tak obtížné, že pokusit se pracovat tímto způsobem by nakonec znamenalo zahodit celý postup jako nepraktický. Pokud však uvažujeme o tom, že planeta může být posílena mnoha způsoby a všechny tyto způsoby je třeba zvážit, pak máme postup, se kterým můžeme začít pracovat.

Bonattiho požadavky se dělí na dva hlavní přístupy. Jednak úvahy o obloze, kupř. orientality (což zde znamená, že velká planeta<sup>230</sup> vychází před

---

<sup>229</sup> 3 hodnosti. RS

<sup>230</sup> Zoller tady odkazuje na těžké planety. RS

Sluncem, zatímco malá planeta vychází za Sluncem),<sup>231</sup> *Aym*<sup>232</sup> a důstojnost (vládcovství, exaltace, triplicita, hranice a tvář [nebo dekan]), to vše najdete ve II. příloze. Za druhé, úvahy o domě, např. rohová, následná nebo kadentní.

V praxi chceme nejprve vědět: „Jaká je poloha domu Alcocodenu?“ Dále potřebujeme znát jeho zodiakální nebo nebeský stav. Nakonec potřebujeme vědět, jakou „hodnost“ má planeta aspirující na Alcocoden v místě Hylegu. Planeta se v určitém stupni stává Alcocodenem tím, že vládne stupni Hylegu, aspektuje stupeň Hylegu, tím, že má „hodnost“ nebo „důstojnost“ ve stupni Hylegu, a je sama „silná“ jak esenciálně (podle svého vztahu ke znamení, ve kterém se nachází), tak akcidentálně.

Proto na základě výše uvedeného, za předpokladu, že jsme identifikovali Alcocoden, když jej uvidíme úhlový, budeme mu chtít přiřadit velké roky. Když uvidíme, že je v následném domě, přiřadíme střední roky. Když bude kadentní, malé roky. Proto se v tomto případě budeme řídit názorem Aboalyho, jehož Bonatti uvádí jako poslední. Ale budeme se také věnovat jeho zodiakálnímu stavu a úrovni jeho hodnosti v místě Hylegu.

Poškození Alcocodenu bude nepochybně důležitým aspektem. V části „**Planety odebírající roky**“ (výše) a v předchozí části „**Planety přidávající roky**“ vidíme Bonattiho pracovní teorii jako základ tohoto čísla. Poškození Alcocodenu škůdci, kteří aspektují kvadraturou, opozicí nebo tělesnou konjunkcí, zkracují počet let daných Alcocodenem malými roky škůdce, za předpokladu stejné síly škůdce a Alcocodenu. Když je škůdce v dobrém zodiakálním stavu (stejný jako nebeský stav, Morinův kosmický stav), jak říká Bonatti, ubere mu pouze jednu třetinu svých malých let.<sup>233</sup>

---

<sup>231</sup> Zoller zde odkazuje na Venuši a Merkura. Nějakým způsobem dospěl k tomu, že „východní“ pro tyto planety znamená být za Sluncem. RS

<sup>232</sup> Hayz. RS

<sup>233</sup> Saturn ve Váhách atd. RS



### **Otázka vlivu moderních planet**

V dřívějším vydání této práce jsem diskutoval o výhodách a nevýhodách použití moderních planet metodou Alcocodenu. Udělal jsem několik návrhů let pro Urana, Neptuna a Plutona. V průběhu let se ukázalo, že bylo chybou pokoušet se vměstnat moderní planety do této středověké techniky. Nyní je ignoruji ve výpočtech délky života zahrnujících techniku Alcocodenu, a vyzývám ostatní, aby udělali totéž. Nebyly součástí západní prediktivní tradice astrologie a nemají žádné vládcovství ani roky.



## Metafyzické a odborné aspekty nauky *Alcocodenu (Colcodea)*

V Bonattiho instrukcích máme jasný náznak, že středověký astrolog věřil v nehody a náhodnou smrt, přičemž mohly člověka zabít dříve, než nastane jeho „čas“. Tato nauka se jistě dotýká metafyzického vztahu astrologie k duši, stejně jako záležitost Alcocodenu, díky níž astrolog objevuje „dárce let“ – faktor, který je součástí vnitřního fungování duše.

Pokud jde o tento poslední aspekt, italský vědec C. A. Nallino publikoval esej o *Colcodia* Avicenny a Tomasse Campanelly, s názvem **La “Colcodea” d’Avicennae T. Campanella in Giornale Crittico della Filosofia Italiana**, #6, 1925 s. 84 -91,<sup>234</sup> ve kterém spekuluje, že kuriózní slovo *Colocodea* nalezené v Campanellově<sup>235</sup> **De sensu rerum et Magia** (Frankfort 1620, Parigi 1637) a v jeho **Metaphysica** (Parigi 1638, svazek IV.), je Campanellovo astrologické chápání Avicennovy<sup>236</sup> „aktivní inteligence“ neboli *inteligence activa*, sublunární inteligence, poslední z „oddělených inteligencí“ v sestupném pořadí od první inteligence vytvořené přímo Bohem, která je zodpovědná za distribuci forem našim duchům na jedné straně, a hmoty, různě připravené přírodními činiteli na straně druhé. Zdálo by se tedy, že podle názoru Avicenny bude tato sublunární aktivní inteligence hrát ústřední roli v inkarnaci duše.

Campanella nesouhlasí s Avicennovým názorem, ale Nallino se ptá, jaký je zdroj Campanellova použití slova *Colcodea* pro Avicennovu „aktivní inteligenci“. Vypráví, že nauka „aktivní inteligence“ měla ve středověku v Evropě velké renomé. Albertus Magnus a Akvinský ji často citují a zpochybňují.

<sup>234</sup> Děkuji Dr. Richardu Lemayovi z City College New York za to, že mě upozornil na tento článek.

<sup>235</sup> Campanella Tommaso, původně Giovanni Domenico (1568-1639), italský filozof, narozený v Stilo Calabria; odpůrce scholastiky, a aristotelské logiky. Dominikánský mnich (od cca 1583); studoval v Neapoli a Cosenze; učil v Římě a Neapoli; uvězněn (1599-1626) na základě obvinění z kacířství a spiknutí proti španělské nadvládě; nucen uprchnout do Francie (1634); chránělec Ludvíka XIII. a Richelieua, známý zejména svým *Civitas Solis* („Sluneční stát“) napsaným během věznění, popisem utopického státu podobného tomu v Platónově *Republice*. Mezi jeho díla, celkem přes 80, patří také *Philosophia Sensibus Demonstrata* (1591), *De Sensu Rerum et Magia* (1620), *Philosophia Epilogistica Realis* (vytištěno s *Civitas Solis*, 1623) a *Atheismus Triumphatus....* (1636), — *Webster’s Biographical Dictionary*, E. C. Merriam Co., Springfield, Mass. 1980. Campanella v historii magie, viz *Spiritual and Demonic Magic from Ficino to Campanella*, D.P. Walker, Warburg Institute, University of London, 1958. Důležitou diskusi o Campanellově místě v hermetické tradici a politice revoluce v renesanční Evropě, viz *Giordano Bruno and the Hermetic Tradition* by Frances Yates, University of Chicago Press, 1964.

<sup>236</sup> Avicenna (abu -`Ali al Husayn ibn Sina – v arabštině), 980-1037. Arabský lékař a filozof, narozený ve vesnici poblíž Buchary. Studoval v Buchaře. Přijal soudní místo (997); cestoval v Khwarazmu (Khiva) a Persii; ustanoven vezírem na dvoře v Hamadánu; donucen vojáky k rezignaci; uvězněn, ale utekl do Isfahánu; dvorní lékař (1024); hodně cestoval. Napsal asi 100 děl; jeho největší, *Kanón*, systém medicíny, dlouho považovaný v Orientu za učebnici velké autority (často překládaný, nejprve Gerardem z Cremony, 12. století); také psal práce o teologii, metafyzice, logice, matematice, atd. Jeho filozofie (Avicennismus) je založená na Aristotelovi, ale zahrnuje novoplatonické myšlenky. — *Webster’s Biographical Dictionary*.

Protože Albertus byl současníkem Bonattiho, a protože nauka aktivní inteligence vstoupila do Evropy spolu s „novou vědou“ 12. století, je jisté, že Bonatti ji znal. Nallino dále říká, že ani v arabských, ani v hebrejských zdrojích není nic jako *Colcodea*. Zdroj *Colcodea* byl tedy někde jinde. Nallino jej nachází ve spisech Augustina Nifa<sup>237</sup> a Marca Anthonyho Zimary.<sup>238</sup>

V roce 1497, říká Nallino, Nifo publikoval v Benátkách poprvé metafyzickou stránku **Destructio destructionum** arabského filozofa Averroese,<sup>239</sup> doprovázenou dlouhými komentáři sestavenými v letech 1494-1497. Ty pak byly několikrát přetištěny, někdy společně s aristotelskými díly. **Komentáře k disputaci IX, dub. 2 zní:**

*„Říkáme, že je to podle mínění určitých filozofů, kteří si myslí, že dárce forem neživých těl a duší (dans formarum corporum inanimatorum et animarum) je oddělená substance nebo intelekt či oddělená duše (anima separata)... a to je podobné mínění Platóna o formách oddělených od hmoty; a že tento názor vyjádřil Avicenna a ti saracénští filozofové, kteří ho následovali, kteří prosazují názor těch, kteří říkají, že tělo způsobuje teplo a chlad v jiném těle, to znamená, že působící tělo je pro ně super-nebeské tělo, ale to, co dává substanciální formy, zejména duše, je bezpochyby samostatnou bytostí (ens separatum), která se nazývá „dárce forem.““*

Nallino nám říká, že na konci posledního řádku této části Nifo přidal „*arabice tamen colcodea*“ nebo „*v arabštině však Colcodea*“. Na řadě dalších

<sup>237</sup> Agostino Nifo (Augustinus Niphus – latinsky) 1473? - 1538. Italský filozof; zřekl se averroismu ve prospěch ortodoxie; pověřený Lvem X. odpovědět na Pomponazziho *De Immortalitate Animi* (1518). Mezi jeho díla patří *De Infinitate Primi Motoris Quaestio* (1504).

<sup>238</sup> Marc Anthony Zimara, 1470 – 1532. Narodil se chudým rodičům v Galatině. Studoval v Padově. Asi rok vyučoval filozofii v Padově, než se vrátil do svého rodného města. Pomohl bránit Neapol před nadvládou Ferdinanda Castriotta v roce 1522. V roce 1523 veřejně přednášel teologii v Neapoli v San Lorenzo Maggiore, poté učil v Padově od roku 1525 do roku 1528. Složil aristotelské komentáře a v roce 1539 se posmrtně objevila *Theoremata Marci Antoni Zimarae Sancti Petrinatis... seu memorabilium propositionum limitedes. Cum addeditis ab ipso autore post primum impressionem factis quas sub hoc signo \* noviter reperiens*, Venetiis apud Octav. Scotum, 1539. V roce 1552 vyšla *Tabula et dilucidatum in dictis Aristotelis et Averrois*, Venetiis, in fol. též r. 1557. R. 1564 2 sv. ve fol. s názvem: *Tabula et dilucidationes in dicta Aristotelis et Averrois recognita et expurgata*, Venetiis. Existuje také magické dílo nesoucí Zimarovo jméno. Nese název: *Antrum magico-medicum* 1625 – v roce 1625 vyšel druhý díl – *History of Magic and Experimental Science*, Vol. VI, Lynn Thorndike, Columbia University Press, NY 1941, s. 599-602.

<sup>239</sup> Averroës, často známý jako ibn-Rushd' (abu-al-Walid Muhammad ibn Ahmad ibn-Rushd). 1126-1198. Španělsko-arabský filozof a lékař, narozený v Córdoba. Žil několik let v Maroku (od roku 1153); soudce v Seville (1169) a později v Córdoba; posílal chalífy na důležité mise; sesazen Al-Mansurem a internován (1195); zemřel v Maroku. Napsal mnoho pojednání o jurisprudenci, astronomii, gramatice a medicíně; jeho největší dílo, komentáře k Aristotelovi. Měl větší vliv na následné židovské a křesťanské myšlení než na arabské; jeho filozofie, rozvinutá jako averroismus, se příliš neliší od pozdější křesťanské scholastiky.

míst podporuje tuto interpretaci tím, že například uvádí, že tento „dárce formy“, nyní *Colcodea*, je „hybatelem sfér“ a „duší“. Pro Nifa, jak nám Nallino říká, by *Colcodea* bylo arabské jméno „dárce formy“ představeného Avicennou, nebo spíše aktivního intelektu, který dává formu substanci sublunárního světa. Stejnou identifikaci opakuje o několik let později v jiné práci.<sup>240</sup>

Nallino pokračuje: „Termín *Colcodea* téměř jistě přešel od Nifa k Marcu Anthonyemu Zimarovi, který v roce 1508 vydal v Benátkách své slavné **Solutiones confictionum in dictis Averrois**. Toto dílo bylo tištěno častěji než díla samotného Averroese. Zimara opakuje Nifovu identifikaci stylem v souvislosti s Dvanáctou knihou **Metafyziky**, comm. 38: „*Ale stejně tak můžete říci..., že se nazývá dárce forem nebo colcodea*‘.“

Jeden izolovaný výskyt slova *colcodea* v hebrejské knize je nepochybně způsoben podle Nallina Nifem a Zimarou. V roce 1539 napsal učený Žid Iechiel Nissin ben Samuel z Pisy **Minhat gen'ôt** („Dary horlivosti“), krátké pojednání o vztahu mezi filozofií a náboženstvím, které vydal (v němčině) v Berlíně v roce 1898 D. Kaufmann. V tomto díle na straně 36 připomíná hebrejským písmem výraz *qolqôdê'âh* jako „Dárce formy“. Učený nakladatel se marně ptá, odkud pochází a co to vlastně znamená. Postrádá jakoukoli hebrejskou etymologii nebo přijatelnou formu a není nikde k nalezení v jiné hebrejské literatuře.

Nakonec Nallino dochází k závěru, že tento termín je *Alcocoden*, slovo perského původu. Odvozuje to z „*kadkudah*“, což znamená „pán domu“, s arabským členem „al“ před ním. Termín nalezený západními překladateli v arabských knihách byl poškozen na *alcochoden*, *alchocoden*, *alcocodes*, *alcocodeus* atd. (jak jsme viděli v pojednání **Vpravení spermií** od Andala di Negro). V těchto formách to přešlo k astrologům renesance (zčásti prostřednictvím Bonattiho **Liber Astronomiae**), a tak Pico della Mirandola mohl tvrdit v **In Astrologiam**, že arabská nauka Alcocodenu byla Ptolemaiovi (a z toho plyne všem starověkým) neznámá.

Nallino správně pokračuje, když říká, že arabský astrologický termín *al-kadkhudahiyyah* pochází z řeckého „vládce narození“. Jako *Alcocoden* nebo nějaká jeho variace se tento termín znovu objevuje v latinském překladu děl

---

<sup>240</sup> *Eutychi Augustini Niphi Philothei Suessani Metaphysicarum Disputationum de cidarium*, Venetiis 1521, lib. I, dip. XII (fol. 83r, col. I).

Abu Ma'shara. Proto ho najdeme u Bonattiho, pro kterého je Abu Ma'shar hlavním zdrojem.

Podle Nallina byl tedy Nifo nebo někdo před ním zodpovědný za počáteční záměnu *colcodea* s avicennským „dárce forem“. Nallino, který našel marginální poznámky, které takové hodnocení naznačují, věří, že je možné, že Nifo možná narazil na takové marginálie a považoval to za štěstí, že se mu toto spojení podařilo.

Campanella si pak tento zvláštní a vzácný termín oblíbil a hojně jej používá ve svých spisech, kdykoli si přeje porovnat svůj vlastní kosmologický systém s Avicennovým. Zdá se, že Nifo a Zimara se omezují na používání tohoto termínu na ty aspekty Avicennovy „aktivní inteligence“, které jsou spojeny s „dáváním formy“. Campanella na druhé straně důkladně zaměnil tyto dvě myšlenky pro své vlastní účely.

Takový je Nallinův příspěvek k této záležitosti. Představuje to nejlepší z akademické erudice a výzkumu. Zkoumáním idiosynkratického použití zvláštního slova nám Nallino odhalil skutečnost, že renesanční metafyzici spojovali astrologický Alcocoden neboli „dárce let“ s „aktivní inteligencí“ nebo „dárce forem“ Avicenny. Nedávný článek Giuseppe Bezzy *Astrologické úvahy o délce života v helénistické, perské a arabské astrologii* v **Kultuře a kosmu**, svazek 2, č. 2, podzim/zima 1998 (vydán v Anglii) zkoumá vztah Almutemu, Alcocodenu a Hylegu v natální figuře jako signifikátory duchovních faktorů duše zrozenice.

Rovnice, jak ji vytvořil Nallino mezi Alcocodenem a Dárce forem, nemusí být tak nepodložená, jak by se mohlo zdát. V indické esoterické filozofii existuje podobná nauka, která poukazuje na omezenou, oddělenou inteligenci, která je zodpovědná za uspořádání duší a těl stejným způsobem jako aktivní intelekt Avicenny.

Podle této nauky (jak vyprávěl Harish Johari, indický umělec a filozof během série přednášek v New Yorku, prosinec 1980): Od Bráhmanu, Neenergizovaného Vědomí, přichází Íšvara, Energizované Vědomí nebo energie, která nachází svůj výraz v čase. Íšvara je obvykle považován za indický ekvivalent židovsko-křesťanského boha. Od Íšvary pochází Vědomá energie nebo *Mulaprakriti*. Způsobuje Vesmír. Činí to proto, že v něm jsou obsaženy tři

*guny, radžas* (odraz vědomí nebo jednání), *tamas* (absorpce vědomí nebo nečinnost) a *sáttva* (vedení vědomí).

Tyto tři Guny spolu neustále bojují o nadvládu a v důsledku tohoto boje vzniká *Vikriti*, disharmonie nebo zkreslení. Dokud existovala Harmonie nebo Rovnováha, neexistoval žádný projev, žádný vesmír. Evoluce začíná narušením rovnováhy Guny. Toto zkreslení se odráží, obrací se dolů a vede k buddhistické nebo kosmické diskriminaci. Z *Buddhi* pochází *Ahamkara*, což znamená Nádoba *Ahamu*<sup>241</sup> nebo Univerzální potvrzení Bytí „JÁ JSEM“, jehož sídlo je v Íšvaře, ale jehož původ je v Bráhmanu.

*Ahamkara* je zde univerzální *Ahamkara*, i když stejný proces je patrný i u jednotlivých lidských bytostí. *Ahamkara* také odráží Gunu. Jeho aspekt *Sattwica* dává vzniknout mysli; jeho *rajasický* aspekt dává vzniknout pěti orgánům smyslu: chuť, hmat, čich, sluch a zrak a pěti orgánům jednání: řeč, ruce, nohy, vylučování a vznikání. Jeho *tamasický* aspekt dává vzniknout pěti *tanmatrá*m neboli smyslům, které jsou kořeny živlů: hlas, cit, zrak, chuť a čich. Z nich vzniká pět prvků neboli: prostor, vzduch, oheň, voda a země.

V jednotlivých lidských bytostech i ve světě jako celku tvoří *Buddhi*, *Manas*, *Chitta* a *Ahamkara* dohromady *Antahkarana*. *Buddhi* je intelekt. V některých kruzích se o tom mluví jako o rozlišování. *Manas* je mysl, protože je úzce spojena se smyslovými orgány. *Chitta* je označována různě jako základní substance duše a jako Já v nás, jehož povahou je *Satchidananda* neboli Poznání, nebo Vědomí pravdy a Blaženost.

Když je Sat (pravda) odebrána Mayou (iluze), Ananda (Blaho) je ztracena a říká se, že upadneme do bída. Je to také úložiště všech minulých zkušeností, o kterých se říká, že jsou vyleptané nebo zaznamenané v *Chitta*. Opět platí, že *Buddhi*, nahlízející na formy, jako dojmy vytvořené minulými zkušenostmi jak v tomto životě, tak v předchozích životech (včetně takových věcí, jako je genetická paměť, rasa, kolektivní nevědomí a individuální sympatie a antipatie), rozlišuje podle stejných a odlišných, a tím nás upozorňuje na povahu našeho okolí a zkušeností.

---

<sup>241</sup> Aham (sanskrt) = Eheim (hebrejsky). Jméno, Eheim Asher Eheim přeložitelné jako „Jsem, který jsem“, nebo lépe „Budu tím, čím jsem“ znamená proces, kdy se JÁ se stávám tím, co JE. Archa úmluvy je schránkou JÁ JSEM. Exodus 3 přirovnává Eheim Asher Eheim, Elohim a Tetragrammaton.

Konečně *Ahamkara* je v nás i ve světě Ega. Je to ztotožnění *Ahama* nebo „JÁ JSEM“ s něčím. Toto *něco* může být jednoduché jako kámen nebo složité jako člověk. V obou je „JÁ JSEM“. Liší se právě formou.

Zdálo by se, jako by Avicenna přistupoval k podobnému úhlu pohledu, protože jeho „aktivní intelekt“ nebo „dárce forem“ plní v indickém systému podobnou roli jako *Ahamkara*. Neboť *Ahamkara* neboli Ego dává vzniknout Projevení tím, že vytváří mysl (*Manas*), smysl a prvky. *Ahamkara* je nadřazena elementárnímu světu, protože tento svět způsobuje, ale je to oddělený „intelekt“, poslední v řetězci, který začíná „první inteligencí stvořenou přímo Bohem (*Mulaprakriti*), která je zodpovědná za distribuci forem našim duchům na jedné straně, a hmoty, různě připravené přírodními činiteli (prostřednictvím uspořádacího účinku *Ahamkary* jak na mysl, tak na elementární hmotu), na straně druhé.“

Avicennova filozofická zaujatost byla v podstatě aristotelská a novoplatónská. Je možné, i když to není nutné pro argumentaci, že díky arabskému kontaktu s Indií se Avicenna stal ovlivněn indickou filozofií a metafyzikou. Pro naše účely se však zdá jasné, že v obou systémech existují nápadné podobnosti a astrologům středověku a možná i starověku to neuniklo.<sup>242</sup>

Vidíme, jak astrologové používají Alcocoden k určení délky života nebo přesněji délky projevu fyzické formy. Podle indického systému Ego neboli *Ahamkara* vytváří fyzickou formu. Musí se jím tedy také rozpustit. Tato *Ahamkara* určuje fyzické tělo a je také zodpovědná za určení času a místa inkarnace nebo narození. Činí to na základě podobnosti. Vybírá si čas a místo, které jsou podobné jeho potřebám.

Natální figura je schéma nebes v čase a místě narození. Jinými slovy, natální figura odráží *Ahamkaru* nebo Ego. To je důvod, proč my jako astrologové můžeme říci, že zrozenci se bude líbit to či ono, nebo ono vypadá tak či onak, a ten či onen se ožení atd.

Natální figura je diagramem *Ahamkary*, nikoli *Ahamkary* daného okamžiku v čase, ale všech permutací a vývoje této *Ahamkary* nebo Ega v

---

<sup>242</sup> Podobnost tohoto popisu s vysvětlením trinitárního pohledu na Stvoření Jacobem Boehmem a podobně podobnost kosmologie nalezené v kabalistické *Sepher Yetzirah* je v tomto nápadnou.



průběhu jeho současného vtělení. Pokud toto ztělesnění odráží otisky z minulosti ze *samskary*, natální figura je diagramem *samskary* tohoto Ega.

Astrologové při hledání „dárce let“ v natální figuře neudělali nic jiného, než že hledali ten aspekt *Ahamkary*, který takové roky přiděluje. To je to, co metafyzik renesance a možná neznámí předchůdci Nifa hledali, a podle mého názoru hledali přesně na správném místě.

Zda bude tento aspekt nauky Alcocodenu někdy stanoven akademickým zájmem, se teprve uvidí, ale Bezzův článek (výše) naznačuje, že bude zdokumentován. Moderní věda ráda činí své závěry na základě pevných důkazů ve formě dokumentů. Většina z toho, co se objeví výše, bude takovým vědcům připadat jako zajímavá spekulace, a také tomu tak je, ale přesto je to rozumná spekulace. Můžeme-li to akceptovat, lze ukázat vztah nauky Alcocodenu k tomu, co lze nazvat základní metafyzikou astrologie.

Ukazuje, že taková metafyzika byla chápána v renesanci a středověku v Evropě, a že má vztah k novoplatónským a indickým metafyzickým systémům. Navíc ukazuje, že astrologie je v podstatě aplikovaná metafyzika a pokud je praktikována správně, nemůže a neměla by být zaměňována za pouhé věštění.

Ukazuje také, že je to správný nástroj filozofa, protože pomocí astrologie jsou metafyzické principy pozorovatelné a snadno studovatelné.

Nakonec ukazuje, že tyto metafyzické principy jsou základem veškerého filozofického a vědeckého snažení. A že ti astrologové, kteří se stanou studovanými a zkušenými svou praxí, toho mohou dosáhnout pouze tím, že budou těmto metafyzickým principům věnovat náležitou pozornost, a pokud to tedy myslí vážně, jsou vedeni k jejich objevování.

Ve výše uvedeném jsme prozkoumali odkaz těchto učených a kvalifikovaných lidí, ať už Arabů, Židů a Indů. (Samozřejmě existují další odkazy, na které jsme se nedívali, jako například v Číně, Asii a dalších částech světa.) Tím bylo prokázáno, že metafyzické principy jsou nejen objevitelné, ale jsou přirozenou rezervací astrologa. Bez tohoto základního kamene, na kterém by se dalo stavět, neexistuje žádná astrologie, a tak je povinností těch z nás, kteří se dnes snaží být zruční a kompetentní jako naši předkové, abychom pochopili, že nejen že *můžeme* objevit metafyzické principy, ale že *musíme*.

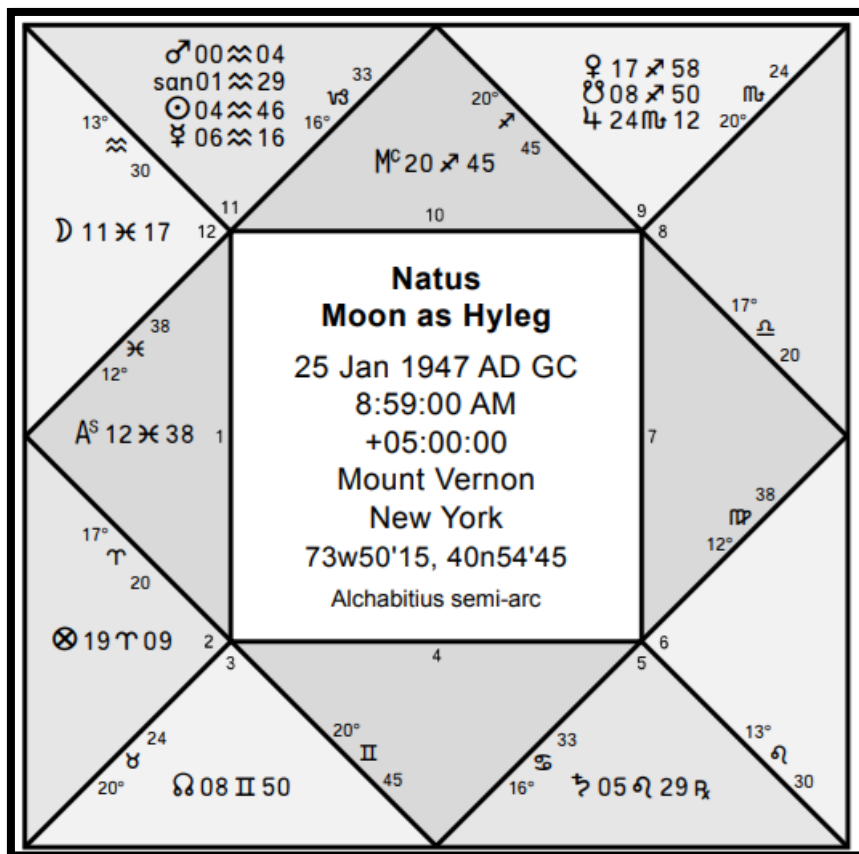
## Příloha I.: Metody pro nalezení *Hylegu*

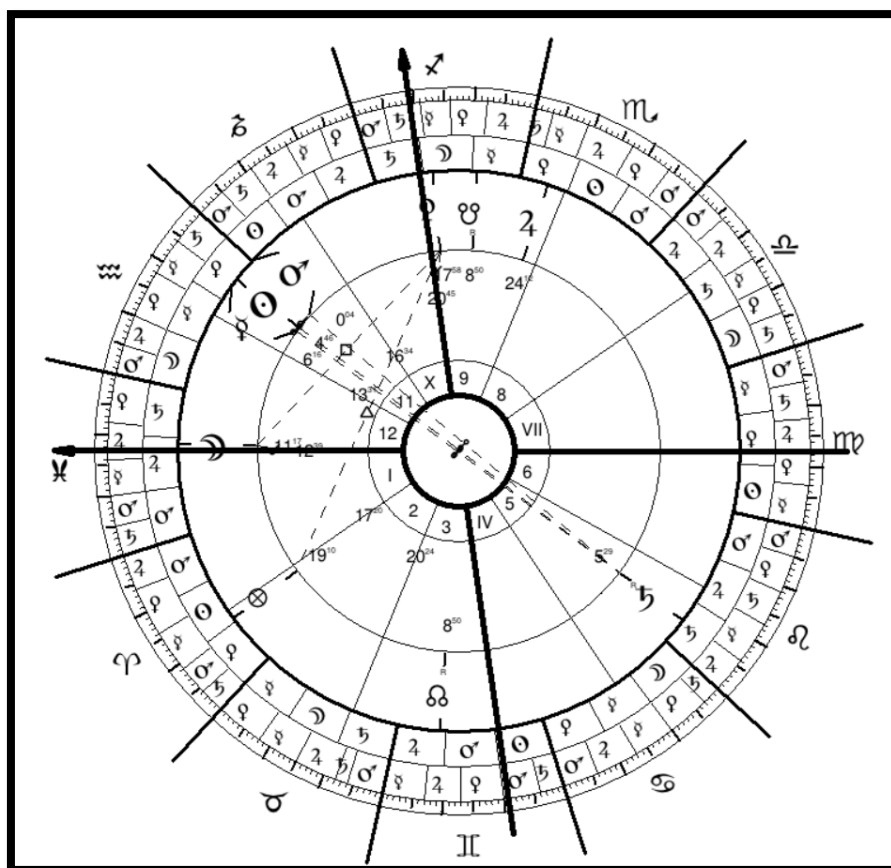
### Ptolemaiova metoda nalezení *Hylegu*: *Tetrabiblos* III, 10

Existuje 5 hylegických míst (tj. míst, kde se musí *Hyleg* nacházet):

1. Ascendent (definovaný jako 5° nad vycházejícím stupněm až 25° pod vycházejícím stupněm).
2. 11. dům.
3. 10. dům.
4. 9. dům.
5. 7. dům.

Preferujte nejprve 10., pak 1., pak 11., pak 9., nakonec 7. dům. To znamená, že 10. dům je nejsilnější místo; 7. nejslabší. To se stává důležitým, pokud máte horoskop, kde jsou jak Slunce, tak Měsíc nebo jiní potenciální adepti na *Hyleg* v hylegických místech.





Například na obrázku výše je Slunce v 11. domě (Alchabitus) a Měsíc ve vycházejícím znamení. Jak tedy za chvíli uvidíte, existují dva potenciální adepti na Hyleg, což vyvolává otázku, kterého vezmeme? Odpověď zní, vezmeme toho silnějšího. 10. dům je první, 1. další (pak 11., 9., 7.). Vzali bychom Měsíc před Sluncem. Poznámka: Při použití celoznakových domů, jak Bonatti navrhuje ve svých raných traktátech, by Slunce ve figuře výše na 4° Vodnáře bylo ve 12. znamení/domě od Ascendentu (Ryby), a proto by bylo nepřijatelné jako Hyleg, což posiluje vymezení Měsíce jako Hyleg.

Hyleg má 4 potenciální kategorie: Slunce, Měsíc, Ascendent, Štěstí a vládci těchto míst.

1. **Ve dne vezměte Slunce, pokud je na hylegickém místě (tj. na vzestupu, v 11. domě, 10. domě, 9. domě nebo 7. domě). Pokud ne, vezměte Měsíc. Pokud takto není Měsíc, pak vezměte planetu, která má nejvíce důstojnosti v pozici Slunce, konjunkci Světél před**

narozením<sup>243</sup> a Ascendentu, podle vládcovství, exaltace, triplicity, hranice a aspektu.

**Zvláštní poznámka:** *Poslední důstojnost je aspekt; ne dekan. To je řecká tradice, ne středověká tradice. Poslední důstojnost je dekan nebo tvář. Studenti řecké astrologie, kteří čtou řečtinu, tvrdí, že Arabové nesprávně přeložili řecké slovo phasis, které, pokud jim dobře rozumím, může znamenat vzhled nebo tvář, stejně jako fáze a aspekt, čímž je poškozována původní řecká důstojnost aspektu na tvář (což Arabové považovali za dekan). Pokud to jde, zdá se, že to vysvětluje použití slova „tvář“, ale ne to, proč byla tvář přirovnávána k dekanu.*

*Špatný překlad mohl být zodpovědný za použitá slova, ale dekany nemohly být zaměněny za aspekty, ani naopak. Zdá se, že je v tom víc než pouhý špatný překlad. Jistě, pro Řeky byla pátá důstojnost aspektem (tj. 8 ptolemaiovských aspektů) a pro středověké astrology (po Arabech) byla pátou důstojností tvář/dekan. Zdá se, že důležité je to, co dělali středověcí astrologové, spíše než to, co spekulují filozofové a lingvisté. Jedná se o praktický kurz, který se zabývá technikami, které prokazatelně fungují, navazujeme na arabskou/středověkou tradici. Pátá důstojnost je tvář/dekan.*

2. V noci vezměte Měsíc, pak Slunce, pak planetu s největším počtem důstojností na místě Měsíce, prevence<sup>244</sup> před narozením a Štěstí.
3. Pokud by žádná planeta neměla ani jednu hodnotu ve všech těchto pozicích a figura je konjunkční,<sup>245</sup> Ascendent se stává Hylegem. Pokud jde o horoskop prevenční,<sup>246</sup> pak Štěstí.
4. Jsou-li obě Světla v hylegických pozicích, nebo vládci „vlastní sekty“ (tj. denní planety v denních figurách a noční planety v nočních figurách), vezměte Světlo na místě největší autority.
5. Vezměte vládce figury (*Almutem figuris*), pakliže je umístěn silněji než kterýkoli Světlo (jako ve 4. pravidlu), a má-li důstojnost v obou sektách (noční a denní planety).

---

<sup>243</sup> Syzygy. RS

<sup>244</sup> Ibidem. RS

<sup>245</sup> Před narozením byl NOV. Syzygy. RS

<sup>246</sup> Před narozením byl úplněk. Syzygy. RS

## **Shrnutí středověké metody pro nalezení *Hylegu*: Bonatti, *Liber Astronomiae***

1. V denních figurách vezměte Slunce, pokud je v 1., 11. nebo 10. domě, ať už je v mužském nebo ženském znamení.
2. Pokud Slunce není v 1., 11. nebo 10. domě, ale v 7., 8. nebo 9. domě, berte ho jako Hyleg, pouze pokud je v mužském znamení.
3. Podle Aomara nemůže být ani Slunce, ani žádná jiná planeta Hyleg, pokud nemá aspekt s jedním ze svých dispozitorů: vládcoství, exaltace, triplicita, hranice nebo tvář (dekan).
4. Pokud by bylo Slunce jako Hyleg nepřijatelné, podívejte se na Měsíc ve dne nebo v noci, za předpokladu, že je v ženském znamení, a nikoliv kadentní. Také ho musí aspektovat alespoň jeden z výše uvedených dispozitorů.
5. Je-li figura preventivní (narození po úplňku a před novoluním), je třeba Hyleg hledat u Štěstí, za předpokladu, že ho aspektuje jeden z výše uvedených dispozitorů.
6. Je-li figura konjunkční (narození po novoluní a před úplňkem), je třeba hledat Hyleg u Ascendentu, za předpokladu, že ho aspektuje jeden z výše uvedených dispozitorů.
7. Pokud Ascendent není Hyleg, Hylegem bude Štěstí, pokud:
  - a. je s planetou, která by mohla být Hyleg, nebo
  - b. je v konjunkci s Ascendentem (jak by tomu bylo při novoluní.)
8. Pokud žádný z nich nemůže být Hyleg, bude Hylegem stupeň konjunkce Světél před narozením, pokud je figura konjunkční. Bylo nám řečeno, že Aomar chtěl, aby byl Hyleg za těchto okolností v pozici Měsíce v úplňku před narozením.
9. Pokud žádný z výše uvedených dispozitorů neaspektuje zvolený stupeň, život zrozence bude krátký.
10. Pokud Slunce nemůže být Hyleg, vezměte Měsíc, je-li úhlový nebo v následném domě, ať už je jeho znamení ženské nebo mužské. Bonatti inklinuje k ženským u žen, mužským u mužů.
11. Podle Bonattiho je přijatelné, aby byl Měsíc ve 3. domě Hylegem.
12. Dorotheus si nebyl jistý, zda Měsíc by mohl být Hylegem, kdyby byl v 9. domě, avšak Ptolemaios to dovolil, pakliže je Měsíc v ženském znamení.

- 13. Pokud Slunce, Měsíc, Štěstí nebo Ascendent nemohou být Hylegem, vezměte stupeň konjunkce nebo prevence před narozením za předpokladu, že Slunce, Měsíc, Ascendent, Štěstí nebo jakýkoli z dobrodějů aspektují tento stupeň z úhlového nebo následného domu. V tomto případě nezáleží na rodu znamení.**

## Příloha II: Diagramy a tabulky

♄	Saturn
♃	Jupiter
♂	Mars
☉	Slunce
♀	Venuše
☿	Merkur
♌	Měsíc
♊	Severní uzel
♋	Jižní uzel

### Planety

Mužské planety	☉ ♄ ♃ ♂ <sup>1</sup>	☿
Ženské planety	♌ ♀	♀
Denní planety	☉ ♃ ♄	☿
Noční planety	♌ ♀ ♂	♀
Dobrodějové	☉ <sup>2</sup> ♃ ♀	♌ rostoucí
Škůdci	♄ ♂	♌ ubývající
Společná	♀	

### Atributy planet

1- Některé starověké a středověké autority klasifikují Mars jako ženskou planetu.

2 - Sluneční teplo, když je nadměrné, je škodlivé.

U Merkuru záleží, zda je denní nebo noční. Podle toho se řadí k té které skupině.

5	Domicil
4	Exaltace (povýšení)
3	Triplicita
2	Hranice
1	Dekan (tvář)

### *Esenciální hodnosti (dignita)*

Peregrinní	Planeta nemá ani důstojnost, ani slabost (detriment)
Detriment	Planeta ve znamení naproti tomu, kterému vládne
Pád	Planeta ve znamení naproti tomu, ve kterém je povýšena

### *Esenciální slabosti (debility)*

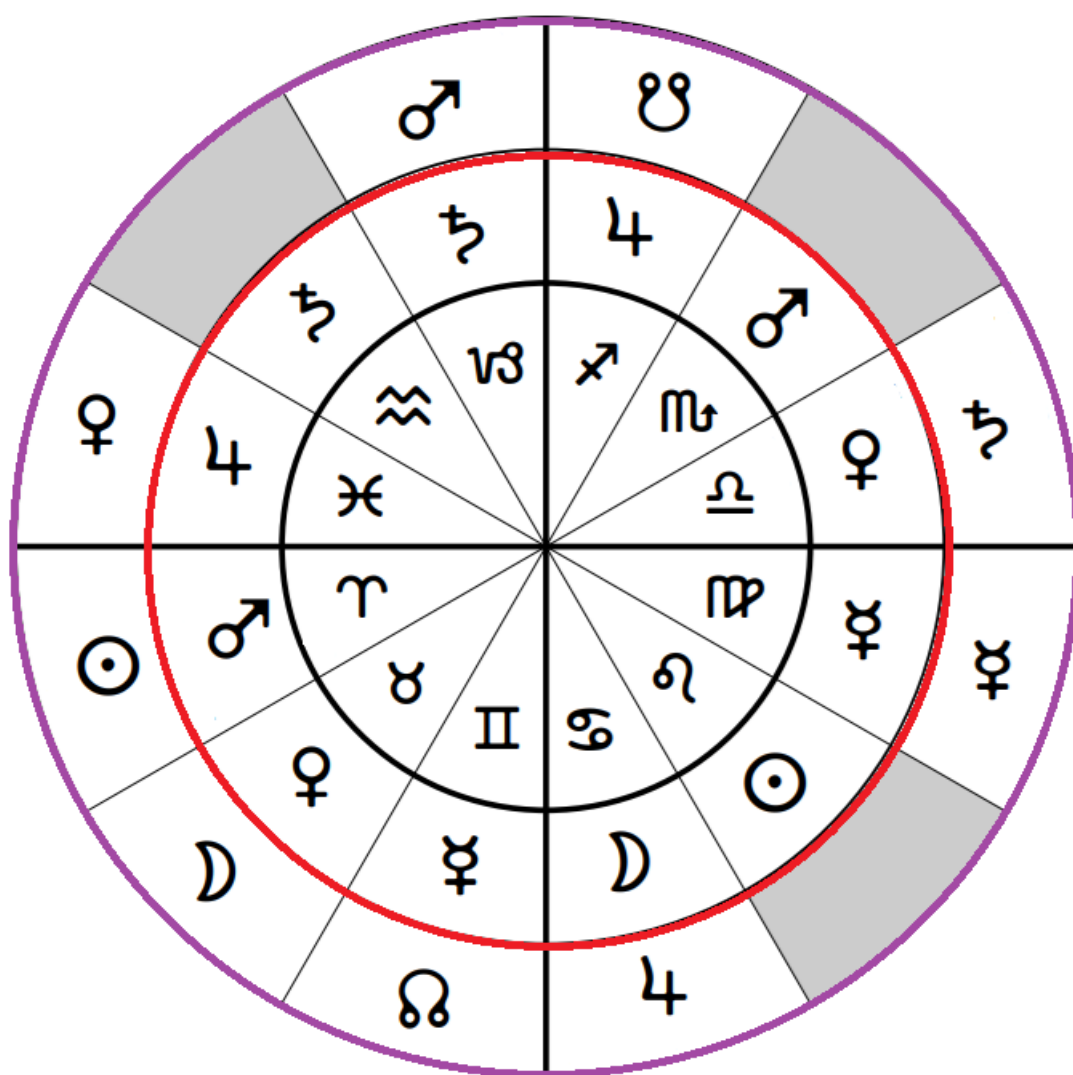
Živel	Denní	Noční	Participující
Oheň	☉	♄	♅
Vzduch	♅	♁	♄
Voda	♁	♂	♄
Země	♁	♄	♂

### *Triplicity*

	Malé	Střední	Velké	Největší
♅	30	43.5	57	256
♄	12	45.5	79	426
♂	15	40.5	66	284
☉	19	69.5	120	1461
♁	8	45	82	1151
♁	20	48	76	461
♄	25	66.5	108	520

### *Roky planet*





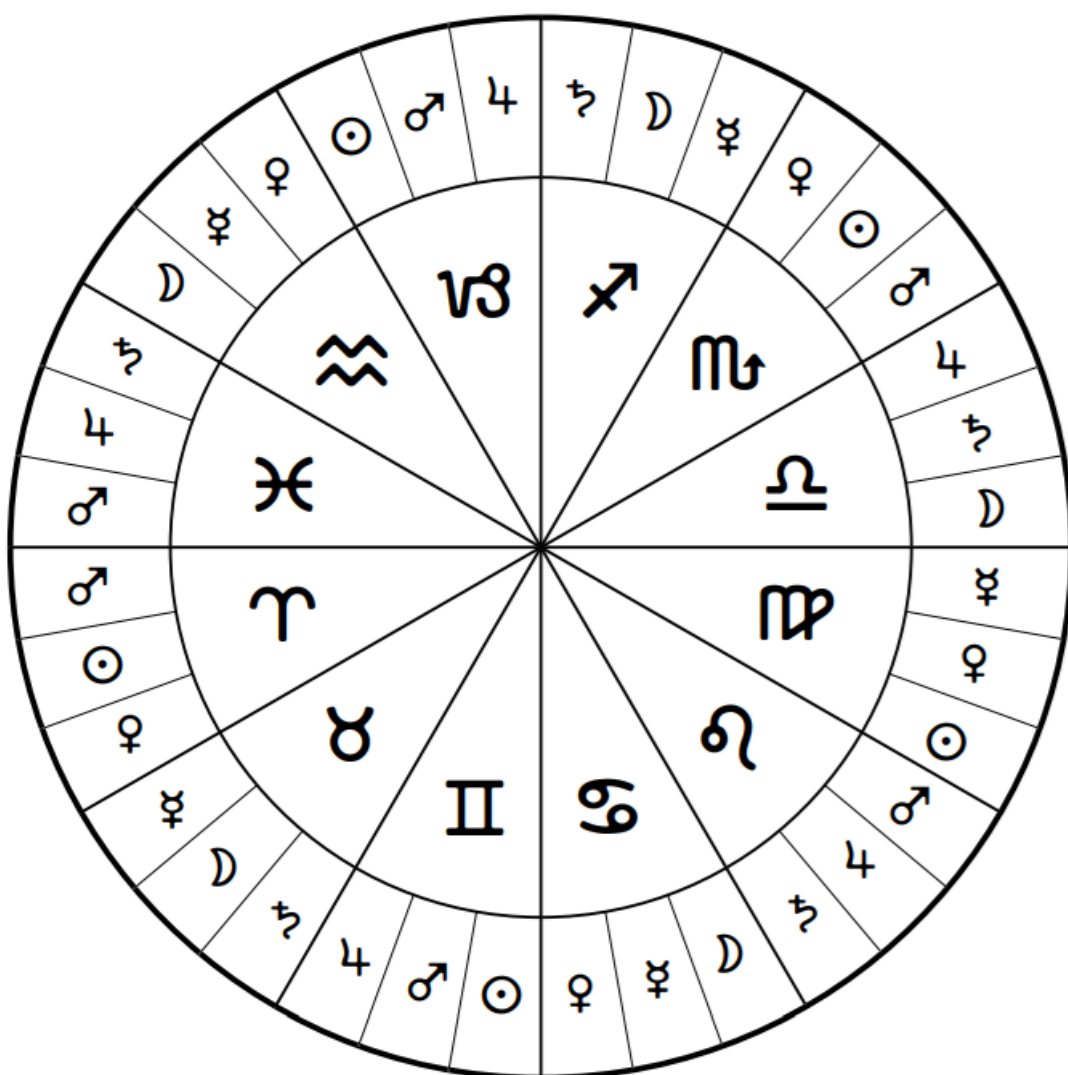
*Domicily (červený kruh) a exaltace (fialový kruh)*

Ⲁ	ⲕ6	♀8	♂7	♂5	♂4
Ⲁ	♀8	♂7	ⲕ7	♂2	♂6
Ⲁ	♂7	ⲕ6	♀7	♂6	♂4
Ⲁ	♂6	ⲕ7	♂7	♀7	♂3
Ⲁ	ⲕ6	♂7	♂6	♀6	♂5
Ⲁ	♂7	♀6	ⲕ5	♂6	♂6
Ⲁ	♂6	♀5	♂5	ⲕ8	♂6
Ⲁ	♂6	♀7	ⲕ8	♂6	♂3
Ⲁ	ⲕ8	♀6	♂5	♂6	♂5
Ⲁ	♀6	♂6	ⲕ7	♂6	♂5
Ⲁ	♂6	♂6	♀8	ⲕ5	♂5
Ⲁ	♀8	ⲕ6	♂6	♂5	♂5

*Ptolemaiovy hranice*

Ⲁ	ⲕ6	♀6	♂8	♂5	♂5
Ⲁ	♀8	♂6	ⲕ8	♂5	♂3
Ⲁ	♂6	ⲕ6	♀5	♂7	♂6
Ⲁ	♂7	♀6	♂6	ⲕ7	♂4
Ⲁ	ⲕ6	♀5	♂7	♂6	♂6
Ⲁ	♂7	♀10	ⲕ4	♂7	♂2
Ⲁ	♂6	♂8	ⲕ7	♀7	♂2
Ⲁ	♂7	♀4	♂8	ⲕ5	♂6
Ⲁ	ⲕ12	♀5	♂4	♂5	♂4
Ⲁ	♂7	ⲕ7	♀8	♂4	♂4
Ⲁ	♂7	♀6	ⲕ7	♂5	♂5
Ⲁ	♀12	ⲕ4	♂3	♂9	♂2

*Egyptské hranice*



*Tváře (dekany)*

## IX. lekce: Délka života (I. část)

### Úvod

V této lekci se podíváme na první ze specifických technik vymezení – na tu, která se týká délky života.

**Základem je stanovení délky života. Musí být stanovena před předpovědí o skutcích<sup>247</sup> a bohatství.**

Středověký textový přenos metody (metod) pro předpovídání délky života zrozence je problematický. Texty jsou plné chyb (některé zjevně záměrné) a existují různé názory na to, co přesně dělat a jak to dělat. Musíme si pamatovat, že tyto speciální techniky byly „chlebem“ středověkého astrologa a nedivme se, když nám neposkytne všechny podrobnosti o metodě tak úplně, jak bychom si mohli přát. V Evropě 13. století bylo velmi málo demokracie a sdílení znalostí a ještě méně v Damašku kolem roku 750 našeho letopočtu. Očekává se od vás, že budete pracovat na pochopení metody.

To znamená, že mám tři možnosti:

1. Předkládám vám překlad toho, co říká autorita, jako je Bonatti. Tento kurz je obtížnější, než se může zdát, protože moderní student středověké astrologie není připraven brodit se podivnými pojmy a podivnými názvoslovími. Pouhé zveřejnění přeložených textů nepovede k jejich správnému pochopení nebo použití.
2. Představuji vám svůj výklad středověkého výkladu arabského chápání řecké metody (metod). To zní směšně a jsou tací, kteří by středověkou tradici zavrhlí nebo ji obešli, protože jako všechny tradice se rovná komentáři k dřívějším autoritám. Dnes jsou tací, kteří odmítají vše, co není nové, jako bezcenné. Síla tohoto přístupu spočívá v tom, že tento výklad interpretací je komentářem profesionálních astrologů k práci jejich předchůdců. Řecká tradice není nic jiného než to: řecké komentáře a názory založené na autorově hodnocení jeho vlastních zkušeností a názorů jeho předchůdců.

---

<sup>247</sup> V originálu „deeds“. RS

Třetí<sup>248</sup> alternativou (kterou jsem přijal) je předložit překlad a parafrázi a poté předložit svůj výklad toho, jak by měl být chápán a používán. V důsledku toho se vám dostane značné dávky mého porozumění tomu, co středověké texty říkají a znamenají. V tomto přístupu se seznámíte s termíny, koncepty a postupy, které jinde nenajdete nebo které jinde pravděpodobně najdete zkreslené kvůli stále přítomné a nedomyšlené touze být moderní nebo aktuální. Nicméně je zde upozornění – kde a pokud můžete, měli byste si prostudovat původní texty v jejich původním jazyce.

Zjistíte, že na určitých aspektech některých z těchto specifických technik je stále potřeba pracovat. Nedá se očekávat, že jeden člověk vyřeší všechny chyby a mylné představy, které se v astrologické tradici nashromáždily během zhruba 225 let, kdy astrologii bylo umožněno zaniknout, nebo konkrétněji během 20. století, kdy z ní vypučelo podivné ovoce.

Nehledě na skutečnost, že zůstávají otázky, jak nejlépe aplikovat některá pravidla uvedená v některých specifických technikách, i ve stavu, ve kterém se nacházejí, výrazně pomohou vašemu vymezení nativní figury a umožní vám přiblížit se přesnosti předpovědi na 80 %.

Výzkum neustále pokračuje, a jakmile se dozvíme a zveřejníme další, bude tato zpráva zveřejněna, aby bylo možné stavět na základech, které získáte v tomto kurzu. Neměli byste to považovat za statické a konečné. V tomto ohledu byste měli být členem e-listu Prediktivní astrologie <http://www.new-library.com/zoller/list>, protože toto je hlavní portál, který nyní budeme používat.<sup>249</sup>

V případě techniky délky života byly některé otázky zodpovězeny, některé zůstanou a jsou určeny pro pokročilé studium. Použijte tuto lekci jako shrnutí podstatných bodů a prosím dobře prostudujte materiál v doprovodné textové knize *Nástroje a techniky prediktivního astrologa, 1. část*<sup>250</sup> (pouze vydání Nové knihovny – protože dřívější vydání jsou nyní zastaralá a bez začlenění nového výzkumu mohou studenta pouze zmást). Doporučujeme vám

---

<sup>248</sup> Zoller bez odrážky. RS

<sup>249</sup> Ne všechny odkazy jsou dnes funkční. Zoller odkazuje i na elektronické knihy. Je tomu 20 let. RS

<sup>250</sup> Práce je k dispozici třeba zde:

<https://docplayer.net/224554055-Tools-techniques-of-the-medieval-astrologer.html>

také, abyste si přečetli, jak se Dorotheus na toto téma díval v *Arabské astrologii*.<sup>251</sup>

Možná zjistíte, že je mnoho těch, kteří tvrdí, že dokážou přesně předpovědět délku života a mají lepší metodu. Je toho napsáno mnoho a mnoho tvrzení, ale ještě jsem neviděl důkazy skutečné předpovědi, které by dokazovaly nadřazenost alternativní metody.

Zde najdete skutečnou techniku (techniky) používanou profesionálními astrology ve středověku, nikoli znovuzrození kola astrologickým zázrakem s dvouletou zkušeností. Během + 25 let, co pracuji v této oblasti, jsem otestoval zde uvedenou metodu a zjistil jsem, že je obecně spolehlivá. Existují výjimky. Zmiňuji je níže.

Pokud jde o samozvané pontifikátory<sup>252</sup> toho, co je nebo není v astrologii etické, kteří tvrdí, že není správné předpovídat smrt, nechť berou na vědomí: Nenaléhám na astrology, aby zatěžovali své klienty předpověďmi o jejich smrti, nebo o smrti jejich blízkých. Upozorňuji na metodu, podle níž byla predikce smrti provedena profesionálními astrology, kdy byla astrologie považována za vědu. Je předkládána jako nedokončená práce a doporučujeme vám, abyste ji jako takovou studovali.

Mám zkušenost, že ti lidé, kteří nabádají astrology, aby nepředvíдали smrt, jsou více než často pokrytečtí oportunisté. Je třeba mít na paměti, že mnoho z nich popírá možnost předpovědi jakéhokoli druhu, za jakýchkoli okolností, vůbec. Ba co víc, nemohou to udělat. Tím je jejich pozice jen směšnější, když se snaží zakazovat a popírat právě to, co nemohou udělat. Historie je plná těchto lidí. Absurdita jejich pozice je podobná té, kterou přijali důstojníci inkvizice a řekli Galileovi, aby odvolal svůj názor (na podporu Koperníka), že planety obíhají kolem Slunce.

Zároveň je třeba říci, že předpověď smrti není radno brát na lehkou váhu ani ji nezodpovědně používat. Neměli byste to ani zkoušet, dokud nezvládnete celou baterii vymezovacích technik vyučovaných v tomto kurzu. Zjistíte, že jedna technika vrhá světlo na druhou. Zatímco četné úvahy, výpočty a předpisy

---

<sup>251</sup> Předpokládám, že Zoller odkazuje na tuto práci, link ke stažení zde:  
<https://pdfcoffee.com/rz-arabic-astrology-pdf-free.html>

<sup>252</sup> Tím je myšlen člověk, který pontifikuje, nebo jinak řečeno, vyjadřuje své názory, jako by byly jediné správné. V originálu „pontificators“. RS

se na první pohled zdají přehnané, časem uvidíte, že existuje konzistentní přístup k vymezení. Když budete dělat svých 200 horoskopů a zkoušet každou techniku, kterou se naučíte na každém z 200 horoskopů, uvidíte závažnost astrologického vymezení.

Tento kurz není o zábavě. Nacházíte se v samotných vnitřnostech duše zrozenice a musíte být diskrétní, soucitní a opatrní. Snažte se mít pravdu, ale uvědomte si, že zejména na začátku budete chybovat. To je jeden dobrý důvod, proč začínáme se speciálními technikami délky života, a přestože vás nabádám, abyste si od začátku procvičovali vymezení délky života, také vás vybízím, abyste to dělali soukromě, pro své vlastní vzdělání; ne kvůli předvádění se, terorizaci zrozenice nebo přitahování pozornosti na sebe.

Budete vypadat jako hlupák, pokud uděláte předpovědi dříve, než pochopíte, co děláte. Budete krutým bláznem, pokud máte pravdu ve svých předpovědích, a nemoudře se chováte. Moudrost vyžaduje, abyste studovali záležitost smrti dlouho a pozorně, než ji předpovíte. Nejlepší je získat zásobu spolehlivých horoskopů veřejných osobností, které již zemřely a pro které jsou k dispozici přesné životopisy. Jako vždy, když předpovídáte, je nejlepší mít k tomu dobré důvody, protože se můžete vystavit právnímu nebo společenskému potrestání za to, že jste v této věci nadutí.

Jedna věc je vědět, jak předpovídat délku života; další věc, jak sdělit, co si myslíte, že víte, zrozenici. Nejlepší je odpovědět na otázku zrozenice (ať už je jakákoliv) bez dalšího upřesnění. Jsme vystaveni největšímu riziku, že se mýlíme, když jednáme z pozice myšlení, které známe. Nakonec je moudré se hodně učit a říkat málo.

Metoda délky života má mnoho funkcí, které z ní činí užitečný odrazový můstek k astrologickému vymezení a předpovědi. Student se naučí, jak analyzovat nativní figuru, jak nahlížet na více úrovní vládcovství, jak posuzovat sílu domu, životaschopnost zrozenice, jak identifikovat Dárce života (*Hyleg*), Dárce let (*Alcocoden*), Signifikátor smrti (*Anareta*), oblouk života a metody přeměny tohoto oblouku v čas.

Při procházení této metody se dotkneme mnoha aspektů středověké astrologie. Metoda délky života je jakýmsi shrnutím středověké astrologie. Je to také jasně metoda určená k vymezení skutečného života zrozenice; jeho početí,

délka gestačního období, narození dítěte, schopnost kojence přežít, jak dlouhý bude život zroence. Pamatujte prosím také, že zde máme co do činění s konkrétní realitou, nejsou zde žádné metafory, žádné subjektivní úvahy. Astrolog se neptá: „Teď, když jsem vám řekl, že vám zbývají 3 roky života, jak se cítíte?“

Středověcí astrologové zřejmě radili svým bohatým a aristokratickým klientům, kdy mají zplodit děti. To znamená, že zvolili doby, kdy početí vyústí v těhotenství a z nichž vzejde dědic. Jakmile se dítě narodilo, zkoumali nativní figuru, aby zjistili, zda zrozenec přežije. Jakmile bylo zajištěno přežití, učinili předpovědi týkající se délky života zroence. Teprve potom předpověděli charakter dítěte, jeho skutky a události.

Předpověď smrti je ošemetná záležitost. Je snadné se zmýlit. Je to také velmi vážná věc, kterou nelze brát na lehkou váhu. Není správné, aby astrologové mučili city zroence a vyvolávali strach o jeho blaho. Jste vyzýváni, abyste tyto informace o délce života používali pouze pro filozofická zkoumání; a nezakládejte své jméno a bohatství na schopnosti předvídat smrt. Použijte tyto informace ve prospěch lidstva a pro své vlastní filozofické a duchovní vzdělávání.

Nejlepší způsob, který znám, jak toho dosáhnout, je vypočítat (podle metod, které se máte naučit) datum svého vlastního zániku, pokud máte pocit, že jste schopni vypořádat se s důsledky tohoto tématu s výhradami vyjádřenými výše. Držte se co nejbližší uvedené metody. Jakmile zjistíte datum, zamyslete se nad zabíjející planetou, její povahou, stavem a místním určením. Podívejte se, co dělá ve vašem horoskopu, co ještě označuje, k čemu vás nabádá, jaký je její dispozitor. Bude hrát netragické role. O tom všem by se mělo meditovat. Chcete vědět, do jaké míry jste schopni odhalit příčinu, okolnosti a načasování smrti.

V tomto procesu je velmi důležité dodržovat příslušné metody vymezení co nejpřísněji a doslovně. Dá se také očekávat, že výsledek, se kterým přijdete, nebude pro vás rozpoznatelný. To je zvláště pravděpodobné, pokud jste mladí a v dobrém zdraví, když to děláte. Mějte na paměti, že klient, když za vámi přijde, může být pravděpodobně v podobném stavu.



Žádný astrolog ve *skutečnosti* nezná budoucnost jako absolutní. Když nevíme, soudíme budoucnost podle přítomnosti, minulosti nebo docela často toho, v co doufáme v budoucnost. Pravděpodobně odmítneme nepříjemné věci; popřeme, že by se nám takové věci mohly stát. Ale když bylo vymezení správně provedeno a metody načasování správně použity, je vidět, že naše předsudky o tom, co by mělo být, mají obvykle málo společného s tím, co se děje v našich životech. Když se předpověď naplní, všichni jsou v šoku. Aby astrologie byla nástrojem moudrosti, místo pouhé zábavy, musíme se snažit dělat přesné předpovědi a ty jsou nemožné bez správného vymezení. Proto se snažte být co nejpresnější při identifikaci Hylegu, Alcocodenu a zabíjející planety. Vymezte je co nejpečlivěji a nejpresněji a poté vypočítejte oblouk života. Znovu zdůrazňuji, že byste se o to neměli ani pokoušet, dokud nezvládnete obsah předchozích lekcí.

To, k čemu chceme dojít, je pochopení běhu našeho vlastního života. Má začátek, střed a konec. Jakmile to uděláme, můžeme se podívat na běh našeho života (nebo života zrozence) a vidět účel, charakter, vzorce a význam. Konec je na začátku. Moudrost je cílem. Moudrost vyžaduje, abychom se postavili své vlastní smrtelnosti. Je to způsob, jak se vyhnout nadutosti. Je to také způsob, jak si ujasnit priority. Nic vás nepřivádí do přítomnosti, jako váš blížící se zánik.

Platón cituje Sokrata: „Filozof umírá každý den“. To, co z toho můžete získat, je pochopení osudu, měřítko vašeho vlastního života, pocit pomíjivé povahy fyzické existence. Život je drahocenný a je důležité žít v přítomnosti, konat dobro a pěstovat svou duchovní pohodu.

Současná západní společnost se nás z velké části pokouší izolovat od smrti. Omezuje náš kontakt se smrtí na co nejmenší možnou míru. Pokouší se vyvolat iluzi, že je vše v pořádku; že budeme žít věčně, dokud, jaksi neochotně přiznáme, přijde čas, kdy už tu nebudeme. Přesto není nic tak jisté jako naše smrt. Co se narodí, umírá. Středověcí astrologové byli především realisté. Zabývali se přímo smrtí. V jejich světě, stejně jako v mnoha oblastech světa i dnes, se protivenství často setkávalo v podobě válek, hladomoru, smrti a nemocí.

Následující vás zasvěcuje do vymezení délky života.

## Čtyři *differentiae* (odlišnosti)<sup>253</sup> narození

### Přehled

První úvaha, kterou středověký astrolog učinil, když začal s vymezováním nativního horoskopu, bylo určit, zda je horoskop horoskopem někoho, kdo přežije, bude žít, a tedy bude mít osobní historii. V následujícím budu referovat o tradiční metodologii pro učinění těchto rozhodnutí a budete vyzváni, abyste čerpali ze svých znalostí o vládcích znamení, povýšení, triplicit, hranic a dekanů. Předpokládám, že vše, co jste se naučili v předchozích lekcích, je nyní solidním pochopením, a tak se budete zabývat pouze tím podstatným, co se týká této diskuse. Ve skutečnosti skočíte do základní úrovně vymezení středověké astrologické horoskopie, která je zároveň pokročilejší než to, co je obecně považováno za pokročilou moderní astrologii.

Předpokládejme pro tuto chvíli, že jste dvorním astrologem ve středověku a králi a královně, pro které pracujete, se právě narodilo dítě. Ptají se vás, jaký je jeho osud. Vaším úkolem je odpovědět. K tomu potřebujete vědět několik věcí:

1. Přežije dítě dětství?
2. Dosáhne dítě dospělosti?
3. Jak dlouho bude žít?
4. Jaký bude jeho osud? Což vyvolává dílčí otázky:
  - a. Dosáhne renomé?
  - b. Jak dosáhne věhlasu?
  - c. Rozšíří království?
  - d. Před jakými slabinami by se měl chránit?
  - e. Jak zemře a kdy?

Pro regenta země to nejsou pouze záležitosti osobního významu, jsou to záležitosti státu. Týkají se stability sféry, v níž je ústředním prvkem kontinuita, tj. posloupnost. Pokud je královský dědic slabý nebo není, povstali by příbuzní panovníka, aristokraté, oportunisté s nárokem na trůn, kteří by hledali příležitost. Hrozila by občanská válka nebo zahraniční invaze. Zemře mnoho lidí, včetně toho královského astrologa.

---

<sup>253</sup> Má vlastní závorka. RS

Krátké zamyšlení nám zároveň poslouží k tomu, abychom si uvědomili, že základní otázky, které musí astrolog zvážit, se neomezují pouze na panovníky. Jsou skutečně použitelné na obecný osud mužů a žen v našem moderním světě. Tato úvaha také podtrhuje skutečnost, že moderní astrologie je v těchto základních úvahách nedostatečná.

Zřídka nebo nikdy moderní západní astrolog nezvažuje, zda horoskop, na který se dívá, je tou osobou, která zemřela v dětství nebo se dožila zralého věku. Praxe je: sestavte horoskop a přečtěte si jej. Zřídka se ptají: „Znázorňuje tento horoskop živou osobu?“ Je skutečně výmluvné, že od velkého přerušení astrologické tradice v 17. století neexistovala žádná astrologická metoda pro odpověď na takovou otázku.

Těmito otázkami se zabývala středověká astrologie. Moderní západní astrologové takové věci většinou ignorují a předpokládají, že osoba, jejíž horoskop jim byl předložen, je naživu a zdráva, a postupují od tohoto bodu dále, nebo pokud je to horoskopu dítěte, že bude žít.

Středověký astrolog se zabýval takovými problémy, jako jsou potraty, spontánní a umělé potraty, nenormální porody (známé jako „monstrózní zrození“), mrtvé porody, náhlá úmrtí kojenců a délka života. Všechny tyto věci se staly tehdy stejně jako nyní a jeho klienti očekávali, že o těchto věcech bude vědět. Úmrtnost kojenců byla vysoká. Těhotenství mohlo být pro matku smrtelné, k mrtvému narození docházelo často.

Očekávalo se, že astrologovo vymezení bude pravdivé; očekávalo se, že jeho chování bude diskrétní, moudré a soucitné. Nebylo moudré předpovídat dospělý život zroence, který se nikdy nedožije dětství nebo puberty. Král a královna, šlechtici nebo zámožní klienti střední třídy chtěli mít možnost rozhodovat o blahobytu říše nebo dynastie – obchodní nebo jiné. Pokud by zrozenec nebyl dost silný, aby přežil, král a královna nebo mocná postava potřebovali být informováni. Tyto úvahy platí stejně dnes pro jakoukoli elitu, např. bohatý průmyslník atd., jako tomu bylo u dynastických šlechtických rodin.

Dalo by se přesvědčivě argumentovat, že dynastická manželství, produkce zdravých mužských dědiců nebo bezpečnost říše nejsou zájmy obyčejných lidí. Nicméně zdraví (fyzické i psychické) rodičů, nemluvě o významu

toho všeho pro zrozence (bez ohledu na jeho věk), více než odůvodňuje zkoumání, uchování a pěstování takových záležitostí.

Středověcí astrologové nebyli první, kteří zkoumali, zda se zrozenec narodí, zda přežije dětství a dospívání a dožije se nějakého dospělého věku. Stejnými otázkami se zabývali starověcí řečtí astrologové.

Ptolemaios v *Tetrabiblu*, III. knize, se zabývá vymezením těhotenství, abnormálních porodů, náhlé smrti kojenců atd. V X. kapitole uvádí metodu primárních direktí pro stanovení délky života.

### ***Differentiae (odlišnosti)*<sup>254</sup> narození**

Středověcí astrologové seřadili možnosti toho, co se stane zrozensci, do 4 skupin, nazvaných *differentia*, tedy *odlišnosti*. Zjistili, že existují 4 různé astrologické „konstelace“ nebo planetární a zodiakální uspořádání pro tato *differentia*.

Podle Guida Bonattiho in *Liber Astronomiae, Tractatus Decimus de nativitatibus, cap iv.*, to jsou:

1. *differentia* se zabývá mrtvě narozenými dětmi, potraty a „těmi, kteří nežijí dostatečně dlouho na to, aby byli živeni“. Patří sem i monstrózní zrození.

2. *differentia* zahrnuje případy, kdy zrozenec, i když je fyzicky normální, přesto nežije dlouho po narození, a to kvůli přirozené slabosti nebo nemoci.

3. *differentia* je, když zrozenec žije dostatečně dlouho na to, aby mohl přijímat potravu, ale přesto zřídka kdy přežije své 13. narozeniny, obvykle zemře před 4. nebo 5. rokem.

4. *differentia* jsou těmi, kteří přežijí dětství a dospívání a dožijí se dosud neurčeného věku.

---

<sup>254</sup> Má vlastní závorka. RS

## Objasnění pojmů

„**Mrtvě narozené děti**“ jsou ty děti, které se narodily mrtvé. Dítě buď nepřežije porod, nebo zemře někdy před narozením a je při narození mrtvé.

„**Potrat**“ znamená těhotenství, které je záměrně zastaveno nebo spontánně ukončeno z neznámého důvodu. Poslední případ je to, co obvykle nazýváme „potrat“. Někdy se termín „potrat“ používá, jako by byl synonymem termínu „mrtvé narození“.

„**Nejsou živeny.**“ Máme co do činění s obdobím, kdy své děti kojily matky nebo kdy dítě kojila kojná. Proto se zde mluví o kojení. Někdy děti nedostanou výživu, nesají a nemohou být nakrmeny, nedokážou asimilovat mateřské mléko nebo nebudou přijímat výživu. Někdy může tento termín také naznačovat, že dítě bylo odloženo, tedy nechtěné dítě, které je dáno do koše a umístěno ven a je mu dáno zemřít hladem či být napadeno divokými zvířaty. Někdy totéž dítě našel rolník a bylo vychováno. Nicméně termín, jak se používá v astrologickém materiálu, označuje ty, kteří nepřežijí. V dnešní době by děti, které byly opuštěny, nalezeny v popelnicích atd., byly zahrnuty do této I. kategorie *differentia*.

Mnohem častěji se „nevyživované“ vztahuje na děti, které přežijí porod, ale z toho či onoho důvodu nebudou kojené nebo nemohou být správně vyživovány tím, co přijmou. S tím se často setkáváme i dnes, i když nyní jsou lékaři úspěšnější ve stimulaci dítěte k jídlu, kojení nebo nitrožilnímu podávání výživy. Pokud by takové dítě přežilo, středověcí astrologové by stále pohlíželi na jeho/její životaschopnost s podezřením. Taková nemluvňata jsou choulostivá.

Ti zrozenci, kteří mají tendenci žít nejdéle, mají Světlo jako Hyleg a také mají Alcocoden

Zdá se, že **Hyleg** pochází z arabštiny a znamená „**Dárce života**“. Tento „Dárce života“ je totéž jako „Vládce, dárce života“, o kterém se zmiňuje křesťanské nicejské vyznání víry. Nicméně pro perské astrology to byl jeden ze tří duchů zastoupených v nativní figuře.

Hyleg byl považován za „Paní<sup>255</sup> domu“ a jako zdroj neurčitého množství životní síly zrozence. Hyleg měla<sup>256</sup> svůj mužský protějšek, tito dva duchové

---

<sup>255</sup> V originálu „Lady“. RS

nebo andělé pracovali spolu s třetím duchem nebo andělem, označeným *Almutem figuris*, andělem strážným. Tito tři duchové, neboli andělé, mají obdobu osudů (římské *Parky*),<sup>257</sup> ženských božstev, která spřádají nit života (*Nona*), odměřují ji (*Decuma*) a stříhají (*Morta*).

Tradice o této andělské trojici musela být rekonstruována z astrologických, náboženských a filozofických dokumentů. Více o Andělu strážném a Almutem figuris<sup>258</sup> bude řečeno v lekci o duchovní astrologii.

**Alcocoden.** Arabové, kteří absorbovali velkou část perské astrologie, vzali Dárce let neboli *kadkhudha*, „vládce domu“, a přidáním určitého arabského členu *al-onto kadkhudha* vytvořili slovo, které později překladatelé do latiny zkomolili jako *Alcocoden*.

Jak uvidíme v další lekci, tento *Alcocoden* je planeta, která přiděluje množství let kvantu životní síly dané *Hylegem*. Existují pravidla pro identifikaci jak *Hylegu*, tak *Alcocodenu*. **Abyste mohli mít Alcocoden, musíte mít Hyleg.** Tato pravidla jsou uvedena zčásti níže a zčásti v další lekci. Ale pro pořádek, a protože budete muset tyto informace použít později v této lekci, poznamenejte si, že v 98 % případů je *Alcocoden* jedním z vládců pozice *Hylegu* znamením, povýšením, triplicitou, hranicí a dekanem. Musí také **aspektovat Hyleg**.

**Almutem figures.**<sup>259</sup> Upozorňujeme, že se liší od *Almutenu figures*,<sup>260</sup> o kterém jsme již hovořili. Toto je nejmocnější planeta v horoskopu, o níž budeme diskutovat později.

Jak je uvedeno výše, ty horoskopy, které zobrazují Světlo jako *Hyleg*, jsou obecně horoskopy žijících dlouho. Ty horoskopy, kde nějaká jiná planeta nebo jiný prvek horoskopu je *Hyleg*, žijí kratší životy a horoskopy bez přiřaditelného *Hylegu* mají krátkou délku života.

Nyní je rysem 1., 2. a 3. *differentiae*, že žádný z nich nemá *Hyleg*, natož *Alcocoden*. 4. *differentiae* horoskopu (tj. ti, kteří žijí po pubertě do dosud neurčeného věku) jsou těmito, protože mají jak *Hyleg*, tak *Alcocoden*. Účelem

---

<sup>256</sup> Zoller používá ženský rod. Pro mě osobně poněkud nové. RS

<sup>257</sup> Římané znali původně jen jednu *Parku*. RS

<sup>258</sup> Zoller odkazuje na dnes již neexistující link. RS

<sup>259</sup> Zoller má „*figures*“. RS

<sup>260</sup> Ibidem. RS

*differentiae* 1., 2. a 3. je rozlišit mezi těmi narozeními, které ukazují zrození, ta, kdy došlo k úmrtí před narozením, mrtvým porodům a ta, kdy došlo ke smrti krátce po narození (1); od těch, kteří zemřou jako kojenci v krátké době (měsíce) po narození (2); a od těch, kteří zemřou před pubertou (3). Teprve když se dostaneme k 4. *differentiae*, můžeme smysluplně hovořit o „délce života“ zrození. V pubertě se prý zrozenec stal dospělým.

Můžete si být přiměřeně jisti, že pokud váš klient vejde do vaší kanceláře a představí vám svou nativní figuru, že je 4. *differentiae*, i když občas uvidíte nativní figuru, jejíž majitel je například ve věku 40 let, a který podle všeho nemá přiřaditelný Hyleg.

### Výpočet délky života

Nyní se prosím vraťte k oddílu II a III v učebnici *Nástroje a techniky středověkého astrologa, První část: Prenatální záležitosti a délka života* (elektronické vydání v PDF).<sup>261</sup> Vezměte prosím na vědomí, že protože dřívější vydání této knihy byla revidována, měli byste používat pouze text dostupný na webových stránkách.

Přečtěte si prosím text a prostudujte si horoskopy a tabulky. Najdete zde podrobnou diskusi o čtyřech *differentiae*.

Vzhledem k tomu, že vaši žijící klienti jsou lidé ze 4. *differentiae*, praktičtější věc, kterou z této lekce získáte, je, jak rozpoznat figuru 4. *differentiae*, a znalost toho, co je figura mimo této (tj. společně jako *differentiae* 1. -3.).

1. Žádné světlo jako Hyleg.
2. Mnoho planet kadentních. Zejména vládci Ascendentu, podle znamení, povýšení, triplicity, hranice a dekanu.
3. Dobrodějové slabší než škůdci.
4. Dispozitoři Světel jsou kadentní.
5. Světla jsou poškozena škůdci.
6. Vládci triplicity Světel jsou kadentní nebo poškození.

---

<sup>261</sup> Práce je k dispozici třeba zde:

<https://docplayer.net/224554055-Tools-techniques-of-the-medieval-astrologer.html>

Když uvidíte všechny tyto indikace (nebo mnoho z nich) v nativní figuře novorozence, nebo pokud jste krok za krokem prošli vymezení pro první tři *differentiae* a jste přesvědčeni, že máte něco jiného než 4. *differentiae*, odmítněte vynést úsudek, dokud zrozenec nedosáhne 13. narozenin. Výše uvedené vlastnosti nejsou samy o sobě kritérii pro 1., 2. nebo 3. *differentiae*. Jsou spíše indikací slabé životní síly, všeobecné nepřízně osudu a pravděpodobné brzké smrti. Pokud domorodec přežije, bude trpět těžkostmi nebo nejasnostmi, pokud mocné stálce<sup>262</sup> nevylepší figuru.

Následuje shrnutí hlavních bodů, které byste si měli při čtení příručky poznamenat. Začnu 4. *differentiae*, protože, jak bylo řečeno výše, ta je v praxi obvykle důležitější.

#### **Čtvrtá *differentiae*: Ti, kteří přežijí dětství a dožijí se dosud neurčeného věku**

1. Zrozenec má jak Hyleg, tak Alcocoden (pravidla pro Hyleg jsou uvedena níže; pravidla pro Alcocoden v další lekci).
2. Vládce Ascendentu, Světel a jejich vládci, vládci triplicity Ascendentu a ostatních úhlů a jejich vládci, Jupiter, Venuše a jejich dispozitoři, denní planety (v denních figurách) nebo noční (v nočních figurách), Štěstí a jeho vládce, a vládce spojení nebo prevence před narozením, i Almutem z těchto míst, jsou bez poškození.

Je stěží pravděpodobné, že vše výše uvedené bude bez poškození. Nejlepší, v co bychom měli doufat, je, že většina planet je silná. Co z toho dává spíše 4. *differentiae* než 3. *differentiae*, je to, že vládci Ascendentu a Světel nejsou kadentní a zrozenec má Hyleg a Alcocoden.

Co to v praxi znamená, když se poprvé podíváte na horoskop; musíte si říci, zda má tento horoskop Hyleg? Má Alcocoden? Pokud má Hyleg, nebude to *differentiae* 1., 2. nebo 3. Bude to 4. *differentiae*.

Pokud je to 4. *differentiae*, můžete to posoudit a určit, jaká bude délka života a jaká bude osobní historie jednotlivce. Tímto způsobem se vyhnete tomu, že byste museli počítat Almuteny atd. pro 1, 2 a 3. *differentiae*. První věc,

---

<sup>262</sup> Toto je součást pokročilého studia, které bude řešeno samostatně k tomuto kurzu.



na kterou se chcete v praxi podívat, je zjistit, zda zrozenec má Hyleg, a pokud má Hyleg, má Alcocoden.

Aby mohl mít Alcocoden, musí mít Hyleg. Pokud žádný neexistuje a **jste si jisti údaji o narození** a tím, že figura byla správně vypočtena; a již jste určili, že figura není figurou 1., 2. nebo 3. *differentiae*, buď jste přehlédli něco, co by figuře dalo Hyleg, nebo jste konfrontováni se zvláštním případem. Jejich specifika jsou předmětem dalšího výzkumu. Častější přehodnocení horoskopu s pozorností a otevřeným vnímavým stavem mysli odhalí prostředek, pomocí kterého se zjistí, že figura má Hyleg. Almutem figuris, Almutem celého horoskopu (o kterém se dozvíte v příští lekci) občas funguje jako Hyleg. Může také fungovat jako Alcocoden, ale většinou se k tomu nebudete muset uchýlit.

### Výběr Hylegu

Nyní budete v textu studovat Ptolemaiovu metodu a také rozpracování této metody, které vytvořili Arabové, jak je předal Bonatti v *Liber Astronomiae*. Pokud pozorně porovnáte, co Bonatti připisuje Ptolemaiovi, s pasáží z *Tetrabiblu*, všimnete si několika do očí bijících nesrovnalostí. Je to proto, že skutečný řecký *Tetrabiblos* nebyl v době Bonattiho západním Evropanům znám. Pracovali z latinských překladů arabských překladů Ptolemaia. Tyto překlady byly často silně komentovány a upravovány podle preferencí dotyčného arabského astrologa. Až v 16. století byl řecký originál *Tetrabiblu* široce dostupný na latinském Západě.

Bonatti tedy připisuje Ptolemaiovi věci, které zjevně neřekl. To však automaticky nediskvalifikuje arabský přístup k nalezení Hylegu. Arabští autoři produkovali dobrá díla. Například *Centiloquium* nebo *Liber Fructus*, původně považované za Ptolemaiovo, je nyní známo jako arabská produkce 10. století. Níže proto naleznete shrnutí Bonattiho arabské metody pro nalezení Hylegu a Ptolemaia.

Dosavadní výzkum však ukazuje, že středověká metoda identifikace Hylegu poskytuje lepší výsledky než Ptolemaiova metoda. Nicméně protože Ptolemaiova metoda je základem středověké metody a Bonatti na ni odkazuje (ačkoli nepřesně), je nutné, abyste oběma plně rozuměli.

## Ptolemaiova metoda hledání Hylegu, *Tetrabiblos* III, 10

Existuje 5 hylegických míst (tj. míst, kde se musí Hyleg nacházet):

1. Ascendent (definovaný jako 5° nad vzestupným stupněm až 25° pod)
2. 11. dům
3. 10. dům
4. 9. dům
5. 7. dům

Preferujte nejprve 10., pak 1., pak 11., pak 9. a pak 7. dům. To znamená, že 10. dům je nejsilnější místo; 7. nejslabší. To se stává důležitým, pokud máte horoskop, kde jsou jak Slunce, tak Měsíc nebo jiní potenciální prvky na hylegických místech. Například na **obrázku 4** (v učebnici pod **Komentáře k Hylegu**)<sup>263</sup> je Slunce v 11. domě (Alchabitus) a Měsíc ve vycházejícím znamení. Jak tedy za chvíli uvidíte, existují dva potenciální kandidáti na Hyleg, což vyvolává otázku, kterého si vezmeme? Odpověď zní, vezmeme ten silnější. 10. dům jako první, dále 1. dům (pak 11., 9., 7.). Vzali bychom Měsíc před Sluncem. Poznámka: při použití celoznakových domů, jak navrhuje Bonatti ve svých raných traktátech (viz Bonatti, O domech), by Slunce na **obrázku 4** na 4° Vodnáře bylo ve 12. znamení/domě od Ascendentu (Ryby), a proto by bylo nepřijatelné jako Hyleg, což posiluje pozici Měsíce jako Hylegu.

Hyleg má 4 potenciální kategorie: Slunce, Měsíc, Ascendent, Štěstí a vládci těchto míst.

1. Ve dne vezměte Slunce, pokud je na hylegickém místě (tj. při vzestupu, v 11. domě, 10. domě, 9. domě nebo 7. domě). Pokud ne, vezměte Měsíc. Pokud Měsíc nemůže být Hylegem, pak vezměte planetu, která má nejvíce důstojnosti v pozici Slunce, konjunkci Světél před narozením a Ascendentu, podle vládcovství, povýšení, triplicity, hranice a aspektu.

**Speciální poznámka:** poslední důstojnost je aspekt; ne dekan. To je řecká tradice, ne středověká tradice. Poslední drží dekan nebo tvář jako poslední důstojnost. Studenti řecké astrologie, kteří čtou řecky, tvrdí, že Arabové špatně přeložili řecké slovo *phasis*, které, pokud jim

---

<sup>263</sup> Zoller odkazuje na učebnici a příklad v ní uvedený. Pravděpodobně se jedná o obrázek na straně str. 85 (Zoller, R.: *Tools techniques of the medieval astrologer*, Part I.). Reprodukuji níže. Z textu je zřejmé, že je to nativita Roberta Zollera. RS

dobře rozumím, může znamenat vzhled nebo tvář, stejně jako fázi a aspekt, čímž došlo k poškození původní řecké důstojnosti aspektu do tváře (což Arabové chápali jako dekan). Pokud to jde, zdá se, že to vysvětluje použití slova „tvář“, ale ne to, proč byla tvář přirovnávána k dekanu.

Špatný překlad mohl být zodpovědný za použitá slova, ale dekany nemohly být zaměněny za aspekty, ani naopak. Zdá se, že je v tom víc než pouhý špatný překlad. Jistě, pro Řeky byla pátá důstojnost aspektem (tj. 8 ptolemaiovských aspektů) a pro středověké astrology (po Arabech) byla pátou důstojností tvář/dekan. Zdá se, že důležité je to, co dělali středověcí astrologové, spíše než to, co spekulují filozofové a lingvisté. Jedná se o praktický kurz, který se zabývá technikami, které prokazatelně fungují, čímž navazujeme na arabskou/středověkou tradici. Pátá důstojnost je tvář/dekan.<sup>264</sup>

2. V noci vezměte Měsíc, pak Slunce, pak planetu s největším počtem důstojností v místě Měsíce, prevenci před narozením<sup>265</sup> a Štěstí.
3. Pokud by žádná planeta neměla ani jednu čest ve všech těchto pozicích a figura je konjunkční, Ascendent se stává Hylegem. Pokud jde o preventivní, pak Štěstí.
4. Jsou-li obě Světla v hylegických pozicích nebo vládci „správné sekty“ (tj. denních planet v denních figurách a nočních planet v nočních figurách), vezměte Světlo v místě největší autority.
5. Vezměte vládce figury (*Almutem figuris*), je-li umístěn silněji než kterýkoli Světlo jako v bodě 4, a má-li důstojnost v obou sektách (noční a denní planety).<sup>266</sup>

Viz **obrázek 4** v textu.<sup>267</sup>

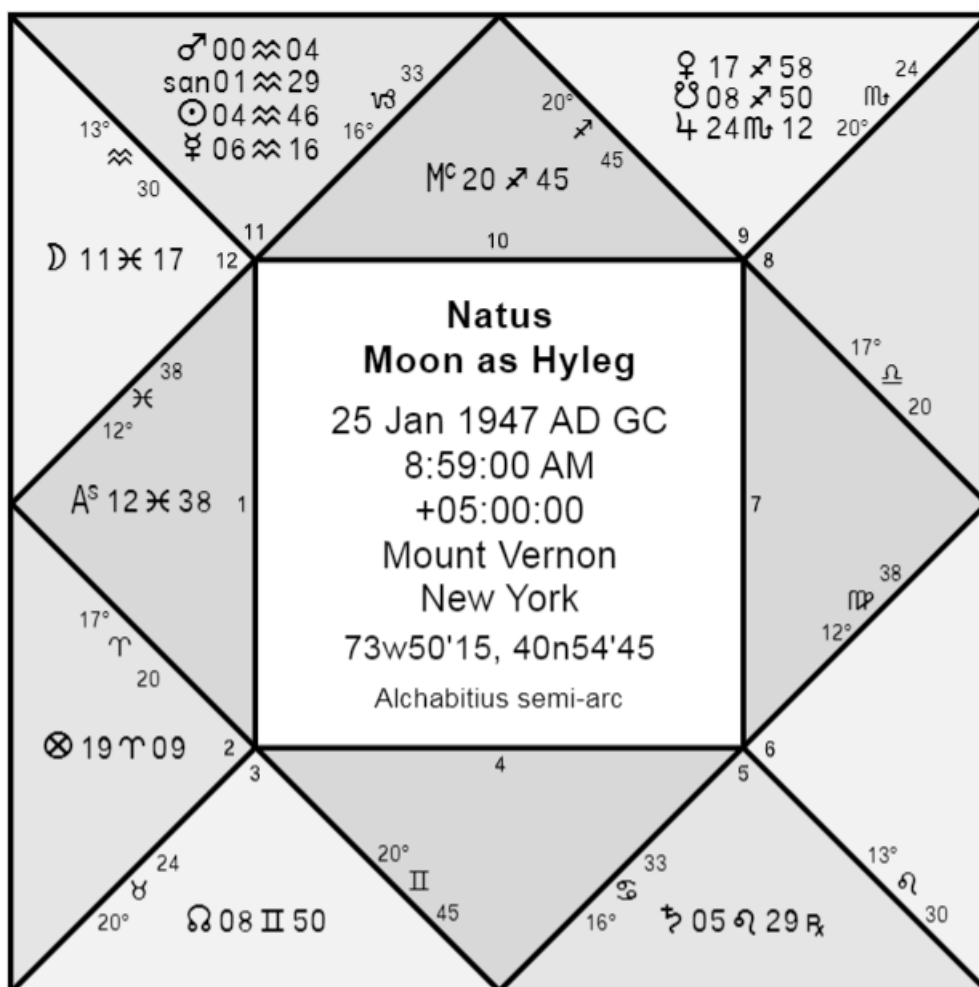
---

<sup>264</sup> jak vidno, Zoller je v tomto nekompromisní, nicméně dnes už víme podstatně více, nežli tomu bylo v jeho době. RS

<sup>265</sup> Tj. Syzygie. RS

<sup>266</sup> Tzn. v denních a nočních bodech. RS

<sup>267</sup> Viz obrázek níže.



Horoskop č. 4<sup>268</sup>

Vychází 12° Ryb; Slunce je v 11. domě, ale ve 12. znamení/domě od Ascendentu, proto je považováno podle celých znamení za planetu 12. domu, a z toho důvodu není Slunce v tomto horoskopu Hylegem.<sup>269</sup> Měsíc je silnější než Slunce a nachází se v rozmezí 5° od vzestupného stupně ve 12. domě; proto vezmeme Měsíc jako Hyleg. Tento horoskop má tedy Hyleg a nemusíme hledat dál. Automaticky víme, že horoskop není 1., 2. nebo 3. *differentiae*. Můžeme předpokládat, že se zrozenec dožije minimálně 13 let.

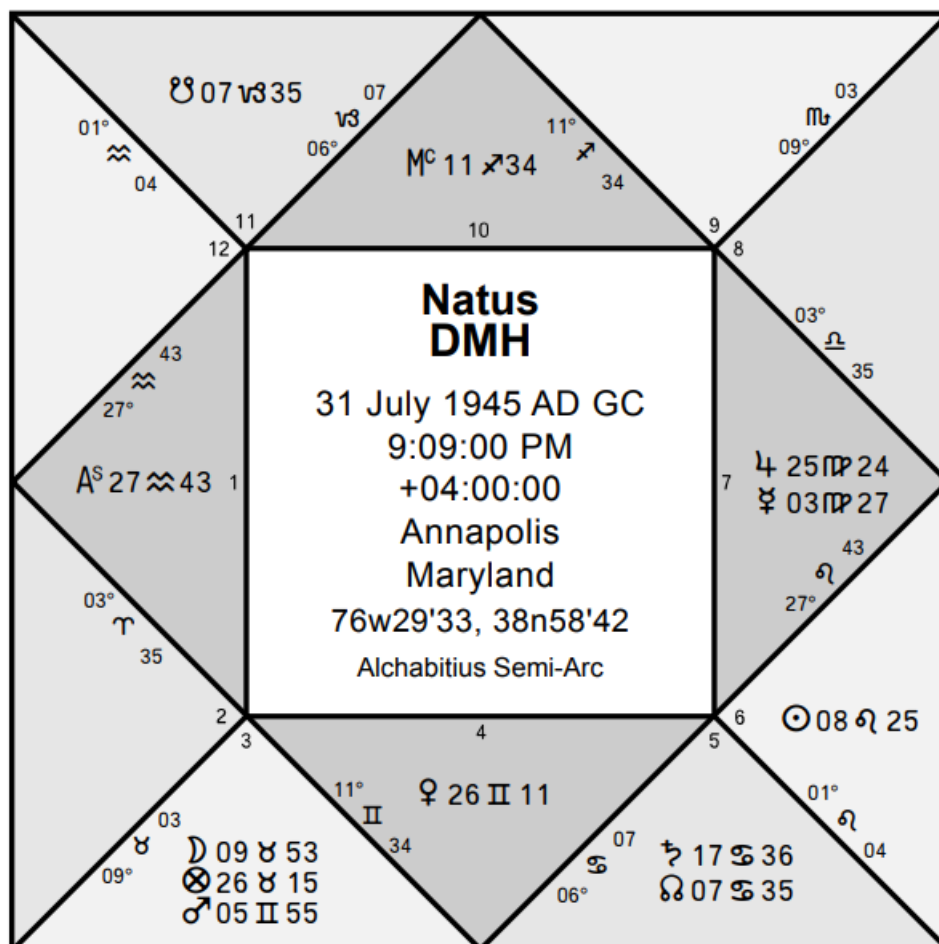
Ostatní pravidla jsou jednoduchá a neměli byste mít problémy s jejich uplatňováním. Jedním z rysů Ptolemaiova způsobu nalezení Hylegu je to, že kromě 25 stupňů 1. domu pod Ascendentem nemůžete mít Hyleg pod

<sup>268</sup> Tento obrázek není součástí Zollerova kurzu, ale jelikož na něj odkazuje ve svých *Nástrojích a technikách* středověkého astrologa, uvádím ho zde. Je na straně 85. Je to samozřejmě nativita Roberta Zollera. RS

<sup>269</sup> Zde je příklad důležitosti použití celoznakových domů v technikách, které pocházejí z řeckých zdrojů a starověké astrologie. Ptolemaios použil celoznakové domy, slepé použití kvadrantových domů vyvolá chybu.

horizontem. Přesto najdete zrozence živé a zdravé, a to bez Hylegu podle Ptolemaia.

Podívejte se prosím na obrázek níže (Nativita DMH) a použijte Ptolemaiovo 2. pravidlo. Je to noční horoskop a měli byste si uvědomit, že ani Měsíc, ani Slunce nejsou podle Ptolemaia v hylegických místech.



*Nativita DMH*

Najděte planetu s větším počtem důstojností v místě Měsíce, prevence před narozením<sup>270</sup> a Šťestí.

Venuše se objeví jako planeta s větším počtem důstojností (všimněte si, že za každou důstojnost přiřadíte pouze jeden bod). Venuše však není na hylegickém místě (4. dům). Nemůže se tedy stát Hylegem. Tato figura tedy nemá Hyleg, přesto vím, že zrozenec je živý a zdravý. Je to něco, co zpochybňuje Ptolemaiovu metodu.

<sup>270</sup> Tj. úplně před narozením. RS

## **Shrnutí středověké metody objevení Hylegu: Bonatti, *Liber Astronomiae***

1. V denních figurách vezměte Slunce, pokud je v 1., 11. nebo 10. domě, ať už je v mužském nebo ženském znamení.
2. Pokud Slunce není v 1., 11. nebo 10. domě, ale je v 7., 8. nebo 9. domě, berte ho jako Hyleg, pouze pokud je v mužském znamení.
3. Podle Aomara nesmí být ani Slunce, ani žádná jiná planeta Hyleg, pokud je neaspektuje jeden z jejích dispozitorů podle vládcovství, povýšení, triplicity, hranice nebo tváře (dekanu).<sup>271</sup>
4. Pokud by bylo Slunce jako Hyleg nepřijatelné, dívejte se na Měsíc ve dne nebo v noci za předpokladu, že je v ženském znamení a ne kadentní. Také musí mít alespoň jeden z výše uvedených aspektů od dispozitorů.
5. Pokud je figura preventivní (narození po úplňku a před novoluním), je třeba Hyleg hledat u Štěstí, za předpokladu, že má aspekt s jedním z výše uvedených dispozitorů.
6. Pokud je figura konjunkční (narození po novoluní a před úplňkem), hledejte Hyleg u Ascendentu za předpokladu, že má aspekt s jedním z výše uvedených dispozitorů.
7. Pokud Ascendent není Hyleg, bude Štěstí, pokud:
  - a. je s planetou, která by mohla být Hylegem, nebo
  - b. je v konjunkci s Ascendentem (jak by tomu bylo při novoluní).
8. Pokud žádný z nich nemůže být Hyleg, bude Hylegem stupeň konjunkce Světél před narozením, pokud je figura konjunkční. Bylo nám řečeno, že Aomar chtěl, aby byl Hyleg za těchto okolností v pozici Měsíce v úplňku před narozením.<sup>272</sup>
9. Pokud žádný z výše uvedených dispozitorů neaspektuje zvolený stupeň, život zrozence bude krátký.
10. Pokud Slunce nemůže být Hyleg, vezměte Měsíc, je-li úhlový nebo následný, ať už je jeho znamení ženské nebo mužské. Bonatti inklinuje k ženským u žen, mužským u mužů.
11. Podle Bonattiho je přijatelné, aby byl Měsíc ve 3. domě Hylegem.

<sup>271</sup> Někdy se uvádí, že pokud má v místě Hylegu více důstojností jedna planeta, pak nemusí mít aspekt. RS

<sup>272</sup> Tzn. že v ose Světél s Měsícem. RS

12. Dorotheus si nebyl jistý, zda by Měsíc mohl být Hylegem, když by byl v 9. domě, ale Ptolemaios tohle dovolil, pokud by byl Měsíc v ženském znamení.
13. Pokud Slunce, Měsíc, Štěstí nebo Ascendent nemohou být Hylegem, vezměte stupeň konjunkce nebo prevence před narozením za předpokladu, že Slunce, Měsíc, Ascendent, Štěstí nebo některý z dobrodějů aspektuje tento stupeň z úhlového nebo následného domu.<sup>273</sup> V tomto případě není rod znamení důležitý.

Ve většině případů vám středověká metoda poskytne Hyleg, i když to bude často jiný Hyleg než ten, který poskytuje Ptolemaiova metoda. Na obrázku výše (Nativita DMH) středověká metoda dává Měsíc jako Hyleg.

Hyleg a jeho vztah k Alcocodenu dále probereme v další lekci, když se podíváme na techniku délky života jako takovou. Alcocoden se zabývá určením, kolika let se zrozenec dožije. Tato lekce je věnována 4 *differentiae*, což jsou více vymezovací techniky než prediktivní techniky. Poskytují kontext.

### Shrnutí výčtů pro první tři *differentiae*

Středověcí astrologové vyvinuli kontrolní seznamy (protokoly), které jim mají pomoci systematicky procházet četnými astrologickými kritérii spojenými se specifickými astrologickými indexy. Zkušenost jim ukázala, že takové věci, jako je to, zda je nativita figurou 1., 2. nebo 3. *differentiae*, nejsou záležitostmi jednoduché planetární konfigurace zahrnující dvě nebo tři planety spojené aspekty. Spíše byly výsledkem komplexních konfigurací shrnutých v Almutenu (který představuje syntézu všech relevantních faktorů). Budete tedy vyzváni, abyste vzali do ruky naostřenou tužku, připravili si (dostatečně velký) poznámkový blok, dotyčný nativní horoskop a níže uvedený seznam kritérií (nebo protokolů) a připravili si tabulku.

Nyní uvidíte, že můžeme najít Almuten z mnoha pozic. Na mnoha pozicích můžete zjistit, která planeta má nejvíce poct. Taková planeta představuje kvintesenci analyzované komplexní konfigurace. V případě 1. *differentiae* se jedná o 10 takových pozic.

---

<sup>273</sup> Povšimněte si jasné výjimky z pravidla, že pouze dispozitoři Hylegu mají aspektovat Hyleg. Jinými slovy, v tomto případě jsou dobrodějové aspektující Hyleg přijatelní.

Předpokládejme tedy, že je vám představena nativní figura nemluvněte. Chcete vědět, jestli to přežije nebo ne. Nejprve zkontrolujte, zda se jedná o figuru 1. *differentiae* či nikoliv (1. *differentiae*: Mrtvě narozené děti, potraty, nevyživované atd.)

**Ve figuře 1. *differentiae* se podívejte na:**

1. Ascendent a jeho vládce.
2. Vládce triplicity Ascendentu (jaký živel vychází na Ascendentu; vycházející znamení, je to Oheň, Vzduch, Země nebo Voda? Pak se podívejte na vládce triplicity. Pokud například vychází zemské znamení, podívejte se na Venuši, Měsíc a Mars).
3. Ostatní úhly a jejich vládce (tj. vládci znaméním, povýšením, triplicitou)
4. Světla a jejich vládce.
5. Vládce triplicity Slunce.
6. Vládce triplicity Jupitera.
7. Vládce triplicity Venuše.
8. Vládce triplicity denních nebo nočních planet, protože figura je denní nebo noční.
9. Štěstí a jeho vládce.
10. Vládce konjunkce nebo prevence (tj. vládce novoluní nebo úplňku před narozením), která předcházela narození.
11. Najděte Almuten z výše uvedených 10 míst.

**Ve figuře 2. *differentiae* se podívejte na:**

1. Vycházející stupeň a další úhly a jejich vládce každého z nich.
2. Postavení Světla a jejich vládce.
3. Vládce triplicity Světla.
4. Vládce triplicity Ascendentu.
5. Vládce triplicity Štěstí.
6. Vládce triplicity konjunkce nebo prevence před narozením.
7. Vládce triplicity Jupitera.
8. Vládce triplicity Venuše.
9. Najděte Almuten z výše uvedených 8 pozic (který se z nějakého důvodu nazývá *Almudebit*).



Je-li tento *Almudebit* kadentní z úhlů a kterýkoli ze škůdců jim vládne (úhlům), a je-li nějaká délka mezi *Almudebitem* a škůdcem, znamená to, že zrozenec pozře nějakou výživu a bude žít, dokud *Almuten* nedosáhne škůdce nebo naopak, tělesně nebo podle aspektu.<sup>274</sup>

### **Ve figuře 3. *differentiae* se podívejte na:**

1. Nativita nemá Hyleg ani Alcocoden (bude probráno v příští lekci).
2. Vládce Ascendentu, Světel a jejich vládci jsou osvobozeni od poškození:
  - a. retrograditou
  - b. spálením
  - c. tělesného spojení se škůdci nebo jejich dispozitory.
3. Vládce Ascendentu, Světel a jejich vládci jsou kadentní.
  - a. Pokud platí 1, 2 a 3, zrozenec se stále jen zřídka dožije 12 let, i když do té doby přijímá živiny. (tj. pokud zrozenec nemá Hyleg a vládce Ascendentu a vládci Světel jsou kadentní; dítě se zřídka dožije více než 12 let.)
  - b. Věk smrti je znázorněn počtem stupňů mezi kadentním vládcem Ascendentu a úhlem, ze kterého je kadentní.
  - c. Za těchto okolností by astrolog neměl podle Tiberiádova mínění o této figuře usuzovat, dokud a pokud zrozenec nedosáhne svých 13. narozenin.

### **Závěr**

Od 13. století upadaly monarchie (ač některé přežily), šlechta se prolínala s velmoži a boháči a lze říci, že zájmy těchto *magnates* a *divites* se od 13. století radikálně nezměnily. Spíše pouze vyrostly z měřítka městských států na globální velikost. Je možné, že mezi takovými lidmi vřele vzplanou dynastické aspirace a úvahy o tom, zda nedávno narozené dítě přežije a přispěje ke slávě rodiny, mohou být stále zajímavé, jako tomu bylo ve 13. století.

Mezi průměrnými klienty střední třídy, se kterými se dnes setkáváme, chtějí mladí rodiče pro své miminko to nejlepší a jejich rodiče a přátelé pro ně

---

<sup>274</sup> Tím se myslí tranzit buď *Almudebitu* na škůdce, nebo škůdce na *Almudebit*. Může jít o konjunkci nebo o aspekt. RS

obvykle chtějí to nejlepší. Znalost toho, zda je nativní horoskop nedávno narozeného dítěte 4. *differentiae*, nebo ne, může umožnit přátelům a rodině „být u toho“ pro nové rodiče v případě, že tomu tak není, a srdečně s nimi slavit, pokud tomu tak je.

V některých středověkých astrologických textech se před zvažováním 4 *differentiae* občas vyskytují diskuse o zvolení doby koitu. To znamená, že někteří astrologové se snažili zvolit nejvhodnější dobu pro pohlavní styk, aby se narodilo nejzdravější dítě, které by vyrostlo v nejúspěšnějšího zrozence. To je řešeno v I. části **Nástrojů a technik středověkého astrologa** (*Tools and Techniques of the Medieval Astrologer*).<sup>275</sup> Tu si prosím přečtěte ve svém volném čase a ujistěte se, že rozumíte jejím základům.<sup>276</sup>

Kombinovaný materiál prenatálních záležitostí a *differentia* vede ke spekulacím, zda se středověcí astrologové zabývali jakousi astrologickou eugenikou určenou k produkci intelektuálně, fyzicky, sociálně a duchovně vyspělých vůdců. Porovnáme-li však myšlenky zasazené do rozmanitých textů středověké astrologie a souvisejících námětů s koncepty, jimiž se zabývají texty beletrie, jako byl *Parsifal* Wolframa von Eschenbacha ze 13. století, lze se ptát, zda pro tyto spekulace a fiktivní líčení skutečně existují důkazy.

Když si projdete tento materiál, obecný postup ve středověké astrologii vám začne dávat větší smysl. Doufám, že již vidíte, že středověcí astrologové byli velmi praktičtí a snažili se ve své práci být systematičtí a důkladní. Abyste uspěli, budete muset být stejní.

### Domácí cvičení

Použití Ptolemaiovy metody i Bonattiho metody:

1. Identifikujte Hyleg ve svém vlastním nativním horoskopu a pošlete mi své výsledky a závěry.
2. Identifikujte Hyleg ve svých pracovních horoskopech a přidejte své závěry do poznámek.

---

<sup>275</sup> Práce je k dispozici třeba zde:

<https://docplayer.net/224554055-Tools-techniques-of-the-medieval-astrologer.html>

<sup>276</sup> Týká se té I. části. RS

- 3.** Pokud je to možné, prozkoumejte horoskopy všech chronicky nemocných lidí, o kterých máte data narození, a také lidí, kteří nedávno zemřeli, a zjistěte, zda mají Hyleg. Udělejte to pro cvik a přidejte jakékoli horoskopy do svých pracovních horoskopů pro pozdější budoucí použití.

Když děláte výše uvedené, nepoužívejte astrologický software, který vám pomůže najít Hyleg. Ujistěte se, že si pomocí výpočtů krok za krokem děláte úplné poznámky a zaznamenávejte úplné závěry. Jakékoli dotazy vyplývající z této praxe směřujte na mě.<sup>277</sup>

Po prostudování této lekce a dokončení domácího cvičení pokračujte prosím k další lekci.

*Robert Zoller.*

---

<sup>277</sup> Robert Zoller již nežije. RS

## X. lekce: Délka života (II. část)

### Úvod

V návaznosti na minulou lekci, ve které jsme zkoumali Hyleg a *differentia* narození, se tato lekce bude zabývat identifikací Alcocodenu (Dárce života). Poté prozkoumáme Zabíjející planetu (Anareta, Signifikátor smrti) a nakonec výpočet *arcus vitae* (oblouk života).

Po nalezení Hylegu v nativním horoskopu musíte identifikovat Alcocoden. Alcocoden je planeta. Je to vždy<sup>278</sup> jeden z hlavních vládců Hylegu podle hranice, vládce znamení, povýšení, triplicity a dekanu – v tomto pořadí.<sup>279</sup>

Tato pravidla, která se máte v této lekci naučit, by měla být považována za vodítka a neměla by se používat jako absolutní. Tyto pokyny se musíte naučit přizpůsobit. Astrologické horoskopy jsou nekonečné rozmanitosti a narazíte na speciální případy. Tyto speciální případy po vás budou vyžadovat přizpůsobení pravidel. Nicméně - jakmile se začnete učit tato pravidla, nejprve aplikujte pravidla a teprve poté, kdy jejich mechanické použití neidentifikuje správný Alcocoden, obraťte se na jiné úvahy.

Přečtěte si prosím část **O Caput Draconis a Cauda Draconis** ve vaší učebnici *Nástroje a techniky, I. část*.<sup>280</sup> Věnujte zvláštní pozornost sekcím: **Komentáře k Hylegu a Komentáře Alcocodenu**. Také se prosím ujistěte, že rozumíte obecně **metafyzickým a vědeckým aspektům části Alcocodenu**.

Nyní se podívejte na obrázek níže (Mužská nativita). Nejprve použijte k výpočtu Hylegu Ptolemaiovu i Bonattiho metodu (použijte shrnutí IX. lekce,

<sup>278</sup> Říkám „vždy“, ale jsou chvíle, kdy budete nuceni poté, co jste bezvysledně vyzkoušeli všechny vládcy Hylegu, zvláště když je Hyleg jedním ze Světél, uchýlit se ke Světlu, kterým je Hyleg, nebo dokonce k Almutem figuris. Zdá se, že toto bylo jedno z tajemství, která starověcí a středověcí astrologové plně neodhalili (nebo bylo ztraceno). Přesné okolnosti mi zatím unikají, ale níže je řečeno, že existují určité okolnosti, kdy je Slunce považováno za Hyleg i Alcocoden a zdá se, že instrukce, které dostáváme, jsou paradigmatické; nikoliv komplexní. Zejména si dávejte pozor na to, co je Hyleg v daném horoskopu, který má ve své pozici také velkou důstojnost nebo když je tam také velmi silný. Podobně může být Almutem figuris Alcocoden. A konečně, pravidlo, že vládce, který je kandidátem na alcocoden, musí vždy aspektovat Hyleg, může být odloženo, pokud po ověření toho, který vládce je v aspektu a nenalezení žádného, byste měli hledat nejsilnější z těchto vládců podle kvantity a kvality (jak jsme o těchto věcech diskutovali jinde), i když nemusí mít aspekt na Hyleg.

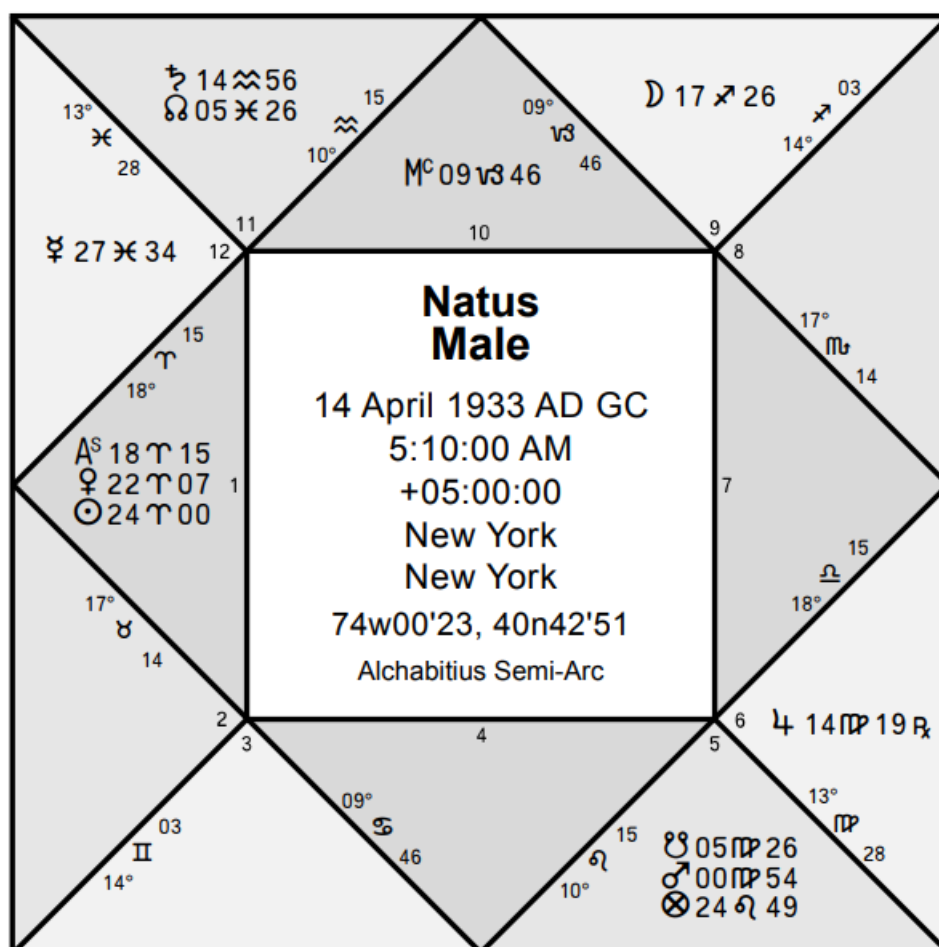
Zde vidíme, že Zoller ještě své názory neměl pevně ukotvené. RS

<sup>279</sup> Zoller přeci jenom nakonec minimálně v této technice upřednostnil hranici před domicilem. RS

<sup>280</sup> Práce je k dispozici třeba zde:

<https://docplayer.net/224554055-Tools-techniques-of-the-medieval-astrologer.html>

kteřá vám pomůže). Dále prosím vypočítejte Alcocoden odvozený z Hylegu. Metodika, kterou byste měli používat, je vysvětlena v učebnici.<sup>281</sup>



*Mužská nativita*

Měli jste vypočítat Měsíc jako Hyleg podle Ptolemaiovy metody; Štěstí Bonattiho metodou.

Noční horoskop. Měsíc je na 17° 26' Střelce. V tomto konkrétním případě je první planetou, na kterou se díváme jako na možný Alcocoden, Jupitera, podle Ptolemaiovy metody Hylegu. Vládce znamení, ve kterém se nachází Měsíc, je Jupiter; není žádný vládce povýšením. Vládci triplicity znamení, ve kterém je Měsíc (Střelec = znamení Ohně), jsou Slunce, Jupiter nebo Saturn.

Jupiter je kadentní v 6. domě (jak podle Alchabitia, tak v podle celých znamení), a proto je slabý.

<sup>281</sup> Opět odkazuje na své *Nástroje a techniky středověkého astrologa*. Práce je k dispozici třeba zde: <https://docplayer.net/224554055-Tools-techniques-of-the-medieval-astrologer.html>

Měsíc je vládcem dekanu na 17° Střelce. Zde bychom se mohli ptát, zda Měsíc není Alcocoden, protože vládne dekanu, ve kterém se nachází. Odpověď zní „Ne“, protože důstojnost dekanu je sama o sobě příliš slabá.

Slunce, jeden z vládců triplicity, aspektuje Hyleg podle Ptolemaia, takže bychom si vybrali Slunce jako Alcocoden před Měsícem.

Saturn však také aspektuje Měsíc a Saturn je ve svém vlastním znamení, orientálním vůči Slunci a v elevaci nad Sluncem. Máme tedy 2 životaschopné uchazeče o pozici „Dárce let“ – Slunce a Saturn. Kterého vzít?

Slunce je povýšené; Saturn je ve svém vlastním znamení. Slunce je úhlové jak podle kvadrantového domu, tak podle celých znamení. Saturn je v následném domě jak v kvadrantovém domě, tak podle celých znamení.

Můžeme tedy soudit, že povýšené, úhlové Slunce převáží nad následným, i když elevovaným, Saturnem, přestože Saturn je ve svém vlastním znamení. Všimněte si také větší přesnosti aspektu Slunce na Hyleg (Měsíc), který dává Slunci větší váhu. Můžeme tedy brát Slunce jako Alcocoden.

Vzhledem k tomu, že Hyleg podle Bonattiho pravidel obnáší Štěstí, Slunce aspektuje i Štěstí. Jako Alcocoden bychom vybrali Slunce.

Planeta, která má zatím největší důstojnost v místě Měsíce, je podle Ptolemaiovy i Bonattiho metody Slunce. Další procedurou je ale obsáhnout Alcocoden. To znamená vzít planetu, která má největší počet hodnotí, nicméně nám není dána jasná bodovací soustava s instrukcemi, které dostáváme od Bonattiho nebo jiných středověkých autorů. Neříkají nám přesně, kolik bodů bychom měli dávat. Pokud bychom použili standardní systém bodování používaný u esenciálních hodnotí, a aplikovali ho na planetu aspektující Měsíc (Hyleg), Jupiter má 5 bodů za vládcovství (znamení Hylegu) a 3 body za triplicitu, celkem 8 bodů. Slunce má 3 body za triplicitu, stejně jako Saturn. Merkur má 2 body za hranici a Měsíc 1 bod za dekan. Jupiter by tedy byl považován za Almuten Hylegu.

Tento závěr by však byl zavádějící. Jupiter je kadentní, retrográdní a v detrimentu; tedy velmi slabý. Jak uvidíme, počet let, které může Alcocoden poskytnout, je regulován tím, jak silně je umístěn. Planeta tak poškozená, jako

je zde Jupiter, nedává mnoho let a ostatní vládci postavení Měsíce jsou ve skutečnosti silnější než Almuten Hylegu, a tedy schopnější dávat roky života.

Obecné pravidlo zní: Alcocoden je vždy jedním z hlavních vládců Hylegu podle hranice, znamení, povýšení, triplicity nebo dekanu.

Použití pokynů je shrnuto takto:

1. Berte planetu jako Alcocoden, která má největší počet vyznamenání či poct.<sup>282</sup>
2. Pokud jsou všechny stejně silné v poctách, vezměte úhlovou.
3. Pokud jsou všechny úhlové, vezměte tu, která je nejbližší k hrotu úhlu. Pokud stále budete mít více než jednu planetu, vezměte tu planetu, která je nejbližší Slunci, pokud není spálená. Pokud je Slunce přesně na východním horizontu, vezměte ho.
4. Pokud je nějaká planeta v 1. domě nebo v 10. domě do 3 stupňů před hrotem nebo 5 stupňů po něm, učiňte z něj účastníka Hylegu,<sup>283</sup> ať už má důstojnost nebo ne. Pokud tam bude mít důstojnost, bude silnější než jiná, která je mimo výše uvedená místa, i když mají stejnou důstojnost.<sup>284</sup> Pokud by planeta takto umístěná neměla žádnou důstojnost v 1. nebo 10. domě, bude slabá a přispěje jen málo.

Pokud by některá z planet byla orientální nebo v *Cazimi Solis* (tj. buď v *Cazimi*, nebo před svou druhou zastávkou nebo po ní v oblasti, kterou může projít za 7 dní),<sup>285</sup> a měla by důstojnost v místě Hylegu, který je současně dobře disponovaný, pak z něj mohou být odebrány Hyleg a Alcocoden, pokud vládce hranice Hylegu nepracuje opačně.

*Cazimi Solis* znamená do 17' od Slunce. Planeta je tedy v konjunkci se Sluncem do 17'. Při jednání s *Cazimi* buďte prosím ve svém výpočtu velmi přesní, měření vlivu je pouze 17' na obě strany od stupně Slunce.

Ptolemaios považoval tento aspekt za důstojnost. Pro něj byly důstojnostmi vládcovství, povýšení, triplicita, hranice a aspekt. Planeta s aspektem na Hyleg je tedy obecně preferována před planetou, která ho

---

<sup>282</sup> To je taková metafora odkazující na esenciální hodnoty. RS

<sup>283</sup> Není jasné, zda má fráze „účastník s Hylegem“ označovat „Alcocoden“.

<sup>284</sup> Protože, jak víte: „Postavení je silnější než vládcovství.“

<sup>285</sup> Dost kostrbatá věta, která má poukázat na zastávku v orbisu 7. dnů? RS

nemá.<sup>286</sup> Nicméně planeta se **3 důstojnostmi a žádným aspektem** je upřednostňována před planetou s jedinou důstojností a aspektem. Řekl také, že je upřednostňována planeta, která má **více důstojností v Ascendentu** a v místě Světla, Štěstí a konjunkce nebo prevence.<sup>287</sup> Dodal, že pokud je nějaká planeta, která měla na výše uvedených místech důstojnost 4, 3 nebo 2 bodů,<sup>288</sup> je to Almutem zrození.

Odkaz na moderní vydání *Tetrabiblu* ukáže, že Bonatti zde cituje pseudo-Ptolemaia. Komentář o Almutem můžeme ignorovat. Technika, kterou se naučíte v tomto kurzu, je lepší. Dávejte si však pozor na zvláštní podmínky popsané výše v odstavci výše.

Planeta, která má 3 důstojnosti v místě Hylegu, a žádný aspekt k Hylegu, může být upřednostněna jako Alcocoden před planetou mající pouze jednu důstojnost a aspekt. Toto pravidlo vysvětluje, proč někdy zjistíme, že počet let daný tou planetou, kterou jsme považovali za Alcocoden, se ukazuje jako hrubě chybný, i když jsme se řídili pravidlem, že Alcocoden musí být jedním z vládců místa Hylegu a aspektovat Hyleg.

Tato pravidla jsou pokyny, nikoli příkázání. Ve vymezení nebo předpovědi délky života neexistuje žádná zkratka. Musíte být obezřetní; Podívejte se na celý horoskop, abyste zjistili, zda se nevyskytují nějaké zvláštní okolnosti, které by mohly prodloužit nebo zkrátit délku života.

Znovu, před těmito zvláštními podmínkami, Aboali řekl, že pokud by Slunce bylo Hylegem a bylo by v Beranu nebo ve Lvu, a žádný z vládců 5 důstojností by neměli aspekt se Sluncem, bylo by Alcocodenem i Hylegem. Máme tedy ospravedlnění pro to, abychom v našem příkladu považovali Slunce za Alcocoden. Stejně tak Měsíc, pokud by byl v Býku či za stejných podmínek, by byl Alcocodenem. Jinými slovy, ačkoli v horoskopu příkladů<sup>289</sup> nás arabský astrolog Aboali upozorňuje na to, že když jsou Světla v horoskopu velmi silná, mohou si nárokovat role jak Hylegu, tak Alcocodenu, tím, že uplatní pravidla pro nalezení Hylegu, jak je popsali Ptolemaios a Bonatti (čímž získáme Měsíc a

---

<sup>286</sup> Proto alespoň za těchto podmínek může být Alcocoden planetou, která neaspektuje Hyleg.

<sup>287</sup> Zoller má dovětek „prior to death“, což je zřejmě překlep pro „před narozením“, ne před smrtí. RS

<sup>288</sup> Povýšení, triplicita a hranice.

<sup>289</sup> Viz odstavec níže. RS



Štěstí), a pravidla pro identifikaci Alcocodenu (čímž získáme Slunce), může si nárokovat role jak Hylegu, tak Alcocodenu.

Slunce v tomto horoskopu je povýšené a úhlové a má důstojnost v místě Měsíce, Ascendentu, ve svém vlastním místě (Beran) a v místě Štěstí. To jsou 4 z 5 hylegických pozic (míst, říká Ptolemaios, určujících Hyleg). Aboali by řekl, že v tomto horoskopu je Slunce jak Hyleg, tak Alcocoden, a to kvůli přítomným zvláštním podmínkám. Můžeme tedy dojít k závěru, že Hyleg v tomto horoskopu může být Měsíc, Štěstí nebo Slunce.

V praxi budete chtít vyřešit tuto otázku, protože direkce, progrese, revoluce a tranzity, které ovlivňují Hyleg, budou mít význam pro zdraví a délku života. Osobně bych zaujal pozici Slunce nad Měsícem nebo Štěstím, protože zde má Slunce obrovskou sílu. Ať už je Hyleg jakýkoliv, nelze pochybovat o tom, že Slunce je Alcocoden.

Po identifikaci Alcocodenu – dárce let – musíte dále určit délku života zrozenice.

### Roky planet

Nejprve se podívejte na tabulku níže - Roky planet. Toto je stejná tabulka jako v **Dodatcích v Nástrojích a technikách, I. části**,<sup>290</sup> ale ujistěte se, že máte nejnovější vydání učebnice nebo že jste obdrželi nejnovější errata, která aktualizují tabulku, aby byla stejná jako níže.

	Malé	Střední	Velké	Největší
☿	30	43,5	57	256
♈	12	45,5	79	426
♊	15	40,5	66	284
☼	19	69,5	120	1461
♀	8	45	82	1151
♋	20	48	76	461
♌	25	66,5	108	520

<sup>290</sup> Opět Zoller odkazuje na svou učebnici. Práce je k dispozici třeba zde: <https://docplayer.net/224554055-Tools-techniques-of-the-medieval-astrologer.html>

Tabulka zobrazuje 4 kategorie. Poslední se používá pouze v mundánní astrologii, takže ji zde budeme ignorovat, protože se zabýváme nativními záležitostmi. Každé číslo představuje rozpětí slunečních let.

Když jsme našli Alcocoden, nyní zkoumáme otázku „Jak zjistíme, kolik let dává“.

Pokyny pro nalezení odpovědi jsou následující.

### Zjištění velkých let

Alcocoden udává své **velké roky**, když je orientální vůči Slunci a když je ve svém Haym<sup>291</sup> (denní, mužská planeta nad Zemí ve dne v mužském znamení a ženská planeta v ženském znamení pod Zemí ve dne, nebo noční, ženská planeta v ženském znamení nad zemí v noci s mužskými, denními planetami pod horizontem).

*Nebo* když je v jedné nebo více ze svých 5 důstojností (dům, znamení, povýšení, triplicita, hranice nebo tvář).

*Nebo* když je v Ascendentu nebo v 10. domě.

*Nebo* když je ve svém správném Haym (znamení tak vzdálené od znamení, ve kterých se nachází Slunce a Měsíc, jako je její vlastní znamení od jejich. Všimněte si, že je to archetypické, tj. soustředí se na vztah uvnitř zvěrokruhu).<sup>292</sup>

### Zjištění středních let

Ptolemaios je citován prohlášením, že Alcocoden dává své **střední roky**, když je orientální a následný, zejména v 11. domě, v jakékoli z výše uvedených důstojností a když je bez poškození. Bonatti opět odkazuje na neznámý překlad arabského díla, ve kterém je citován pseudo-Ptolemaios. *Tetrabiblos* žádnou takovou pasáž neobsahuje. Nicméně astrologická hodnota toho, co se říká, by neměla být přehlížena. Bylo mnoho důvodů, proč se anonymní autoři schovávali za pseudopigrafy.

---

<sup>291</sup> V originálu „Haym“. RS

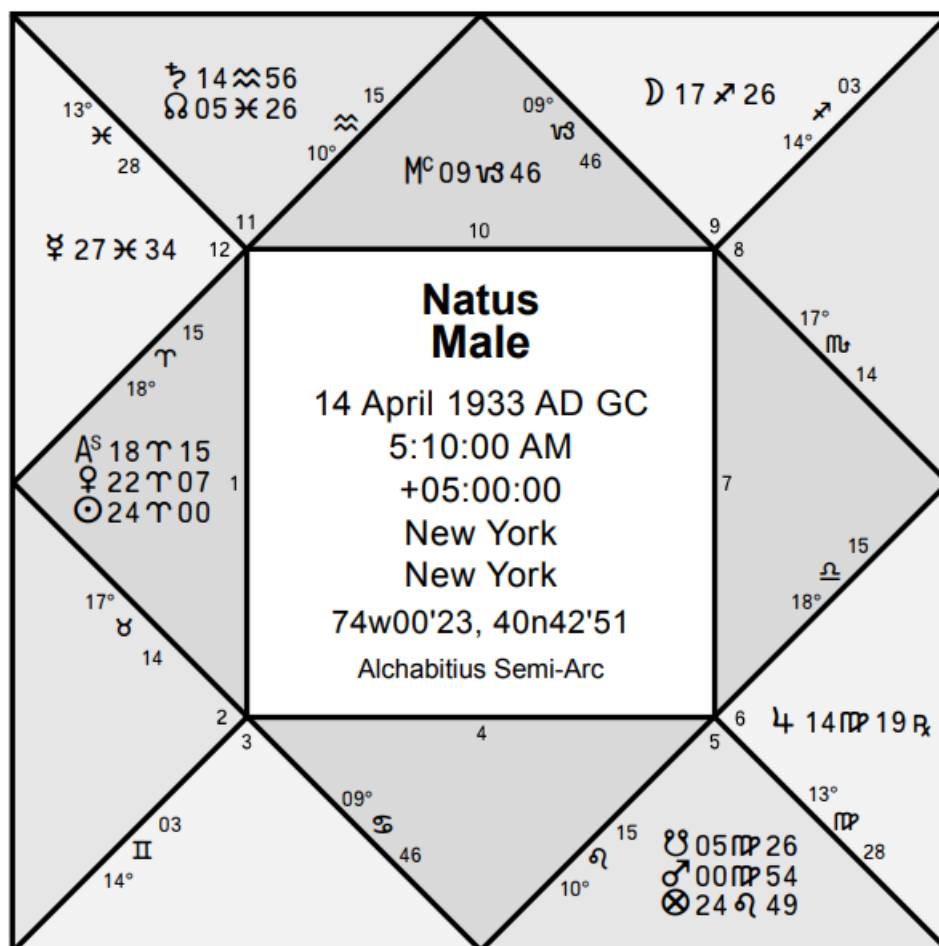
<sup>292</sup> Obdoba helénskeho pojmu „pravé (vlastní) tváře“. RS

## Zjištění malých let

Alcocoden dává své **malé roky**, když je kadentní. Je-li kadentní *a* poškozený, může dokonce dávat měsíce nebo týdny. Ve skutečnosti, pokud by byl spálen s poškozením, může dávat hodiny nebo nanejvýš dny.

Na druhou stranu Aboali považuje všechny úhly za dávající velké roky, následné domy - střední roky a kadentní domy - malé roky.

V našem příkladu (viz obrázek níže, Mužská nativita) zjišťujeme, že Slunce je úhlové a ve svém povýšení, a proto dává své velké roky. S odkazem na tabulku vidíme, že jich je 120. Můžeme tedy usuzovat, že zrozenec dosáhne 120 let, pokud není **něco**, co by mu **ubíralo** či **prodlužovalo** jeho život.



*Mužská nativita*

Na první přečtení to bude všechno poněkud matoucí. Všechny tyto různé názory, zvláštní případy a podobně činí stanovení délky života skličujícím, jak tomu skutečně je. Nezapýváme se zde salónní magií, ale starověkou vědou.

Moje rada je založit svůj úsudek nejprve na Aboaliho přístupu a dospět k předběžnému rozhodnutí. Pokud je tedy Alcocoden úhlový a v dobrém zodiakálním stavu, vezměte jeho velké roky; pokud je v dobrém zodiakálním stavu a je následný, vezměte jeho střední roky; pokud je kadentní a v dobrém zodiakálním stavu, jeho malé roky. Jakmile to uděláte, vraťte se zpět k tomu, co řekl „Ptolemaios“, a proveďte jakékoli úpravy, které se zdají rozumné v závislosti na okolnostech přítomných v nativní figuře. Pokud je například Alcocoden ve velmi dobrém zodiakálním stavu, ale kadentní, možná mu budete chtít dát střední roky.

Jen zkušenost vás naučí, jak se s touto záležitostí nejlépe vypořádat. Rozmanitost *dispozic* a kombinací planet, aspektů, zodiakálních stavů a sil mně (nebo mým zdrojům) brání být normativnější. Opět vidíme soudní (úsudkovou)<sup>293</sup> stránku soudní astrologie. Náš úsudek musí být složen a zdokonalován úvahami o mnoha figurách.

Jakmile určíte počáteční počet let (vždy převzatý z tabulky), musíte dále prozkoumat faktory, které toto číslo buď sníží či zvýší – to je délka života zrozence.

### Přidání let

Roky se přidávají, když dobroděj aspektuje Alcocoden trigonem nebo sextilem, a dobroděj je silný a dobře umístěný. Poté přičte své malé roky (dobroděje) k Alcocodenu a počet měsíců rovný **středním rokům** (dobroděje).

V našem vzorovém horoskopu nemáme aspekty dobrodějů vůči Alcocodenu (trigony nebo sextily). Venuše je v konjunkci se Sluncem, ale je spálená. Jupiter vůbec neaspektuje Slunce, protože je v 6. domě, a již jsme zaznamenali jeho poškození, je retrogradní, v detrimentu a kadentní.

Pokud je dobrodějná planeta slabá (jako v případě Jupitera v příkladovém horoskopu) a nedochází k žádné recepci, pak dobrodějná planeta přidá **malé roky** a tolik **dní, kolik obnáší velké roky**. Stejně tak, pokud je aspekt kvadratura nebo opozice (opět za předpokladu, že není recepcie).

---

<sup>293</sup> Má vlastní závorka. RS

Pro upřesnění: pokud je dobroděj, který aspektuje Alcocoden, poškozen, přidá pouze měsíce rovnající se jeho malým rokům.

### Odečtení let

Pokud je aspektující planeta škodlivá a aspektuje Alcocoden kvadraturou nebo opozicí, nebo je tělesně spojena (ve spojení) s Alcocodemem, pak škůdce zkracuje roky Alcocodenu o své **malé roky**. Pokud by však byl škůdce šťastný (v dobrém zodiakálním stavu) a silný, zkrátí roky Alcocodenu o jednu třetinu svých malých let.

V ukázkovém horoskopu to neplatí, protože žádné škodlivé planety nejsou v Kozorohu, Raku nebo Vahách a žádná není tělesně spojena se Sluncem v Beranu. Venuše je jedinou planetou spojenou tělesně se Sluncem.

Severní Uzel s Alcocodemem (12° před nebo za stupněm Alcocodenu) odečítá jednu čtvrtinu Alcocodenu. Vezměte prosím na vědomí, že Bonatti uvádí, že je jeho zkušeností, že Jižní Uzel dělá to, co texty tvrdí, že dělá Severní Uzel. Abyste tomu porozuměli, věnujte prosím zvláštní pozornost v učebnici ***Caput a Cauda Draconis***,<sup>294</sup> abyste to pochopili.

Mám zkušenost, že s Caput by se mělo zacházet jako s dobrodějem. Jako vždy v tomto kurzu znovu zkoumáme zdrojové texty a rozhodujeme se o správném použití techniky na základě výzkumu a zkušeností. Takže v průběhu a při aplikaci technik, které se zde učíte, je ***Caput Draconis (Severní Uzel Měsíce)* interpretován jako dobroděj**.

V našem vzorovém horoskopu nemáme žádné případy, kdy by planety přičítaly nebo odečítaly délku zrození. Původní pozice, kdy se zrozenec může dožít 120 let, tedy zůstává. Musíme však vzít v úvahu ještě další záležitosti, které mohou změnit náš výchozí bod. Doufám, že postupujete podle této metody. Začneme obecnými úvahami a poté je upřesníme. Jednou z běžných chyb v moderním astrologickém přístupu je pokusit se přizpůsobit obecnou pozici zrození. Tento přístup vede přinejlepším k mlhavosti, která je obecně neúčinná, přinejhorším k nepřesnému vymezení a chybné předpovědi.

---

<sup>294</sup> Opět Zoller odkazuje na svou učebnici. Práce je k dispozici třeba zde: <https://docplayer.net/224554055-Tools-techniques-of-the-medieval-astrologer.html>

## Dělení let

Když jste dospěli k počtu let v předpokládané délce života zrozence (ať už jde o původní číslo nebo to, které bylo změněno sčítáním nebo odečítáním), pak toto číslo rozdělíte na polovinu.

Ve skutečnosti vám to dává střední bod a mám zkušenost, že to pro zrozence znamená nebezpečnou dobu. V našem příkladu horoskopu to dává 60 let ( $120 \div 2 = 60$  let).

Ve skutečnosti zjišťujeme, že zrozenec, můj dobrý přítel, zemřel 6. září 1992.

14. dubna mu bylo 59 let, a tak vstoupil do svých 60. narozenin, které by byly dokončeny v roce 1993. Zemřel na jednotce intenzivní péče v nemocnici v New Yorku na zástavu srdce. Trpěl těžkým zápallem plic, kterým se nakazil v nemocnici, když se léčil z leukémie. Jen pár měsíců před svou smrtí onemocněl leukémií.

Jeho Alcocoden naznačoval předpokládanou dobu 120 let. Aby toho však dosáhl, musel projít kritickým středem, proto jsme tento střed zkoumali. Touto krizí neprošel, a tudíž nastala smrt.

Zabýváme se zde speciální technikou (délka života), ale stejně jako vše ostatní, co se učíte, nestojí izolovaně. Poté, co jsme byli upozorněni na střed, soustředili bychom naši pozornost na tuto dobu, abychom určili vymezení a tím i predikci. Jak se k tomu postavíme, se ukáže, když se podíváme na jiné záležitosti, jako jsou Firdaria, profekce a primární direkce, ale v tuto chvíli se snažíme zajistit, abyste porozuměli této metodě délky života, která je vaší první volbou při zkoumání otázek týkající se délky života.

Nicméně jste si již všimli, že Mars je vládcem jeho 8. domu. Mars je v 6. domě (podle celého znamení). 8. dům a vládce 8. domu obvykle označují okolnosti smrti. Proto je zde důležitý Mars jako vládce 8. domu v 6. domě (celým znamením), nadto vládne Ascendentu. Mars tak spojuje 8. dům s 6. domem, což vyvolává předpoklad, že příčina smrti, okolnosti smrti, pravděpodobně souvisí s péčí, které se mu dostalo.

Vymezení předchází predikci: takže zatímco Jupiter v 6. domě (kadentní kvadrátními domy a celým znamením) implikuje, že služba a pomoc, které se

zrozenci dostává (díváme se zde na lékařskou péči / služby), jsou vysoce kvalitní, Mars na 0° 54' Panny je nicméně blíže k celoznakovému hrotu 6. domu a je v konjunkci s Jižním Uzlem (Cauda Draconis). Mars je ve skutečnosti spojen s hrotem celého znamení. Jupiter je od něj vzdálen 14°. Mars spojuje 8. dům se 6. domem, což naznačuje, že služba nebo péče, které se zrozenci dostává, je fatální.

### Přesné použití Alcocodenu

Alcocoden byl používán jako ukazatel času, druh oblasti nebo „červené zóny“, která označovala období, kdy byly nebezpečné směry obzvláště nebezpečné. Nelze se spoléhat na to, že sám o sobě uvede datum úmrtí zrozence. Měli byste jej používat pouze s primárními směry Ascendentu, Hylegu a Anarety. Aby mohl být považován za anaretický, musí být potenciální „bod smrti“ (nazývaný „bod“, neboť to může být hrot, planeta nebo stálice) v protikladu k životu.

Bonatti uvádí seznam těchto bodů a je třeba mít na paměti, že jakákoli směry těchto planet, která se vyskytuje v blízkosti délky života dané Alcocodemem nebo poloviční délky Alcocodenu, je zmíněnou „červenou zónou“. To je v rozmezí dvou let kolem poloviny<sup>295</sup> a do pěti let v plném vymezení<sup>296</sup> délky Alcocodenu.

Všimněte si: Bonatti, *Tractatus Tertius, Liber Astronomiae* (sl. 97-119), „O povaze sedmi planet a o tom, jaké jsou jejich vlastnosti (...)“, říká:

*„Ale jestliže on (Saturn) by byl signifikátorem něčího narození,<sup>297</sup> a sám by byl orientální a zrození bylo jasně denní, zrozenec nedosáhne dokončení svého přirozeného života, i když může dosáhnout počátku stáří, které je od 60 let a po něm, pokud něco proti povaze nebrání, stejně jako víme, že větší část lidstva zemře před vyhrazeným časem, jako mečem, ohněm, pádem, zřícením budovy, která na ně padá, utopením a z mnoha jiných příčin, které nepramení z úvah o povaze, ani z jejího záměru, jak bylo řečeno výše. Pokud by však byl orientální a narození bylo noční, znamená to, že život zrozence půjde až do konce stáří,*

<sup>295</sup> Tím se říká, že délka života je v rozmezí 2 let kolem poloviny Alcocodenu. RS

<sup>296</sup> Zde je orbis délky celé délky života Alcocodenu širší. V praxi se ukazuje jako funkční tolerance +-3 roky. RS

<sup>297</sup> Tj. Almutem figuris.

*pokud výše uvedené věci nebrání, jak jsem řekl, o čemž je řeč níže v traktátu nativit.*“

### **Potencionální ničitelé<sup>298</sup>**

Stejně jako ve filmu „Casablanca“ šéf policie shromažďuje „obvyklé podezřelé“, když se něco neseď, tak i středověký astrolog má podobnou skupinu „obvyklých podezřelých“, kteří jsou považováni za potenciální vrahy.

Bonatti nazývá tyto „obvyklé podezřelé“ „17 ničiteli“. Ti jsou uspořádáni do 2 klasifikací: Saturn, Mars a Severní a Jižní Uzel. Zabíjejí nebo ničí přirozeně, tedy ze své podstaty. Zbytek zabíjí náhodně (akcidentálně).<sup>299</sup>

Slunce usmrcuje tělesnou konjunkcí, kvadraturou a opozicí vůči Hylegu. Měsíc usmrcuje tělesnou konjunkcí se Sluncem, pokud není v *Zamini Solis* (tj. *Cazimi Solis*), také v kvadratuře a opozici Slunce. Navíc, pokud zabíjející bod dosáhne Ascendentu (pokud by to byl Hyleg), aniž by byl (Ascendent) aspektován jakýmkoliv dobrodějem, usmrcuje, pokud stejný stupeň vychází v solární revoluci. Severní a Jižní Uzel usmrcují, když se Hyleg spojí k některému z nich v nativitě nebo revoluci (tj. solární revoluce), pokud zároveň dobroděj neaspektuje Hyleg.

Pokud je hrot 12. domu, hrot 6. domu, hrot 8. domu, stálice Cor Scorpionis<sup>300</sup> a Cor Tauri,<sup>301</sup> nebo Merkur ve spojení s jakoukoli škodlivou planetou tělesně nebo kvadraturou či opozicí, bez dokonalé recepce, nebo aspektu dobroděje, usmrcuje. Pokud je ve vycházejícím stupni zrození, sám Merkur usmrcuje, pokud byl s Hylegem nebo pokud by aspektoval Hyleg kvadraturou nebo opozicí, ale pokud je s jedním z dobrodějů, pak ne. Direkce kteréhokoli z těchto bodů k Hylegu označují *arcus vitae*, tj. oblouk života, který, přeměněný v čas příslušným klíčem (diskutovaným níže), ukazuje na délku života zrozenice.

Hyleg sám usmrcuje, je-li spojen s Ascendentem.

---

<sup>298</sup> V originálu „Killers“. RS

<sup>299</sup> Má vlastní závorka. RS

<sup>300</sup> Antares. RS

<sup>301</sup> Aldebaran. RS



Planeta zle disponovaná při narození spojená s Hylegem usmrcuje. „Zle disponovaná“ znamená špatný zodiakální stav a determinovaná ke špatnému domu. Typicky „špatným domem“ v tomto kontextu myslíme 8. dům, ale nebezpečný může být i 12., 4. a 6. dům.

Úplná direkce na konci znamení v souvislosti s polovinou let daných Alcocodenem, nebo středními roky či velkými roky,<sup>302</sup> může také usmrtit. Když se dispozice Hylegu změní z jedné hranice škůdce na hranici jiného škůdce, usmrcuje. Toto je odkaz na direkci podle hranic. Tomu se budeme podrobněji věnovat v další lekci.

Záležitost direkce podle hranic (pododdělení primárních direkcí) si zaslouží vlastní hloubkovou studii a publikaci. Předchozí odstavec a některé z nich, které je třeba následovat (například ty, které referují o tom, co *Liber Hermetis* říká o smrti v kontextu revolucí – viz níže), jsou zde vloženy, protože se týkají délky života a musí zde být zahrnuty pro budoucí doporučení, a protože pro ně nebude žádné jiné logické místo.

Pro tuto chvíli musí stačit říci (s ohledem na direkci podle hranic), že správně řečeno, v primárních direkcích vedeme stupně, nikoli planety. Pravda, planety jako signifikátory nebo hroty domů (hvězdy a arabské body) jsou ve stupních délky, rektascenze, šikmého vzestupu a tak dále, ale je to vzdálenost ve stupních pravého nebo šikmého vzestupu, kterou hledáme v primárních direkcích, takzvaný „oblouk direkce“. Pokud vedeme v direkci usmrcující bod na Hyleg, je to stupeň bodu usmrcení, který směřujeme (vedeme)<sup>303</sup> na stupeň Hylegu, který nás skutečně zajímá. Nyní je ekliptika rozdělena na hranice (např. egyptské hranice). Váš Hyleg tedy může být na 17° 26' Střelce. Padl by do hranic Merkuru. Když dojde v direkci na 21° Střelce (kde se hranice mění z Merkuru na Saturna), zdraví zrozenec se změní. Když Hyleg přejde z hranic Saturnu do hranic Marsu, zrozenec bude mít zdravotní potíže. Nyní musí být tyto vzdálenostní stupně transformovány na ekvivalentní stupně vzestupu. O tom nelze v této lekci hovořit. Je to příliš složité.<sup>304</sup> Bonatti nám říká, že když dokonalá direkce (tj. když se dokončí direkce Hylegu) bude na konci znamení v souvislosti s polovinou let daných Alcocodenem, nebo středních roků či

---

<sup>302</sup> Zde se tedy odkazuje na střední a velké roky Alcocodenu. RS

<sup>303</sup> Má vlastní závorka. RS

<sup>304</sup> Technika primárních direkcí je řešena v samostatné lekci (**XX. lekce**). RS

velkých roků, může také usmrtit. Stejně tak, když se dispozice Hylegu změní z jedné hranice škůdce do druhé hranice škůdce.

Jak vidíte, předpovídání délky života zrozence je těžká práce. Ne každý se o to pokusí osvědčenými metodami, které jsou jedinými způsoby, jak to lze vědecky provést. Usilování je to náročné, ale možné.

Následující aforismy z *Liber Hermetis* se týkají smrti bez odkazu na Alcocoden. Týkají se solárních revolucí.<sup>305</sup> Jsou zde zahrnuty, protože se týkají tématu smrti. Často se stává, že můžete předvídat možnost smrti v solární revoluci a teprve poté se obrátit na výpočet Alcocodenu a *arcus vitae*. Použijte tato varování z *Liber Hermetis* jako „systém včasného varování“.<sup>306</sup>

*„Vezměte [vzdálenost] od Měsíce narození ke Slunci v revoluci,<sup>307</sup> a vrhněte ji od Ascendentu.<sup>308</sup> Dojde-li počet k předchozí konjunkci nebo prevenci se zlovolnými [planetami] přítomnými na tomto místě, a dobrotivé [planety] budou averzní,<sup>309</sup> můžete tomu porozumět, že měsíc je smrtelný.“*

Od Cardana pocházejí následující aforismy:<sup>310</sup>

*„Když Dračí Ocas v nativitě nešťastně spatří vládce Ascendentu a v revoluci se k němu připojí Měsíc a vládce domu smrti, který je pak na nešťastném místě v radixu, a spatří jej také, dotyčný ten rok zemře.“*

*„Když jsou škůdci v radixu silní a Měsíc se v revoluci bude aplikovat na mocné stálice Marsu, bude mít dotyčný ten rok tendenci spáchat zabití nebo bude v nebezpečí.“*

*„Pokud je v revoluci vládce genitury<sup>311</sup> retrográdní, a je-li jednou<sup>312</sup> z inferiorních<sup>313</sup> a začíná být pod slunečními paprsky,<sup>314</sup> nebo je-li jednou ze*

---

<sup>305</sup> Solární revoluce, známé také jako revoluce nativit, budeme řešit v samostatné lekci. Jsou to horoskopy sestavené pro dobu, kdy se Slunce vrátí na místo, které mělo v době narození. Zda je solární revoluce korigována precesí, nebo postavena pro místo narození nebo místo, kde zrozenec právě žije (oba problémy ovlivňují předpověď smrti), jsou témata probíraná v lekci o solárních revolucích.

<sup>306</sup> Využiji mého překladu *Liber Hermetis* a poznámek. RS

<sup>307</sup> Což bude stejné v solárním návratu, pokud to není míněno jako lunární návrat. Poznámka z *Liber Hermetis*.

<sup>308</sup> Kterému (?) nám není řečeno. Poznámka z *Liber Hermetis*.

<sup>309</sup> *remotis*. [Poznámka Roberta Handa.]

<sup>310</sup> Bonatti and Cardan, [www.robertzoller.com](http://www.robertzoller.com). 146 *Considerations of Guido Bonatus and the Choicest Aphorisms of the Seven Segments of Jerome Cardan*.

<sup>311</sup> Tj. vládce narození. RS

<sup>312</sup> Pořád se bavíme o vládci narození, ale tentokrát jako o planetě. RS

<sup>313</sup> Inferiorní planeta. RS

*superiorních,<sup>315</sup> a je-li poškozena škůdcem, můžete toho roku očekávat ohrožení vašeho života.“*

*„Když v revoluci člověka – jehož jediný signifikátor života je oslaben v radixu, a je-li dobroděj spálen v jakémkoliv domě, kromě Ascendentu, a škůdci, kteří jsou nad Zemí,<sup>316</sup> spatří Slunce, Ascendent, nebo Měsíc pod Zemí<sup>317</sup> – takový člověk bez jakékoli špatné direkce může v tom roce zemřít.“*

*„Pro zdraví zrozence bude fatální rok, když se v revoluci jakýkoliv hylegický prvek<sup>318</sup> dostane na špatná místa figury, nebo do aspektů se škůdci. Když Měsíc souhlasí<sup>319</sup> se Saturnem v radixu nebo je s jakoukoli jinou planetou ve svých hodnotech, a pokud k tomu dojde za revoluce po 40 letech, a je-li tělesně spojen se Saturnem ve stejné šířce, nebo plný světla v opozici vůči němu, a v opačné šířce a na ose 6. a 8. domu,<sup>320</sup> zrozenec nepochybně upadne do nějaké podivné nemoci a zemře na ni.“*

### **Prozkoumání roků planet**

Když se podíváte na Saturna, po 30 letech rozpoznáte jeho návrat do stejné polohy ve zvěrokruhu, ke kterému dochází zhruba ve 29-30 letech.

U Jupitera rozeznáváme 12letý cyklus, což je opět jeho pohyb zvěrokruhem za 12 let.

15letý cyklus Marsu má co do činění s obdobím mezi jeho po sobě jdoucími periheliovými opozicemi vůči Slunci viděnými ze Země. Přesné období je o něco více než 15 let; je to 15 let 8,75 dne.

Sluneční perioda 19 let je Metonický cyklus

8 let nebo malé roky Venuše je období, po které Venuši trvá, než svými retrograditami vytvoří dokonalý pentagram na obloze, takže se za 8 let vrátí do 2,5° od svého východního bodu.

---

<sup>314</sup> To dává smysl, protože Merkur s Venuší mají větší šanci být spálené. RS

<sup>315</sup> Superiorní planeta. RS

<sup>316</sup> Nad horizontem, horní polokoule. RS

<sup>317</sup> Pod horizontem, dolní polokoule. RS

<sup>318</sup> Světla, ASC, Syzygie a Štěstí. RS

<sup>319</sup> V originálu „agreeing“. Tedy ve smyslu, že se v něčem shodují. RS

<sup>320</sup> To jsou tzv. aspekty se stejnou nebo opačnou ekliptikální šířkou. Paralela či kontraparalela. RS

20leté období Merkuru je ve skutečnosti 19 let 363 dní, po kterých se Merkur vrací do stejného stupně zvěrokruhu, přibližně ve stejnou roční dobu.

Malé roky Měsíce (25) jsou období opakujících se novoluní přibližně ve stejnou dobu, a ve skutečnosti je to přibližně 24 let 360 dní.

Střední roky planet byly získány podle následujícího vzorce; malé roky plus velké roky děleno dvěma. Velké roky je trochu obtížné zjistit. Velký roky Venuše dávají 82. To je přibližný násobek siderického roku Venuše, 224,7 dne. 133 takových cyklů je velmi blízko 82, 365denní perioda. Dotyčné období představuje návrat Venuše na stejný stupeň délky, přibližně ve stejném období, které trvá jeden měsíc. Období je přibližné a nešikovné na použití, ale není tak nepraktické, aby jeho použití zcela vylučovalo. Ve skutečnosti existují důkazy o starověkém používání jiných stejně nešikovných cyklů. Moderní mysl je však zvyklá na přesnost a bouří se proti tomuto použití přibližných cyklů.

Velké roky Marsu mají 66 let. To také odpovídá návratu Marsu na stejný stupeň délky, přibližně stejné období, méně než jeden měsíc. Existuje však určitá anomálie. Dráha Marsu je plná anomálií a starověkým astronomům dělala značné potíže. Cyklus 66 let umožňuje vytvořit efemeridy, které jsou schopny předpovědět polohu Marsu v tomto 66letém období, i když je metoda natolik hrubá a okamžitá, že bez pozorování nelze rozšířit její použití za toto období.

Velké roky jsou považovány za celkové stupně, kterým každá z planet vládne v hranicích, což samozřejmě vynechává Slunce a Měsíc, jimž nejsou přiděleny hranice.

Slunce se 120 lety nám připadá jako zvláště neobvyklé, a to ještě více, když čteme v *Genesis*, kapitola 6, verš 3,<sup>321</sup> následující: „Hospodin však řekl: „Můj duch se nebude člověkem věčně zaneprazdňovat. Vždyť je jen tělo. Ať je jeho dnů sto dvacet let.“

Na tomto čísle 120 je něco významného, co by se mělo objevit v astrologické tradici a také v Bibli. Je to zjevně kombinace 10 a 12: Evoluce, cesta ven (Jákovův žebřík) a involuce, cesta dovnitř.

---

<sup>321</sup> Zoller má 4, zřejmě překlep. RS

108, což dává velké roky Měsíce, je přesně  $9/10$  ze 120. Muž o velikosti 72 palců by měl jako svůj protějšek ve stejném poměru, tedy  $9/10$ , ženu 5 stop 4,8 palce. 108 je  $9 \times 12$ . Archetypálně je muž Slunce a Měsíc žena. 108 je také  $4 \times 27$ . 27 je siderická perioda Měsíce. 108 je také polovina 216, číslo, které se velmi často objevuje v souvislosti s pamětí. Někteří starověcí lidé zastávají názor, že 216 řádků bylo limitem toho, co si lze zapamatovat z básně. Thomas Taylor nám říká, že 216, což je dvakrát 108, je počet metempsychóz (přechod duše z jednoho těla do druhého). Podle Pythagorejců dochází každých 216 let k regeneraci všech věcí a toto je období metempsychózy. 108 je také  $2^2 (4) \times 3^3 (27)$ .

Jsme obecně ponecháni ve tmě, pokud jde o skutečný důvod, proč byla vybrána čísla 120 a 108 s ohledem na Slunce a Měsíc. Jsme si jisti, že za touto volbou je nějaký druh esoterického tajemství. Lze také poukázat na to, že 120 je  $1/5$  Saros cyklu (600 let), který tak využívali Babyloňané.

Největší roky Slunce, 1461 let, se vztahují k sóthickému kalendáři Egypťanů a periodickému vzestupu Síría ve stejnou roční dobu a stejný den v roce.

Největší roky Venuše, 1151 let, mám podezření, že je to 2,5 dne (zmíněno výše) krát celý cyklus Venuše. Rozdíl v postavení Venuše každých 8 let, jak jsem již zmínil. Venuši trvá 1152 let, než projde celým svým cyklem.

256 let Saturnu, 426 let Jupitera a 284 let Marsu jsou tradiční od chaldejských dob. Závisí na synodických obdobích těchto planet. Jsou jejich násobky. Proč byly vybrány tyto konkrétní násobky, je jiná otázka, ale to je to, co z nich vyplývá matematicky. Člověk tuší, že něco podobného funguje u Měsíce (520 let) a Merkuru (461 let).

Jak jsem řekl dříve, největší roky se v nativní astrologii nepoužívají. Používají se mundánní astrologii.

## Identifikace zabíjející planety

Alcocoden je zamýšlen jako aproximace (přiblížení)<sup>322</sup> délky života zrozence. Přesnou metodu používanou v tandemu s ní vynalezli řečtí astrologové a někteří ji připisovali Hermu Trismegistu. Zahrnuje to, co známe jako primární direkce, tj. oblouky direkce měřené podél nebeského rovníku.

Předmět primárních direkcí je náročným a kontroverzním tématem, které je příliš náročné na to, abychom se mu v této lekci plně věnovali. Abych vám však mohl poskytnout ucelený obraz o problematice délky života, musím toto téma do určité míry otevřít.

Ptolemaios, *Tetrabiblos*, III. kniha, pojednává o délce života a uvádí metodu (jím nazývanou *prorogace*). Bohužel její přesný význam a skutečný postup, který Ptolemaios použil, jsou nejasné různými překlady a interpretacemi jeho řeckého textu. Tato situace byla po staletí. Nejen, že jsou jeho matematické instrukce považovány za diskutabilní, ale jeho systém závisí na nasměrování něčeho, co nazývá Anareta, neboli „bod smrti“ na Hyleg (v řečtině *Afeta*) a/nebo Ascendent. Ohledně Ascendentu není žádný zmatek. Víme, co to je. Existuje určitý zmatek, jak najít Hyleg. Předchozí lekce je pokusem tento problém objasnit. Ale co přesně znamená „smrtící bod“? Aniž bychom to věděli, s Ptolemaiovou matematikou (primárními direkcemi) nelze nic dělat, i kdybychom měli objasnit všechny jejich dvojznačnosti, protože život obnáší oblouk mezi Anaretou (nebo Hylegem nebo Ascendentem) a *Afetou*.

Jak jsme viděli, Bonatti hovoří o „zabíjející planetě“ a o 17 „ničitelích“. Ale zjistil jsem, že je nejasný v tom, co přesně dělá tu či onu planetu smrtící planetou. Jak to poznáme? Pokud jde o 17 „ničitelů“, zdá se, že jeden nebo více z nich musí být v nativním horoskopu determinován ke smrti. 17 z nich je velký počet, a i když se občas může zdát, že je tu nejméně 17 rádobý ničitelů, kteří ho chtějí dostat, zdánlivě strašlivé direkce, do nichž je zapojen jeden nebo druhý z těchto 17 ničitelů, přicházejí a odcházejí a opouštějí zrozence. Seznam 17 ničitelů tedy musí být brán jako seznam obvyklých podezřelých, a ne jako tlupa zabijáků, kteří mají zabít konkrétního zrozence. V horoskopu musí být něco, co určuje tu či onu směrem ke smrti – aby to byla smrtící planeta nebo bod.

---

<sup>322</sup> Má vlastní závorka. RS

Abu Ali al-Khayyat (Bonatti ho označuje jako Aboali, cca 770 - 835) napsal knihu s názvem *Soudy nativit*.<sup>323</sup>

Na str. 60, kapitola 37, čteme:

*„Pro příčiny záležitostí smrti se podívejte na Ascendent a jeho vládce, Bod smrti (hrot 8. domu - Měsíc + Saturn, ve dne i v noci) a jeho vládce, a 4. znamení a jeho vládce a dobré nebo zlé planety, které jsou v tomto domě, a na ty, které tento dům aspektují, a vládce triplicity úhlu země (4. dům) a vládce 7. domu, a 8. znamení od Slunce a Měsíce a jejich vládce, protože pokud jedna nebo více z nich má ve výše zmíněných domech silnější důstojnost, a je-li v bezpečí před jakýmkoli překážkami zlých planet, před retrograditou a před spalováním, a 8. dům je v bezpečí, tj. žádný škůdce v něm není, ani není s ním v opozici,<sup>324</sup> označuje osvobození zrozence a laskavost jeho smrti.“*

Abu Ali pak říká: *„Pokud je Almuten z těchto míst omezován, retrográdní, spálený nebo kadentní,<sup>325</sup> označuje to špatnou smrt a v cizině...“* Jasně máme v úmyslu najít Almuten.

Text se zabývá „záležitostmi smrti“, tedy příčinou a okolnostmi zroencovy smrti. Pokud získáte Holdenovu knihu a přečtete si 37. kapitolu, najdete podrobnou diskusi o druzích a okolnostech smrti, které dává každá planeta jako Almuten. Zatímco zmíněný Almuten není výslovně nazýván *planeta interficiens* nebo „zabíjející planeta“ nebo Anareta, musí to být přesně tak, protože způsobuje a zapříčiňuje smrt zrozence.

Abu Ali al-Khayyat<sup>326</sup> byl jedním z Bonattiho zdrojů, ale Bonattiho pokyny ukazují, že promyšleně modifikuje výpočet Almutenu. Následuje můj překlad toho, co říká Bonatti:

*„Poté, co jsem se na předchozích stránkách zmínil o životě a majetku zrozence, jeho bratrech, otci, dětech, služebnících a manželkách, zdá se mi vhodné v této kapitole pojednat o jeho skonu nebo jeho prostředcích a způsobech. A ačkoli smrt je poslední událost, která se může přihodit zrozenci, je*

<sup>323</sup> John H. Holden ji přeložil do angličtiny z latiny Jana ze Sevilly z 12. století. Holdenovu knihu vydala Americká federace astrologů, Tempe Arizona, 1988.

<sup>324</sup> Tj. ve 2. domě. RS

<sup>325</sup> Zde je v originálu „fall“, což zřejmě označuje padající (kadentní) dům, nebo jeho pád ve znamení. Seznam ale uvádí akcidentální slabosti, kde spíše spadá padající dům, než esenciální slabost „pádu“. RS

<sup>326</sup> Zoller zde poukazuje na srovnání mezi *Liber Astronomiae* a Aboalim. RS

*vhodnější, aby byla umístěna do osmého (domu), o kterém mudrci praví, že je to dům smrti.“*

*„Uvažujte tedy o věcech, které považujete za vhodné; to jsou totiž Ascendent, hodina narození jakéhokoli zrozence a jeho vládce, a také jeho Hyleg a projekce paprsků planet k němu (Hylegu) a jeho příchod do sedmého (domu) narození: protože je-li naznačeno, že smrt nastane v důsledku projekce paprsků planet k Hylegu, nebo jeho konjunkcí s kteroukoli ze zabíjejících planet, je vhodné, abychom uvažovali o místě, kde je Hyleg spojen se zabíjející planetou: příčina smrti bude označena domem, ve kterém ničitel poté padne, a tím spíše, pokud taková konjunkce nebo aspekt nastávají, když Hyleg dorazí do sedmého (domu) narození.“*

*„Podívejte se také na Bod smrti a planetu, v jejímž domě ho najdete, a osmé znamení od Ascendentu zrození a jeho vládce, a planety, které najdete v osmém domě, nebo které jej aspektují, ať už jsou to dobrodějové nebo škůdci. Podívejte se také na vládce triplicity čtvrtého domu od Ascendentu zrození a osmého znamení od Slunce, pokud bylo zrození denní, nebo od Měsíce, pokud bylo zrození noční, a planety, v jejichž domech je najdete. Neboť kdyby všichni výše uvedení signifikátoři, nebo větší část z nich, byli dobré podstaty (esse) a dobře disponovaní, bez omezení (překážek),<sup>327</sup> tedy: bez retrogradity, spálení a konjunkce se škůdci a bez jejich aspektů; nebo (pokud) by byli dobrodějové v osmém domě, zrozenec dokončí svůj život a zemře ve své posteli.“*

### **Analýza toho, jak Bonatti zacházel s instrukcemi Abu Aliho**

Bonatti mění Abu Aliho kritéria. Vezme 7. dům od Ascendentu a nahradí ho 8. domem od Ascendentu. Zdá se, že přidává hodinu narození. Trochu to zamotává tím, že nám říká, jak se počítá oblouk života, a zároveň nám říká, jaká jsou kritéria. Bonatti také mění důraz Abu Aliho ze 4. domu na 8. dům. Všimněte si, že Abu Ali spoléhá na 4. dům (konec života), aby tak vymezil smrt. Bonattiho Bod smrti je stejný jako u Abu Aliho. Bonatti rozlišuje mezi denními zrozeními a nočními zrozeními a předkládá, abychom se věnovali 8. znamení od Slunce v denních figurách, a od Měsíce v nočních figurách. Abu Ali pouze říká, abyste se podívali na 8. znamení od Slunce a Měsíce.

---

<sup>327</sup> Má vlastní závorka. RS



Všimněte si, že Bonatti hovoří o „zabíjejících planetách“ v množném čísle. Mluví o potenciálních zabíjejících planetách, ne nutně o zabíjející planetě, která měří život zroence; který budeme hledat pomocí výpočtu Almutenu. Ale je třeba zdůraznit, jak jsem zmínil v předchozích lekcích, tyto výpočty naleznou mezi mnoha planetami planetu, která má největší sílu pro věc, kterou zvažujeme – nikoli jedinou relevantní planetu. Bonattiho odkaz na „zabíjející planety“ je tedy správný. Kromě 17 ničitelů jsou potenciálními zabíjejícími všechny planety determinované ke smrti na základě toho, že jsou v 8. nebo 4. domě, ovládají je nebo jsou s takovými planetami spojeny konjunkcí či aspektem. Abychom zjistili, která z nich je největší hrozbou, nejpravděpodobnějším původcem smrti, zkonstruujeme tabulku Almutenu.

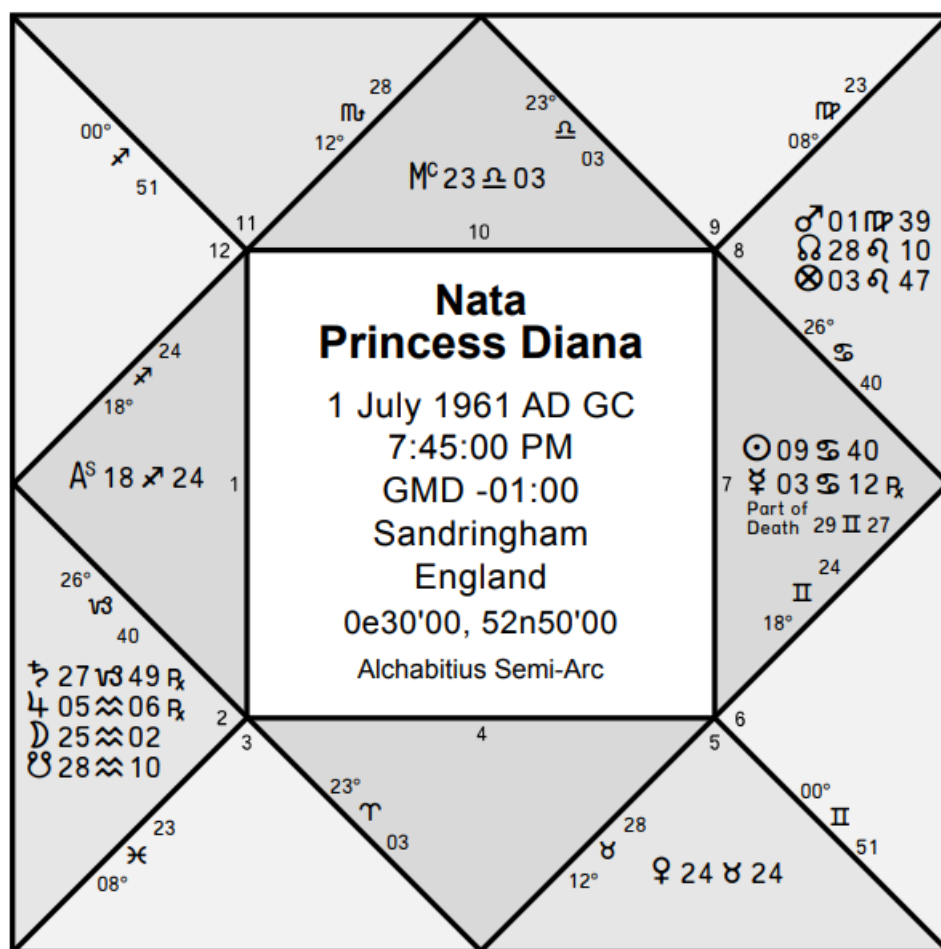
Ať už Bonatti provede jakékoli změny v kritériích Abu Aliho, účel je jasný. Touto metodou máme zjistit příčinu, způsob a okolnosti smrti zroence. To znamená, že nalezený Almuten je *Anareta, planeta interficiens*, signifikátor smrti zroence.

### **Kombinace kritérií Abu Aliho a Bonattiho kritérií**

V níže uvedeném příkladu nezahrnuji do tabulky Almutenu nic od druhého odstavce mého překladu Bonattiho textu, počínaje „*a také jeho Hyleg*“ až po konec tohoto odstavce. V části, na kterou se odkazuje Bonatti, nás mate svým popisem Ptolemaiovy metody nalezení oblouku života nalezeného in *Tetrabiblos*, Kniha III, Kapitola 10. Zahrnuji Bonattiho pokyn podívat se na Ascendent a jeho vládce. Abu Ali ignoruje hodinu narození (a není v žádném případě jisté, že Bonatti chce, abychom zahrnuli vládce hodiny narození). Nemusíme to uvádět v naší tabulce.

Odkaz na 7. dům v kritériích Abu Aliho je pouze kývnutím na symboliku zapadajícího Slunce jako metaforu smrti. Odkaz na 7. dům v Bonattiho části odkazuje na výpočet oblouku života podle Ptolemaiovy metody. Bonatti to opravdu měl dát do jiného odstavce. Nebudu zahrnovat 7. dům v mé ukázkové tabulce níže. 8. dům ani jeho vládce do výpočtu nedávám. Abu Ali chce, abychom do tabulky Almuten zahrnuli jakékoli planety 4. domu, ale protože v příkladu tabulky, kterou používám níže, nejsou takto žádné planety, není nutné je do tabulky zařazovat. Držím se starší metody Abu Aliho.

Prohlédněte si prosím obrázek níže (Nativita Princezny Diany).



*Nativita Princezny Diany*

Hyleg podle Bonattiho metody je Štěstí. Jupiter je Alcocoden. Dává své střední (mediální) roky, 45,5, protože je následný, ale protože je spojen (mimo znamení) se škodlivým Saturnem, ztrácí své malé roky (12) a zbývá jen 33,5 let.

Vytvořme si tabulku Almutenu smrti – zabíjející planety. (Viz tabulka níže.) Uvidíte, že Saturn je Almuten neboli Signifikátor smrti zrozence, Zabíjející planeta, Anareta.

Dosáhli jsme identifikace příčiny smrti v horoskopu. Bonatti a Abu Ali jdou do detailů ohledně druhů smrti, které planety označují jako Almuten z osmého domu. Viz Bonatti, *O smrti*.<sup>328</sup>

<sup>328</sup> Odkaz není funkční. Zoller odkazuje na nějakou svou práci, resp. překlad. RS

Planet	☉	☽	♄	♅	♂	♆	♁
<b>Ascendent</b> 18° 24' ♈	3	1	2			5,3	3
<b>Vládce Ascendentu</b> ♈ 05° 06'			3,2	1		3	5,3
<b>Bod smrti</b> 29° 27' ♈	1		5,3			3	3,2
<b>Vládce Bodu smrti</b> ♄ 03° 12'		5,3		3,1	3,2	4	
<b>4. dům</b> 23° 03' ♈	4,3			1	5,2	3	3
<b>Vládce 4. domu</b> ♂ 01° 39'	1	3	5,4,2	3	3		
<b>Triplicitní vládce 4. domu</b> ☉ 09° 40'		5,3		3,2,1	3	4	
<b>8. znamení od Slunce</b> 09° 40' ♈			3	2,1		3	5,3
<b>Vládce 8. znamení</b> ♁ 27° 49'	1	3		3	4,3,2		5
<b>Souhrn</b>	13	23	29	21	27	28	32

### Výpočet Almutenu smrti (Princezna Diana)

To vše je v pořádku, ale co oblouk života? Zde vstupujeme do říše primárních direkcí. V pozdější lekci se podíváme na to, co vlastně primární direkce jsou, jejich historii, teorii a praxi. Prozatím od vás očekávám, že jste si prošli lekce o astronomii a sféře, že rozumíte třem souřadnicovým systémům a že rozumíte tomu, že se musí vypočítat nějaký oblouk spojující zabíjející planetu s Hylegem nebo Ascendentem.

Použiji nějakou notaci, kterou vám musím vysvětlit. 201 d19,6 m = 201 stupňů 19,6 minut. 59'08" = 59 minut 08 sekund. Také bych vám měl poskytnout bibliografické informace o velmi užitečné, i když těžko dostupné knize: Kühr Erich Carl, *AO Tabellen*, Verlag Rudolf Cerny, Wien (Víděň), bez data. Hodnoty rektascenze lze převzít z tabulek rektascenzí, které lze nalézt například in *The Arcana of Astrology* od W. J. Simmonita.

Základy primárních direkcí jsou tyto: MC a IC a nebeská tělesa přesně na nich se pohybují podle rektascenze (RA) rychlostí 1 stupeň za rok nebo rychlostí 59' 08" za rok. ASC a DSC se pohybují podle šikmého vzestupu (OA, ve starých

knihách nazývá vzestupy místa narození).  $OA = RA + - AD$  (Ascensionální difference). Nebeská tělesa v pozicích mezi meridiánem a horizontem, bez ohledu na to, v jakém kvadrantu se nacházejí, se pohybují pomocí upraveného OA. OA Ascendentu vždy  $RA MC + 90$  stupňů.

Pokud vezmete ekvivalent  $RA 23^{\circ} 03' Vah (201^{\circ}19,6')$  a přidáte k tomu 90 stupňů, dostanete OA ASC ( $291^{\circ}19,6'$ ). Odkaz na stranu 82 Kúhrova *OA Tabellen* vám ukáže, že v zeměpisné šířce místa narození (52N50) je OA Saturnovy pozice  $329^{\circ}17,63'$ . Odečtením jednoho od druhého dostaneme oblouk života  $37^{\circ}58'$ . To je asi o 2 stupně navíc. Pokud by byl čas narození o 8 minut později, bylo by to správně. Pokud by tedy MC bylo na  $25^{\circ} Vah$ , RAMC by dávala  $203^{\circ}09,6'$ . OA ASC by bylo  $293^{\circ}09,6'$ . Poloha Saturnu by zůstala stejná  $329^{\circ}17,63'$ . Když z toho vezmeme  $293^{\circ}09,6'$ , dostaneme  $36^{\circ}08,03'$  jako oblouk života. Při přepočtu na stupeň na rok to je 36 let 1 měsíc 18 dní po narození (1. července 1961) či 19. srpna 1997, což není daleko od skutečného data úmrtí (31. srpna 1997). Porovnejte to se svědectvím Alcocodenu, 33,5 let. V souvislosti s tímto horoskopem bude velmi zajímavá úvaha o Firdarii a profekcích (dvě prediktivní metody, o kterých budeme hovořit v pozdější lekci).

Zde můžete vidět, jak důležité je mít přesný čas narození při použití primárních direktí. Mám podezření, že skutečný čas narození byl v 19:53; ne v 19:45, jak bylo zveřejněno.<sup>329</sup>

Z výše uvedeného můžete vidět, jak lze obě techniky, metodu Hyleg-Alcocoden a metodu primární direktce (metoda Afeta-Anareta), kde je zabíjející planeta směřována (vedena)<sup>330</sup> k Hylegu nebo Ascendentu, použít společně. Alcocoden udává přibližnou délku života zrozence. Primární direktce dávají oblouk života.

---

<sup>329</sup>	Z	♄	D ➡	Asc	35.643	1997.08.29
----------------	---	---	-----	-----	--------	------------

Primární direktce v Morinovi, zodiakální, bez šířky, Saturn k ASC, oblouk 35,645, čas: 18:55:35 UT. Naibodův klíč. RS

<sup>330</sup> Má vlastní závorka. RS

## 17 ničitelů a „smrtící bod“

Během této lekce jsem používal fráze „zabíjející planeta“ a „smrtící bod“ téměř zaměnitelně. Odkaz na Bonattiho seznam 17 ničitelů ukazuje, že ne všichni tito ničitelé jsou planety. Některé jsou stálicemi; některé jsou lunární uzly; jiné jsou za určitých okolností planetami. Výraz „zabíjející (smrtící)<sup>331</sup> bod“ je skutečně vhodnější než „zabíjející planeta“, protože ne všechna ohrožení života zrozence pochází od signifikátoru smrti, Almutenu, kterého jsme právě vypočítali.

Bonattiho seznam 17 ničitelů nám říká, že v každé figuře jsou nebezpečné body na nebesích (pozice těchto ničitelů), které mohou být za správných doprovodných podmínek pro zrozence osudné, ať už je oblouk mezi Afetou a Anaretou jakýkoli. Toto téma rozvedu na jiném místě. Z technického hlediska mají všichni tito ničitelé určitý stupeň RA a deklinace, a oblouky mezi nimi a Hylegem či Ascendentem lze měřit pomocí primárních direkcí. Ve skutečnosti je kromě oblouku života a Alcocodenu ještě celá řada věcí, na které je třeba si dát pozor: smrt zrozence, jak jste si nepochybně uvědomili, když jste četli o 17 ničitelích a aforismech v X. lekci. Některé z nich se týkají revolucí (solární a lunární revoluce); ostatní lunárních uzlů a dalších kategorií.

## Závěr

Na začátku tohoto kurzu bylo nutné zabývat se tématem smrti. Rád bych začal optimističtěji, ale v povaze věcí to není možné, aniž bychom přehlíželi skutečnost, že život a smrt jsou úzce ve spojení. Když se narodí dítě, první otázky jsou, zda jsou matka a dítě v pořádku, přežijí, je dítě „normální? Smrt je často přítomná nebo není daleko. Schopnost přežít je sama o sobě uznáním, že období od dětství do puberty je náročným obdobím nejen pro rodiče, ale i pro dítě. Má-li dítě dosáhnout dospělosti a vstoupit do „světa“, musí přežít nemoci a protivenství různého druhu. Seriózní astrolog se před tím nemůže schovat. Astrologie neslouží zábavnímu účelu.

Předpověď smrti je velmi vážná věc, kterou nelze dělat bezmyšlenkovitě nebo jako způsob, jak zapůsobit na lidi tím, co si myslíte, že víte. Jak z technických, tak z morálních důvodů je lepší to nedělat jako samozřejmost. Ale jako filozofické cvičení samotného astrologa v soukromí jeho studia je to silný

---

<sup>331</sup> Má vlastní závorka. RS

argument o platnosti astrologie. Realita osudu a existence vyšší inteligence, která měří délku našeho života spolu s koordinací všech ostatních věcí.

### **Domácí cvičení**

Spočítejte si délku života v horoskopu dle vašeho výběru – takového, u něhož máte spolehlivá a dobrá data o narození – a pošlete mi tuto analýzu.<sup>332</sup>

Další lekci začněte, až dokončíte domácí cvičení.

*Robert Zoller.*

---

<sup>332</sup> Robert Zoller již nežije. RS